## JOURNAL OFFICIEL

DE LA

# RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

#### ABONNEMENTS ET RECUEILS ANNUELS

Abonnements:

UN AN
Ordinaire

Par avion Mauritanie

France ex-communauté

autres pays

1 200 UM

Le numéro: D'après le nombre de pages et les frais d'expédition.

Retueils annuels de lois et règlements: 600 UM (frais d'expédition en sus).

### BIMENSUEL PARAISSANT IE 1" et 3" MERCREDI de CHAQUE MOIS

POUR LES ABONNEMENTS ET LES ANNONCES

S'adresser à la direction du *Journal officiel*, B.P. 188, Nouakchott (Mauritanie).

Les abonnements et les annonces sont payables d'avance. Compte Chèque Postal nº 391 Nouakchott.

#### ANNONCES ET AVIS DIVERS

La ligne (hauteur 8 points) ...... 20 UM

(Il n'est jamais compté moins de 100 UM pour les annonces.)

Les annonces doivent être remises au plus tard un mois avant la parution du journal.

#### SOMMAIRE

#### I. — LOIS ET ORDONNANCES.

AGES	<b>P</b> .			
276	Loi nº 74-139 rectificative de la loi nº 73-268 du 31 décembre 1973 portant loi de Finances pour l'exercice 1974	974	juillet	11
277	Loi nº 74-142 modifiant la loi nº 67-172 du 18 juillet 1967 fixant le régime des établis- sements publics	974	juillet	11
277	Loi n° 74-144 modifiant la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 fixant les indemnités des membres de l'Assemblée nationale	974	juillet	11
<b>2</b> 78	Loi n° 74-149 portant modification des arti- cles 35 à 41, 48 et 50 du Livre IV du Code du Travail relatif au règlement des diffé- rents collectifs	974	juillet	11
<b>2</b> 79	Loi nº 74-148 modifiant l'article 12 du Livre V du Code du Travail	974	juillet	11
<b>2</b> 79	Loi n° 74-150 instituant des comités consultatifs d'entreprises	.974	<u>jall</u> et	11
282	Loi nº 74-151 modifiant les articles 34 et 35 du Livre premier du Code du Travail relatifs à la sous-entreprise et au tâcheronat.	974	<u>;::://</u> et	::
283	Loi nº 74-152 modifiant le tableau des droits à l'importation du tarif des Douanes	974	rillet	
	Loi nº 74153 ratifiant Fordonnance nº 74061	₽7.4	j <u>i ====</u> e:	::

#### II. — DECRETS, ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES.

#### Présidence de la République :

#### Actes divers :

	Actes atvers:	
	19 juin 1974 Décret n° 61-74 désignant le ministre chargé de l'intérim du ministère de la Planification et du Développement industriel 2	28
	19 juin 1974 Décret n° 62.74 désignant le ministre chargé de l'intérim du ministère de la Fonction publique et du Travail	<b>2</b> 8
	12 juillet 1974 Décret n° 66-74 prononçant la clôture de la session ordinaire de l'Assemblée nationale. 2	28
	and the second s	
	Ministère des Affaires étrangères :	
	Accords internationaux. Communauté écono- mique de l'Afrique de l'Ouest	28
	Ministère du Commerce et des Trongreste	
į	Ministère du Commerce et des Transports :	

#### Actes divers :

19	juin	1974	•••••	Décret n° chef de di		nomination	2
28	juin	1974		Décision n°		attribution	2

#### Ministère de la Culture et de l'Information :

Actes réglementaires :

5 juin 1974 — Arrete n. P. U-H. tomano organisation de la Director de la Pagnió France Hattanale

Ministère de la Défense nationale :		Ministère de l'Eq	uipement :		
Actes réglementaires :	Actes réglementaires :				
4 juin 1974 Décret n° 74-114 abrogeant et remplaçant articles 3, 4 et 5 du décret n° 67-088 15 avril 1967 fixant les limites d'âge	du .	22 juin 1974	Arrêté nº 3-27 portant approbation des décisions des comités de gérance des 15 et 16 décembre 1969		
personnel non-officier de l'armée nationa 4 juin 1974 Décret n° 74-115 portant additif au déc	ret	22 juin 1974	Arrêté nº 3-28 portant approbation des décisions des comités de gérance du 24 février 1974	<b>3</b> /11	
n° 73-025 du 30 janvier 1973 instituant indemnités de fonctions pour les pers nels militaires de l'armée nationale (Ter Air-Mer) titulaires de certaines fonctio	on- rre-	27 juin 1974	Arrêté n° 0-88 portant approbation des décisions des comités de gérance du 24 février 1974		
Actes divers:		Ministère de la	Fonction publique et du Travail :		
14 juin 1974 Arrêté n° 3-07 portant révocation d'un m taire de la gendarmerie nationale		Actes réglem	entaires :		
15 juin 1974 Décision n° 11-18 portant renvoi de person de la gendarmerie nationale			Décret n° 74-073 modifiant le décret n° 69-301 du 4 septembre 1969 instituant des indem-		
28 juin 1974 Arrêté n° 3-30 portant maintien en activ de service d'un homme de troupe	vité <b>2</b> 99	25 overil 1074	nités de fonctions	302	
28 juin 1974 Arrêté n° 3-31 portant admission à la retra	ite. <b>2</b> 99	25 aviii 1974	portant ouverture des concours d'entrée au cycle d'études A de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1973		
Ministère de l'Education nationale :		8 mai 1974	Arrêté n° R 0-64 fixant les dates des concours d'entrée dans les établissements de formation des fonctionnaires		
Actes divers :  27 mai 1974 Arrêté n° 2-69 fixant la liste des élèves	de	1 <sup>er</sup> juillet 1974	Arrêté nº 0-90 portant ouverture de concours d'entrée à l'E.N.I.S.F., section infirmiers brevetés		
l'Ecole nationale de formation et de vu risation agricoles admis en qualité de m teurs de l'économie rurale-spécialistes a culture	lga- oni- gri-	1er juillet 1974	Arrêté n° 0-91 portant ouverture d'un con- cours d'entrée à l'E.N.I.S.F., section infir- miers (ères) d'Etat		
27 mai 1974 Arrêté n° 2-70 fixant la liste des élèves l'École nationale de formation et de vu risation agricoles admis en qualité de me teurs de l'économie rurale-spécialistes e	lga- oni-	8 juillet 1974	Arrêté nº 0-92 portant ouverture de concours d'accès à l'Ecole africaine de la météoro- logie de l'aviation civile à Niamey (Niger).		
et forêts		Actes divers	<i>:</i>		
		24 avril 1974	Arrêté n° 2-10 portant titularisation d'un professeur licencié	30é	
Ministère de l'Enseignement fondamental et des A religieuses :	ffaires	25 avril 1974	Arrêté nº 0-56 portant ouverture des concours d'entrée au cycle d'études « C » de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1974	:	
Actes réglementaires :		29 avril 1974	Arrêté n° 2-19 mettant un fonctionnaire à la		
22 juin 1974 Arrêté n° 0-84 fixant les attributions du c de service de l'orientation et des programes	am-	3 mai 1974	retraite  Arrêté n° 2-28 portant additif à l'arrêté n° 1-34	ļ	
21 juin 1974 Décision n° 11-65 allouant une subvention	au		du 14 mars 1974 fixant la liste des candidats déclarés admis au cycle « B » de l'Ecole nationale d'administration		
gouverneur de la I™ Région	au		Arrêté n° 2-90 portant régularisation de la situation d'un fonctionnaire	30 <b>8</b>	
21 juin 1974 Décision nº 11-67 allouant une subvention gouverneur de la IIe Région	au 300	5 juin 1974	Arrêté n° 2-92 portant rectificatif à l'arrêté n° 6-44 du 15 décembre 1973 mettant un fonctionnaire à la retraite		
21 juin 1974 Décision n° 11-68 allouant une subvention gouverneur de la VII° Région	au 300	8 mai 1974	Arrêté n° 2-33 mettant un fonctionnaire à la retraite pour limite d'âge	. 1	
21 juin 1974 Décision n° 11-70 allouant une subvention gouverneur de la VI° Région	au 300	8 mai 1974	Arrêté n° 2-35 fixant la liste des élèves admis à l'Ecole nationale d'administration		
21 juin 1974 Décision n° 11-71 allouant une subvention gouverneur de la IV <sup>®</sup> Région	au 300	8 mai 1974	Arrêté n° 2-37 mettam un fonctionnaire à la retraite pour limite d'âge	1	
21 juin 1974 Décision n° 11-72 allouant une subvention gouverneur de la III° Région	au 301	15 mai 1974	Arrêté n° 2-54 autorisant la participation de certains candidats à des concours	1	
21 juin 1974 Décision n° 11-73 allouant une subvention gouverneur de la VIIIº Région	au 301	27 mai 1974	Arrèté nº 2-67 portant nomination et titulari sation d'un fonctionnaire		

mai <b>1974</b>	Arrêté n° 2-72 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires	309	18 juin 1974	Décision nº 11-30 accordant une subvention au fonds d'investissement routier	313
mai <b>1974</b>	Arrêté n° 2-73 portant régularisation de la situation d'un fonctionnaire	310	18 juin 1974	Décision nº 11-35 accordant une avance de trésorerie à l'Imprimerie nationale	314
	Arrêté n° 2-74 portant nomination et titulari- sation de deux moniteurs de l'Economie rurale	310	18 juin 1974	Décision n° 11-47 accordant une avance pour la participation de l'Etat au capital de la société d'économic mixte Air-Mauritanie (3° et 4° tranches)	314
mai 1974	Arrêté n° 2-76 fixant la liste des candidats déclarés admis au concours direct pour le recrutement des facteurs des Postes et télé-	240	22 juin 1974	Décision nº 11-76 allouant une subvention à la permanence du Parti	
mai 1974	communications  Arrêté n° 2-81 portant révocation d'un fonctionnaire	310	11 juillet 1974	Arrêt rectificatif nº 3-54 à l'arrêté nº 2-02/MF du 21 mars 1969 portant une caisse d'avance	314
juin 1974	Arrêté n° 2-96 fixant la liste des fonctionnaires et agents autorisés à suivre le stage de perfectionnement prévu à l'E.N.A. le 18 avril 1974	310	11 juillet 1974	Arrêté rectificatif n° 3-55 à l'arrêté n° 1-43/MF du 6 mars 1969 portant une caisse d'avance.	
juin 1974	Arrêté nº 3-04 constatant la cessation de fonctions d'un fonctionnaire	311	Ministère de l'In	térieur :	
juin 1974	Arrêté nº 3-05 portant nomination et titula- risation d'un fonctionnaire	311	Actes réglem	entaires :	
: juin 1974	Arrêté n° 3-34 portant classement général des élèves du cycle A' de l'Ecole nationale d'ad- ministration	311	19 juin 1974	Décret n° 74-126 prévoyant des dispositions transitoires au décret n° 67.084 du 15 avril 1967, fixant le statut des officiers du corps de la garde nationale	314
9 juin 1974	Arrêté n° 3-39 portant abaissement d'écnelon d'un fonctionnaire	311	Actes divers	:	
: juillet 1974	Arrêté n° 3-58 portant rectificatif à l'arrêté n° 9-39 du 26 août 1971 et la décision	T CAPITAL DA ANTANTONIO	22 mai 1974	Décret nº 74-110 portant nomination de préfets	314
	nº 4-48 du 7 mars 1973 portant nomination et titularisation de quatre secrétaires d'administration générale	311	12 juin 1974	Arrêté n° 3-80 portant acceptation de la démission d'un élève-garde	
∕linistère des F	inances :		19 juin 1974	Arrêté nº 3-19 portant radiation d'un garde national	315
Actes <b>réglen</b>	entaires :		26 juin 1974	Arrêté n° 0-86 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants	315
	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	311	•		
	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	311	•	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants	
9 juillet 1974  Actes divers	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	311	26 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:	
Actes divers  avril 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM		26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des asses-	315
Actes divers  avril 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312	Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	315
Actes divers  • avril 1974  • mai 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312	Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	315
Actes divers  • avril 1974  • mai 1974  • pain 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312 312 313	26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers  13 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	315 316
Actes divers  Actes divers  avril 1974  mai 1974  ruin 1974  ruin 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312 312 313	26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers  13 juin 1974  13 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	315 316
Actes divers  Actes divers  avril 1974  mai 1974  ruin 1974  ruin 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM  Décret n° 74-080 portant approbation de concessions rurales dans la zone située au sud-est du jardin d'essai de Nouakchott  Décret n° 74-109 rapportant certaines dispositions du décret n° 73-083 du 3 avril 1973 portant nomination de chefs de division.  Décision n° 10-66 nommant un agent comptable de l'Imprimerie nationale  Décision n° 10-78 nommant un régisseur de caisse d'avance à la direction de l'Elevage.  Décision n° 10-81 autorisant le versement de crédit pour l'ASECNA au titre de la liquidation de passif de l'ex-société d'Etat Air-Mauritanie	312 312 313	26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers  13 juin 1974  13 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis  :  Arrêté n° 3-10 portant nomination des assesseurs de cadis pour l'année 1974  Arrêté n° 3-11 portant nomination des mouslihs pour l'année 1974  Décret n° 59-74 accordant la nationalité mau-	316 316 316
Actes divers  Actes divers  avril 1974  mai 1974  ruin 1974  ruin 1974  frin 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312 312 313 313 313	26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers  13 juin 1974  19 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	316 316 316
Actes divers  O avril 1974  I mai 1974  r pain 1974  tipin 1974	Décret n° 74-029 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM	312 313 313 313 313 313	26 juin 1974  Ministère de la  Actes réglem  27 mai 1974  Actes divers  13 juin 1974  19 juin 1974	admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants  Arrêté n° 0-87 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants  Justice:  entaires:  Décret n° 74-110 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis	316 316 316

276

Ministère de la Planification et du Développement indus- triel :	Art. 3. — Organismes publics	2.000.000
Actes réglementaires :	Montant des crédits annulés	17.408.000
Décret n° 74.100 portant modification du décret n° 73-260 en date du 6 décembre 1973 portant création d'un comité de coordination de coordinat	ART. 3. — Sont ouverts au budget de fonctionne crédits supplémentaires ci-après :	ment, les
tion du projet de lutte contre la sécheresse. 317  25 juin 1974 Arrêté n° 0-85 fixant les prix de vente maximum des hydrocarbures liquides 318	Chapitre 1-1. — Dettes publiques: Art. 4. — Autres dettes contractuelles  Chapitre 2-1. — Assemblée nationale (Personnel):	7.219.540
Actes divers :  30 mai 1974 Décret n° 74.111 portant nomination d'un directeur	Art. 3. — Indemnités des parlementaires Art. 4. — Indemnités de mission	800.000 600.000
Ministère de la Santé et des Affaires sociales :	Chapitre 2-2. — Assemblée nationale (Matériel):  Art. 4. — Transports aériens	500.000 350.000
1er juin 1974 Décret n° 74-113 portant nomination d'un directeur	Chapitre 2-3. — Présidence de la République (Personnel):  Art. 9 (nouveau). — Avion de commandement.	1.800.000
<b></b>	Chapitre 2-4. — Présidence de la République (Matériel) :	
I. — LOIS ET ORDONNANCES.	Art. 11 (nouveau). — Loyers	350.000 2.300.00
LOI rectificative n° 74-139 du 11 juillet 1974 de la loi n° 73-268 du 31 décembre 1973 portant Loi de finances pour l'exer-	Art. 12 (nouveau). — Equipement de résidences	400.000
cice 1974.	Chapitre 3-2. — Services rattachés à la Présidence de la République (Matériel) :	
L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,  Le Président de la République promulgue la loi dont la	Art. 12. — Service de la Documentation Art. 14 (nouveau). — Remonte	400.000 1.200.000
teneur suit :	Chapitre 3-13. — Ministère des Affaires étrangères (Personnel) :	
ARTICLE PREMIER. — Sont inscrites au budget de fonctionnement, les recettes nouvelles ci-après :	Art. 5. — Ambassades et consulats	8.000.000
Chapitre 6.01. — Etablissements publics et sociétés d'économie mixte :	res (Matériel): Art. 7. — Fonctionnement des postes diploma-	T TOO 000
Art. 2. — Sociétés d'économie mixte 7.800.000	Art. 8. — Postes diplomatiques (loyers et char-	5.500.000
Ciapitre 8.01. — Produits divers et accidentels :  Art. 1er. — Produits divers	ges)	3.200.000 5.000.000
Chapitre 12.01. — Prélèvement sur la Caisse natio-	Chapitre 10-30. — Ministère de la Santé :  Art. 19 (nouveau). — Règlement marchés :	
nale du Trésor         41.161.540           Montant des recettes nouvelles         63.461.540	Santé (dépense non renouvelable)	4.662.000
ART. 2. — Les crédits ci-après sont annulés au budget de	Chapitre 13-1. — Dépenses communes de personnel :	10.000.000
fonctionnement:	Art. 6. — Frais de mission à l'extérieur  Chapitre 13-2. — Dépenses communes de maté-	10.000.000
Chapitre 15-1. — Contributions aux dépenses de fonctionnement des collectivités et organismes publics :	riel: Art. 2. — Loyers et charges locatives Art. 5. — Ameublement	15.000.000 4.600.000
Art. 1er. — Air-Mauritanie	Art. 6. — Chancellerie Art. 9. — Parc autos	400.000 500.000
Chaptere 15-4. — Contributions et participations à des organismes internationaux :	Chapitre 13-3. — Dépenses diverses :  Art. 1er. — Cérémonies publiques et réceptions	2.000.000
Art. 3. — Organismes internationaux 13.408.000	Chapitre 13-5. — Dépenses imprévues :	
Chaptere 17-1. — Subventions à des organismes publics :	Art. 1 <sup>er</sup> . — Dépenses imprévues	4.038.000 1.500.000

ART. 4. — Les modifications suivantes sont apportées au budget d'équipement :

— Chapitre III. — Constructions d'immeubles :

Art. 2. — Immeubles d'habitation :

Au lieu de :

Rubrique 74.322 : « Résidence Présidence Nouakchott » ; Rubrique 74.324 : « Pavillon présidentiel Nouadhibou » ;

Lire:

Rubrique 74.322 : « Résidence Présidence » ; Rubrique 74.324 : « Pavillon présidentiel ».

Art. 5. — Travaux divers:

Au lieu de :

Rubrique 74.3591 : Construction d'infrastructures sportives et socio-éducatives . . . . . . . . . . . . 9.000,000

ART. 5. — Le Gouvernement est autorisé à contracter un emprunt de trois millions six cent mille unités de compte auprès du Fonds africain de développement pour le financement des travaux d'extension des réseaux d'eau et d'assai-

nissement de Nouakchott.

Les modalités de rétrocession de ce prêt à la Maurelec seront fixées par convention.

ART. 6. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974. Moktar ould Daddah.

LOI nº 74-142 du 11 juillet 1974 modifiant la loi nº 67-172 du 18 juillet 1967 fixant le régime des établissements publics.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la seneur suit :

ARTICLE PREMIER. — L'article 6 de la loi n° 67-172 du li juillet 1967 fixant le régime des établissements publics est acrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 6. — L'organe délibérant de l'établissement pulle est en totalité ou en partie, soit élu, soit désigné par lecret sur proposition de l'autorité de tutelle.

Le Président de l'organe délibérant de l'établissement sublic est nommé par décret sur proposition de l'autorité le tutelle.

» Les organes délibérants de tous les établissements publics soumis aux dispositions de la présente loi comprennent obligatoirement un représentant de l'Union des travailleurs de Mauritanie nommé par décret au vu des propositions du bureau national de l'Union des travailleurs de Mauritanie. »

ART. 2. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974.

Moktar ould Daddah.

LOI n° 74-144 du 11 juillet 1974 modifiant la loi n° 65.120 du 14 juillet 1965 fixant les indemnités des membres de l'Assemblée nationale.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue et adopte la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Le deuxième alinéa de l'article 2 de la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 fixant les indemnités des membres de l'Assemblée nationale est modifié comme suit :

« 2. Une indemnité mensuelle de fonction de *trente mille ouguiya* payée au prorata du nombre de jours de session, sur la base d'un trentième par jour, à compter de la date d'ouverture de la session jusqu'à la date de clôture incluse. Pendant la même période, cette indemnité est exclusive de toute autre prestation en espèces versée par l'Etat, les collectivités territoriales, les établissements publics et les entreprises nationales, à l'exception des allocations familiales. Elle est supprimée pour toute journée d'absence non justifiée. »

ART. 2. — Les dispositions de l'article premier ci-dessus prendront effet à compter du 14 mai 1974.

ART. 3. — Les dispositions de l'article 3 de la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 sont abrogées et remplacées par les dispositions suivantes :

« Il est alloué au Président de l'Assemblée nationale :

1° Une indemnité annuelle de *trois cent vingt-six mille ouguiya* (326 000 U.M.) exclusive de l'indemnité prévue à l'article 2 ci-dessus.

2° Une indemnité forfaitaire annuelle de *deux cent cinquante-cinq mille ouguiya* (255 000 U.M.) au titre de frais de représentation et d'hôtel. »

ART. 4. — Les dispositions de l'article 3 ci-dessus prendront effet à compter du 1er janvier 1974.

ART. 5. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974.

MOKTAR OULD DADDEH.

LOI nº 74-149 du 11 juillet 1974 portant modification des articles 35 à 41, 48 et 50 du Livre IV du Code du travail relatif au règlement des différends collectifs.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Le dernier alinéa de l'article 35 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

Ce rapport est transmis sans délai au Directeur du travail.

ART. 2. — L'article 36 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 36 nouveau

Les différends collectifs visés à l'article 35 sont obligatoirement portés dans un délai maximum de deux semaines devant une commission de médiation à l'initiative soit de l'une des parties, soit du Directeur du travail.

La commission de médiation est composée :

- du Directeur du travail ou d'un représentant désigné par lui, président;
- d'un représentant du gouverneur du district ou de la région dans laquelle le différend est survenu ou de son représentant, vice-président;
- d'un représentant employeur désigné par le ministre du Travail sur avis de l'organisation nationale la plus représentative des syndicats d'employeurs;
- d'un représentant travailleur désigné par le ministre du Travail sur avis de l'organisation nationale la plus représentative des syndicats de travailleurs.

La désignation des membres employeurs et travailleurs n'est soumise à aucune forme particulière et s'opère par simple lettre du ministre.

Les parties sont tenues de se faire représenter par un ou plusieurs mandataires ayant tout pouvoir de négocier et conclure un accord.

La saisie de la commission de médiation s'opère par lettre de l'une des parties au Directeur du travail ou par décision du Directeur du travail.

Dans tous les cas le Directeur du travail avise sans délai les parties et les membres de la commission de médiation du lieu, de la date et de l'heure de la réunion.

La communication aux parties de la date et de l'heure de la réunion constitue le point de départ de l'application des dispositions de l'alinéa 3 de l'article 48 ci-après.

ART. 3. — L'article 37 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

#### Article 37 nouveau

La commission de médiation ne peut connaître que des questions en litige mentionnées sur le procès-verbal de non-conciliation ou de celles qui, résultant d'événements postérieurs à ce procès-verbal, sont la conséquence directe du conflit en cours.

Les parties sont tenues de se faire représenter par un ou plusieurs mandataires ayant pouvoir de négociation.

Les parties sont tenues de donner toutes facilités aux membres des commissions pour leur permettre de remplir la mission qui leur est dévolue. Les parties peuvent remettre à la commission tous mémoires ou observations qu'elles jugeraient utiles de présenter.

Les membres de la commission ont les plus larges pouvoirs pour s'informer de la situation économique des entreprises et de la situation sociale des travailleurs intéressés par le conflit.

Ils peuvent procéder à toute enquête et requérir des parties les productions de tous documents ou renseignements d'ordre économique, financier, comptable, statistique ou administratif nécessaires à l'exercice de leur mission.

Ils peuvent recourir aux offices d'experts et généralement de toute personne qualifiée susceptible d'apporter tout éclaircissement.

Ils sont tenus au secret professionnel en ce qui concerne toutes les informations dont ils peuvent prendre connaissance à l'occasion de leurs travaux.

Ils sont tenus au secret de délibérations.

ART. 4. — L'article 38 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 38 nouveau

A l'issue des réunions de la commission de médiation le président établit un procès-verbal.

Le procès-verbal de médiation comporte obligatoirement deux parties :

- 1. Le constat éventuel d'accord total, partiel ou de désaction de total des parties avec l'indication détaillée :
- des points sur lesquels les parties se sont mises d'accord et sur les modalités d'accord;
- des points sur lesquels le désaccord persiste.

Ce constat est signé par les représentants mandatés ave pouvoir de négociation mentionnée à l'article 37 ci-dessu qui en reçoivent ampliation.

2. Une recommandation de la commission précisant le propositions faites aux parties pour mettre fin au conflit.

Cette recommandation est remise sans délai aux partipar le Président de la commission de médiation.

Si aucune des parties au conflit n'a formulé par écre entre les mains de l'Inspecteur du travail, dans le délai quatre jours francs, la notification de son opposition a recommandations de la commission de médiation, celles sont déposées au greffe du tribunal du travail et acquière force exécutoire.

ART. 5.— L'article 39 du Livre IV du Code du travail abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 39 nouveau

En cas d'opposition notifiée aux recommandations de commission de médiation signifiant ainsi l'échec de la métion, le ministre du Travail peut décider, s'il le juge optun, le recours à la procédure d'arbitrage prévue au chapt suivant.

ART. 6. — Les dispositions de l'article 40 du Livre IV Code du Travail sont abrogées et remplacées par les dissitions suivantes :

Article 40 nouveau

Lorsque le ministre du Travail, dans les conditions vues à l'article 39 décide de recourir à la procédure d'trage, compte tenu notamment des circonstances et

répercussions du conflit, il signifie sa décision par écrit aux parties et saisit directement le conseil d'arbitrage prévu à l'article 41 ci-après.

ART. 7. — L'article 41 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

#### Article 41 nouveau

L'arbitrage est confié à un conseil d'arbitrage. Ce conseil est composé ainsi qu'il suit :

- Président : Le Président du tribunal de première instance.
- Vice-président : Un magistrat désigné par le ministre de la Justice. Le vice-président supplée le président en cas d'absence.

#### - Membres:

Un inspecteur, un contrôleur ou à défaut un fonctionnaire des services du travail n'étant connu ni de la conciliation ni de la médiation, désigné par le ministre du Travail; Un assesseur employeur désigné par le ministre du Travail sur avis de l'organisation nationale la plus représentative des employeurs;

Un assesseur travailleur désigné par le ministre du Travail sur avis de l'organisation nationale la plus représentative des syndicats de travailleurs.

ART. 8. — L'article 48 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

#### Article 48 nouveau

Sont interdits tout lock-out et toute grève intervenant :

- avant l'achèvement de la procédure de conciliation prévue au chapitre premier du présent titre, concrétisé par la remise aux parties du procès-verbal de désaccord total ou partiel prévu à l'article 34 ci-dessus;
- après la date et l'heure fixées par le Directeur du travail pour la réunion de la commission de médiation en application de l'article 36 ci-dessus et durant toute la procédure de médiation;
- après la décision du ministre du Travail de recourir à l'arbitrage en application de l'article 40 ci-dessus.
- ART. 9. L'article 50 du Livre IV du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

#### Article 50 nouveau

En dehors des cas prévus aux articles 48 et 49 qui précedent, la grève ne rompt pas le contrat de travail sauf faute lourde du salarié.

ART. 10. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974.

MOKTAR OULD DADDAH.

III nº 74-148 du 11 juillet 1974 modifiant l'article 12 du Livre V du Code du travail.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Article premier. — L'article 12 du Livre V du Code du travail est modifié comme suit :

L'alinéa 2 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Leur mandat est d'une durée de deux ans.

Les alinéas 6 et 7 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

Au premier tour du scrutin les listes sont établies par le bureau national des organisations syndicales les plus représentatives au sein de l'établissement, pour chaque catégorie de personnel.

Si le nombre des votants — déduction faite des bulletins blancs ou nuls — est inférieur à la moitié des inscrits, il sera procédé à un second tour de scrutin sur des listes éventuellement modifiées par le bureau national des organisations syndicales les plus représentatives.

ART. 2. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974.

MOKTAR OULD DADDAH.

LOI nº 74-150 du 11 juillet 1974 instituant des comités consultatifs d'entreprise.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Il est institué dans toutes les entreprises visées à l'article 2 du Livre premier du Code du travail qui occupent habituellement plus de 250 salariés un comité consultatif d'entreprise.

#### ART. 2. — Attributions du comité.

Le comité consultatif d'entreprise coopère avec la direction à l'amélioration des conditions d'emploi et de vie des travailleurs de l'entreprise et à l'amélioration de la productivité et de l'expansion de l'entreprise.

Le comité est obligatoirement saisi pour avis des projets, décisions et règlements se rapportant :

- aux œuvres sociales de l'entreprise telles que : économat, cantine, service médical, infirmerie, crèche, jardin d'enfants, écoles;
- aux activités sportives, culturelles et éducatives ;
- au logement du personnel non bénéficiaire d'un logement de service, de fonction ou garanti par le contrat de travail ou la réglementation;
- aux actions de formation et de promotion professionnelle.

Lorsque certaines de ces activités sont gérées dans un cadre juridique particulier (association amicale) le comité consultatif d'entreprise désigne deux de ses membres qui assistent obligatoirement aux réunions de l'organisme de gestion de ces activités.

Une fois par an le comité consultatif d'entreprise reçoit du chef d'entreprise un rapport sur les conditions de fonctionnement des activités énumérées ci-dessus. Ce rapport comporte des informations chiffrées sur les résultats obtenus, les prestations assurées, les effectifs et catégories de bénéficiaires, l'aspect financier de ces activités et les projets envisagés par la Direction.

Par ailleurs, le comité est habilité à présenter au chef d'entreprise toutes suggestions sur l'amélioration de la productivité et l'expansion de l'entreprise.

Le chef d'entreprise est tenu dans des conditions fixées à l'article 5 de la présente loi de faire connaître au comité la décision motivée qu'il a prise sur ces propositions.

Il est précisé que les attributions du comité sont strictement consultatives et que ses avis ne dégagent le chef d'entreprise d'aucune de ses responsabilités.

En particulier, en matière de logement, le chef d'entreprise demeure seul responsable de l'exécution des obligations nées de la loi, des règlements, des conventions collectives ou des contrats individuels.

#### ART. 3. — Composition du comité.

Le comité d'entreprise comprend le chef d'entreprise ou son représentant, président, et les membres représentant le personnel dans les proportions suivantes :

- ingénieurs et cadres : un membre titulaire, un membre suppléant;
- agents de maîtrise et assimilés : un membre titulaire, un membre suppléant.

Le nombre des membres représentant les ouvriers et employés est fonction de l'effectif de l'entreprise :

- entreprises de 250 à 500 salariés : trois titulaires, trois suppléants;
- entreprises de 500 à 1 000 salariés : quatre titulaires, quatre suppléants;
- entreprises de plus de 1 000 salariés : cinq titulaires, cinq suppléants.

Lorsqu'il existe une section syndicale d'entreprise représentée par un délégué syndical reconnu en application de la convention collective, ce délégué est membre de droit du comité d'entreprise.

Dans les entreprises comportant des établissements distants de plus de 50 km, et comportant chacun plus de 250 salariés, il sera créé des comités d'établissement dont la composition et le fonctionnement seront identiques à ceux des comités d'entreprise.

Dans ce cas, il sera institué un comité central d'entreprise composé de deux membres titulaires et deux membres suppléants par établissement désignés par chacun des comités d'établissement.

Des conventions collectives ou des accords d'entreprise passés entre le chef d'entreprise et les syndicats représentatifs peuvent prévoir un nombre de membres plus élevé que ceux fixés au présent article.

#### ART. 4. — Statut des membres du comité.

Le chef d'entreprise est tenu de laisser aux membres du comité d'entreprise le temps nécessaire à l'exercice de leur fonction dans la limite qui ne peut excéder quinze heures par mois, payé comme temps de travail.

Le temps passé aux séances du comité est également paye comme temps de travail et n'est pas déduit des quinze heures prévues à l'article précédent.

Le mandat de membre du comité consultatif d'entreprise est d'une durée de deux ans. Il est renouvelable. Il peut se cumuler avec un mandat de délégué du personnel.

Les fonctions de membre du comité consultatif d'entreprise prennent fin par décès, cessation du contrat de travail condamnation à une peine entraînant la perte du droit a l'éligibilité ou par révocation proposée par l'organisation syndicale qui l'a présenté, approuvée au scrutin secret par la majorité du collège électoral auquel il appartient.

Lorsqu'un membre titulaire du comité ne peut participer aux travaux du comité, il est remplacé par le suppléant disponible appartenant au même collège ayant obtenu le plus grand nombre de voix.

Lorsque le mandat d'un membre titulaire prend fin pour une des causes indiquées plus haut, le remplacement est assuré par le suppléant disponible appartenant au même collège et ayant obtenu le plus grand nombre de voix qui devient ainsi membre titulaire.

L'autorisation de l'Inspecteur ou du Contrôleur du Travail est requise avant tout licenciement d'un membre titulaire ou suppléant du comité consultatif d'entreprise. Toute fois en cas de faute lourde, l'employeur peut prononcer immediatement la mise à pied de l'intéressé en attendant la detision définitive.

Les dispositions ci-dessus sont applicables :

- aux candidats aux fonctions de membres de comités per dant la période comprise entre la date de remise de candidatures au Chef d'entreprise et celle du scrutin
- aux membres du comité pendant les six mois qui suiven l'expiration de leur mandat.

Les membres des comités d'entreprise et les délégués syndicaux qui y participent, sont tenus au secret profession pour toutes les questions relatives aux procédés de fabrication. Ils sont également tenus à une obligation de discretta à l'égard des informations présentant un caractère conflicatiel, soit qu'elles aient été données comme telles par le Chad'entreprise, soit qu'elles concernent la vie privée des met bres de l'entreprise.

Lorsqu'en application de l'article 3 ci-dessus un delega syndical est membre de droit du comité d'entreprise bénéficie des mêmes droits, prérogatives et protections que les membres du comité.

#### ART. 5. - Fonctionnement des comités.

Le comité est présidé par le Chef d'entreprise ou un repsentant désigné par lui.

Le comité désigne parmi les membres titulaires un ser taire.

Le président du comité peut à la demande ou a l'accord du comité appeler des experts et techniciens appetenant à l'entreprise et choisis en dehors du comité a parciper à certaines réunions ou parties de réunions.

Le comité peut créer des commissions pour l'exament problèmes particuliers. Ces commissions font rapport au mité qui seul peut délibérer pour donner un avis.

Le comité se réunit au moins une fois par trimestre la convocation du président.

Les convocations comportant l'ordre du jour arrête le président sont communiquées aux membres au mahuit jours avant la réunion.

Le comité peut tenir deux réunions exceptionnelles par an à la demande de la majorité de ses membres. La demande adressée au Chef d'entreprise par le secrétaire comporte la liste des questions motivant la tenue d'une réunion supplémentaire. Ces questions qui doivent entrer dans le cadre des missions confiées au comité consultatif d'entreprise par l'article 2 de la présente loi sont obligatoirement inscrites à l'ordre du jour.

Les membres suppléants n'assistent aux réunions qu'en cas d'absence ou d'empêchement des titulaires dans les conditions prévues à l'article 4 ci-dessus.

Le comité exerce son rôle consultatif en émettant des avis pris à la majorité des membres présents.

Les délibérations sont consignées dans les procès-verbaux établis par le secrétaire et signés par le secrétaire et le président.

Lorsque le comité a dans ses avis émis une proposition au président, celui-ci doit faire connaître à la réunion du comité qui suit la communication du procès-verbal, sa décision motivée sur les propositions qui lui ont été soumises.

Ces déclarations sont consignées au procès-verbal.

Les procès-verbaux sont établis à la diligence du président, un exemplaire est conservé par le secrétaire et tenu à la disposition des membres du comité, deux exemplaires sont adressés à l'Inspection du travail et un exemplaire est conservé dans les archives de l'entreprise.

Les membres du comité consultatif d'entreprise peuvent utiliser le local réservé aux délégués du personnel et les panneaux d'affichage dans les mêmes conditions que les délégués du personnel.

ART. 6. — Mise en place des comités consultatifs d'entre-

Pour l'application de la présente loi, l'effectif à prendre en considération est celui des travailleurs occupés habituellement par l'entreprise. Sont notamment assimilés aux travailleurs occupés habituellement dans l'établissement :

- les apprentis;
- les travailleurs engagés à l'essai;
- les travailleurs occasionnels, saisonniers, et à domicile présents dans l'entreprise au moment du scrutin et qui y effectuent des périodes régulières de travail atteignant six mois ou 160 jours au cours de l'année.

Dans le délai d'un mois après la publication de la présente loi, ou après que l'entreprise ait atteint l'effectif exigé pour l'institution d'un comité, l'employeur invite le Bureau national des organisations syndicales à proposer des candidatures aux postes de membres du comité.

Les organisations syndicales doivent fournir les listes de candidats dans un délai de 15 jours.

L'élection est organisée par les soins de l'employeur dans un nouveau délai de 15 jours.

Lorsqu'il s'agit du renouvellement d'un comité existant, l'employeur devra respecter le même calendrier et saisir les organisations syndicales au moins deux mois avant l'expiration du mandat.

Lorsque les organisations syndicales ne proposent aucune Liste 15 jours après y avoir été invitées par le chef d'entreprise, celui-ci dresse un constat de carence qu'il adresse à l'Inspection du travail.

L'Inspection du travail intervient à nouveau auprès du Bureau national des organisations syndicales qui disposent d'un nouveau délai d'un mois.

Si aucune liste de candidatures n'est présentée à l'issue de ce délai, l'Inspection du travail enregistre la carence. Une nouvelle tentative ne sera faite qu'après au moins 6 mois et sur mise en demeure de l'Inspecteur du travail adressée au chef d'entreprise.

ART. 7. — Election des membres des comités consultatifs d'entreprise.

Les membres des comités sont élus par les travailleurs répartis en trois collèges distincts :

- collège des ouvriers et employés;
- collège des agents de maîtrise et assimilés;
- collège des ingénieurs et cadres.

La répartition des électeurs dans les collèges électoraux fait l'objet d'un accord entre le chef d'entreprise et le Bureau national des syndicats intéressés. Dans le cas où cet accord ne peut être obtenu, la répartition est décidée par l'Inspecteur du travail.

Sont électeurs, les salariés âgés de 18 ans accomplis, sans distinction de nationalité ou de sexe et travaillant dans l'entreprise depuis au moins six mois.

Sont éligibles les électeurs de nationalité mauritanienne mentionnés à l'alinéa précédent, âgés de 21 ans accomplis, travaillant dans l'entreprise depuis 1 an et sachant lire et écrire l'une des deux langues officielles.

Ne peuvent être électeurs ou éligibles les salariés qui ont encouru des condamnations privatives des droits civiques.

Ne sont éligibles pour une catégorie de personnel que les travailleurs inscrits comme électeurs dans cette catégorie.

L'Inspecteur du travail peut après consultation de l'employeur et des organisations syndicales de travailleurs, autoriser des dérogations aux conditions d'ancienneté dans l'entreprise, stipulés en matière d'électorat ou d'éligibilité notamment dans le cas où leur application aurait pour effet de réduire à moins du quart de l'effectif le nombre de salariés remplissant ces conditions.

Les listes des candidats établies par les organisations syndicales sont affichées par les soins du chef d'entreprise trois iours au moins avant la date du scrutin aux mêmes emplacements que l'avis du scrutin. Ces listes mentionnent : les noms, prénoms, âge et durée de présence dans l'entreprise des candidats, et le nom de l'organisation syndicale qui les présente.

Les travailleurs que leurs occupations hors de l'établissement empêchent de prendre part au scrutin, ceux en congé et ceux dont le contrat de travail est suspendu, en particulier pour l'une des causes énumérées à l'article 30 du Livre I du Code du travail peuvent voter par correspondance.

Le vote par procuration n'est pas admis.

Le chef d'établissement, ou son représentant est responsable de l'organisation et du déroulement régulier des élections, notamment de la constitution du bureau de vote et du secret du vote.

Le vote a lieu dans l'entreprise.

La date, le lieu, les heures d'ouverture et de fermeture du scrutin sont fixés par le chef d'établissement ou son représentant après accord avec les syndicats intéressés. En cas de désaccord, ils sont fixés par l'Inspecteur du travail.

Ces indications sont annoncées 15 jours au moins avant la date du scrutin par un avis affiché par les soins du chef d'entreprise aux emplacements habituellement réservés pour les avis donnés au personnel.

Le chef d'établissement ou un de ses représentants préside le bureau de vote où il est assisté d'un représentant non candidat de chacune des listes en présence. Ces représentants des listes prennent place au bureau, assistent au vote et au déroulement du scrutin et signent le procès-verbal avec le représentant de l'employeur.

Si au premier tour, le nombre des votants, déduction faite des bulletins blancs et nuls, est inférieur à la moitié des électeurs inscrits, il sera procédé dans un délai de 15 jours à un second scrutin sur des listes de candidats éventuellement modifiées par le Bureau national des organisations syndicales.

Le nombre de sièges attribués à chaque liste sera obtenu en divisant le nombre de voix qu'elle aura recueillies par le quotient électoral, celui-ci étant égal au nombre total des suffrages valablement exprimés par les électeurs du collège divisé par le nombre de sièges à pourvoir.

Au cas où aucun siège n'aurait pu être pourvu ou s'il reste des sièges à pourvoir, ces sièges sont attribués sur la base de la plus forte moyenne.

A cet effet, le nombre de voix obtenu par chaque liste est divisé par le nombre de sièges attribués à la liste augmenté d'une unité.

Les différentes listes sont classées dans l'ordre décroissant des moyennes obtenues.

Le premier siège non pourvu est attribué à la liste ayant la plus forte moyenne. Il sera procédé successivement à la même opération pour chacun des sièges non pourvus jusqu'au dernier.

Dans le cas où deux listes ont la même moyenne, et où il ne reste plus qu'un siège à pourvoir, ledit siège est attribué à la liste qui a le plus grand nombre de voix.

Si deux listes ont également recueilli le même nombre de voix, le siège est attribué au plus âgé des deux candidats susceptibles d'être élus.

L'employeur est tenu d'établir en triple exemplaire le procès-verbal des élections et d'en adresser deux exemplaires à l'Inspecteur du travail du ressort sous deux jours francs par lettre recommandée avec accusé de réception. Le troisième exemplaire est conservé aux archives de l'établissement.

Les contestations relatives à l'électorat, à l'éligibilité des membres du comité, ainsi qu'à la régularité des opérations électorales sont de la compétence du juge de première instance de droit moderne qui statue d'urgence et en dernier ressort.

La décision du juge de première instance de droit moderne peut être déférée à la Cour Suprême Le pourvoi est introduit dans les formes, délais et conditions fixés par le Code de procédure civile.

#### ART. 8. — Entraves — Sanctions.

Toute entrave apportée intentionnellement soit à la constitution d'un comité d'entreprise, soit à la libre désignation de ses membres, soit à son fonctionnement régulier est passible d'une amende de 5 000 à 20 000. UM et d'un emprisonnement de 11 jours à 1 an ou de l'une de ces deux peines seulement.

En cas de récidive dans le délai de trois ans, l'amende sera de 10 000 à 50 000 UM.

Les infractions pourront être constatées soit par les inspecteurs et contrôleurs du travail soit par les officiers de police judiciaire. ART. 9. — La présente loi sera publiée suivant la procedure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974.

MOKTAR ould DADDAH.

LOI nº 74-151 du 11 juillet 1974 modifiant les articles 34 et 35 du Livre I du Code du travail relatifs à la sous-entreprise et au tâcheronnat.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — L'article 34 du Livre premier du Code du travail est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 34 (nouveau). — Le contrat de sous-entreprise est celui par lequel un chef d'entreprise agricole, industrielle ou commerciale, dénommé entrepreneur principal, confie à un autre entrepreneur, dénommé sous-entrepreneur, l'exécution de la totalité ou d'une partie d'un travail déterminé moyennant un prix fixé d'avance.

Il n'existe aucun lien de droit entre l'entrepreneur principal ou le maître de l'ouvrage et les travailleurs engages dans les liens d'un contrat de travail envers le sous-entrepreneur, et ceux-ci ne disposent d'aucune action contre eux en cas d'inexécution par le sous-entrepreneur de ses obligations à leur égard.

- Il n'y a sous-entreprise que si le sous-entrepreneur est :
- a) inscrit au registre du commerce;
- b) propriétaire d'un fonds de commerce;
- c) inscrit au rôle des impôts;
- d) immatriculé à la Caisse nationale de Sécurité sociale.

Tout contrat de sous-entreprise doit, d'autre part, faire l'objet de la part de l'entrepreneur principal, d'une déclaration à l'inspecteur du travail et à la Caisse nationale de Sécurité sociale. Cette « déclaration de sous-entreprise » doit être faite avant le début de l'exécution du contrat et comporter les renseignements suivants :

- 1. Objet, lieu d'exécution et durée prévue de la sousentreprise;
- 2. Nom du sous-entrepreneur :
- Adresse de domiciliation du fonds de commerce de celui-ci;
- Numéro d'inscription du sous-entrepreneur au registre du commerce;
- 5. Numéro d'immatriculation du sous-entrepreneur a la Caisse nationale de Sécurité sociale;
- 6. Numéro d'inscription du sous-entrepreneur au rôle des impôts de l'année antérieure ou de l'année en cours.

Article 34 a. — Le contrat de tâcheronnat est celui par lequel un chef d'entreprise agricole, industrielle ou commerciale, dénommé entrepreneur principal, ou le maître de l'auvrage, confie à un intermédiaire, dénommé tâcheron, le soin de recruter des travailleurs et de leur fournir éventuellement l'outillage et des matières premières en vue de la réalisation d'un ouvrage déterminé.

Tout contrat de sous-entreprise est considéré comme contrat de tâcheronnat et, à ce titre, soumis aux dispositions les articles 34 b et 34 c, 35 et 36 ci-après, si le sous-entrepreneur ne réunit pas les conditions fixées à l'article 34 clinéa 3 ci-avant, ou s'il n'a pas fait l'objet de la déclaration le sous-entreprise visée au même article, alinéa 4. Il en va le même du contrat d'entreprise, lorsque le maître de l'ourage charge d'un travail un entrepreneur ne réunissant pas es conditions requises du sous-entrepreneur en vertu de l'article 34 alinéa 3 ci-avant.

Article 34 b. — L'exploitation des travailleurs par le tâcheon est interdite.

On entend par « exploitation du travailleur », le fait pour e tacheron de se faire remettre directement ou indirectement une rémunération quelconque des travailleurs en contreartie de leur engagement ou de les engager pour un travail u'il sait devoir s'effectuer dans des conditions contraires ux lois, aux règlements, aux conventions collectives et aux sages.

Il est également interdit au tâcheron de sous-traiter en out ou en partie ses contrats de tâcheronnat.

Article 34 c. — Tout contrat de tâcheronnat doit être enstaté par écrit. Il doit mentionner :

- 1. L'objet et la durée du contrat et son lieu d'exécution ;
- 2. L'effectif approximatif des travailleurs qui seront engagés, leur qualification, l'horaire de travail et les taux de salaire appliqués;
- 3. Le nom, l'état civil complet et l'adresse de l'entrepreneur principal ou du maître de l'ouvrage et ceux du tâcheron.

Un exemplaire du contrat de tâcheronnat doit être déposé la section d'Inspection du travail et un autre à la Caisse ationale de Sécurité sociale, par la personne qui recourt l'intermédiaire du tâcheron, avant la mise à exécution du patrat.

Outre toutes les obligations auxquelles il se trouve soutis en sa qualité d'employeur, le tâcheron est tenu aux simalités prévues par les articles 34 a, 34 b et 34 c du prétit chapitre.

ART. 2. — Dans l'article 35 alinéa 2 du Livre premier du ode du travail, ainsi que dans l'article 64 *d* du Livre V du tême Code la référence à l'article « 34 » est remplacée par reférence à l'article 34 *a*.

ART. 3. — La présente loi sera publiée suivant la procére d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974,

Moktar ould Daddah.

Di vi 74-152 du 11 juillet 1974 modifiant le tableau des streits à l'importation du tarif des douanes.

·�>--

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la neur suit :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau des droits et taxes à l'imtration du tarif des douanes est modifié comme suit :

	······	· · ·					
N° du tarif	Désignation des produits	DF	DD	STAT	TFI	TCA	TIC
63.01	Articles et accessoi- res d'habillement, etc.						
— A	<ul> <li>ne pouvant être utilisés qu'après réparation ou</li> </ul>						
— В		15 % 15 %	5 % 5 %		Ex Ex	12 % 12 %	5 % 5 %
84.06	Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons :						
C	— propulseurs amovibles, type « hors-bord » pour embarca-						
	tions	Ex	5 % (1)	4 % (1)	20 % (1)	12 % (1)	5 % (1)
87.01	Tracteurs, y compris tracteurs- treuils: — autres tracteurs; à roues: autres, d'un						
- C5 - C6	poids de : 4 t et moins plus de 4 t	5 % Ex		4 % Ex		12 % 12 %	5 % 5 %
87.14	Autres véhicules automobiles et remorques pour tous véhicules :  — remorques :     pour le transport des marchandises :     autres :						
— Bz1	d'une charge utile égale ou supérieure à 10 t (nomenclature : 87,14.48)	Ex	25 %	Ex	2 %	12 %	5 %
— Bz2	d'une charge utile inférieure à 10 t (nomencla- ture: 87.14.49)	5 %	25 %	4 %	20 %	12 %	5 %

(1) Perception des droits et taxes suspendue pour les moteurs horsbord destinés à la pêche.

ART. 2. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974, Moktar ould Daddah.

LOI nº 74-153 du 11 juillet 1974 ratifiant l'ordonnance nº 74-061/PR du 12 mars 1974 modifiant le tarif des douanes à l'importation.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Article premier. — Est ratifiée l'ordonnance n° 74-061/PR du 12 mars 1974 modifiant le tarif des douanes à l'importation.

ART. 2. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 11 juillet 1974, Moktar ould Daddah.

## II. — DECRETS, ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES.

#### Présidence de la République :

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET n° 61.74 du 19 juin 1974 désignant le ministre chargé de l'intérim du ministère de la Planification et du Développement industriel.

ARTICLE PREMIER. — M. Diop Mamadou Amadou, ministre du Développement rural, est chargé de l'intérim du ministère de la Planification et du Développement industriel pendant l'absence des ministres chargés de l'intérim de ce ministère en application du décret n° 06.74 du 26 janvier 1974.

DECRET nº 62.74 du 19 juin 1974 désignant le ministre chargé de l'intérim du ministère de la Fonction publique et du Travail.

ARTICLE PREMIER. — M. Abdallahi ould Cheikh, ministre du Commerce et des Transports, est chargé de l'intérim du ministère de la Fonction publique et du Travail pendant l'absence des ministres chargés de l'intérim de ce ministère en application du décret n° 06.74 du 26 janvier 1974 et pendant la durée de la délégation de pouvoirs conférée au ministre de l'Intérieur par décret n° 60.74 du 19 juin 1974.

DECRET nº 66.74 du 12 juillet 1974 prononçant la clôture de la session ordinaire de l'Assemblée nationale.

ARTICLE PREMIER. — La deuxième session ordinaire de l'Assemblée nationale, ouverte le mardi 14 mai 1974, sera close le 14 juillet 1974.

#### Ministère des Affaires étrangères :

#### **ACCORDS INTERNATIONAUX:**

ACTE n° 1/74/CE du 3 juin 1974 nommant un agent comptable de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

La Conférence des chefs d'Etat de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest a adopté l'acte dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — M. Bamory Keita est nommé agent comptable de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE 2. — Le présent acte sera enregistré et publié aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté dans le mois suivant la date de sa signature.

Fait à Niamey, le 3 juin 1974,

Le Président :

Lieutenant-colonel Seyni Kountche.

ACTE nº 1/74/CEAO du 3 juin 1974 portant approbation du statut du personnel de la C.E.A.O.

La Conférence des chefs d'Etat de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest adopte :

ARTICLE PREMIER. — Est rendu applicable au personnel de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest le statut tel qu'annexé au présent acte

ARTICLE 2. — Le présent acte qui sera enregistré, publie au Journal officiel de la Communauté et aux Journaux officiels des Etats membres et communiqué partout où besoin sera, prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Fait à Niamey, le 3 juin 1974,

Le Président :

Lieutenant-colonel Seyni Kountche.

#### TITRE I

#### DISPOSITIONS GENERALES

ARTICLE PREMIER. — Le présent statut s'applique aux per sonnels appelés à occuper les emplois de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest ci-après dénommée : Li Communauté ».

ART. 2. — Un organigramme approuvé par la Conférend des chefs d'Etat de la Communauté détermine la nature e la qualification de ces emplois, leur catégorie et leur nombra La Conférence des chefs d'Etat fixe la rémunération d

base attachée aux différents emplois de la Communaute

- ART. 3. La nomination aux emplois de la Communaut est effectuée :
- 1. par la Conférence des chefs d'Etat sous forme dans précisant la durée des fonctions dont sont investis les ages en cause;
- 2. par le Conseil des ministres sous forme de decision précisant pour chacun des agents concernés, la dures leurs fonctions;
- 3. par le Secrétaire général de la Communauté sous fira de contrats individuels précisant la durée des fonctions à agents ainsi recrutés.

ART. 4. — Les emplois de la Communauté sont attribués ussi bien à des personnels ressortissant au secteur public etachés à cet effet par les administrations des Etats membres de la Communauté qu'à des personnels du secteur privé essédant les qualifications professionnelles requises pour obtention de ces emplois.

Aucune distinction pour la nomination à un emploi de la communauté n'est faite entre les deux sexes.

#### TITRE II

#### OBLIGATIONS DES PERSONNELS DE LA COMMUNAUTE

ART. 5. — Les personnels de la Communauté sont tenus l'exécuter les tâches qui leur sont confiées en toute indépenance à l'égard des autorités et organismes autres que ceux la disposition desquels ils sont placés et notamment à egard des bureaux et entreprises privés avec lesquels ils euvent être appelés à avoir des relations de service.

ART. 6. — Les personnels de la Communauté doivent, en pute circonstance, avoir une conduite conforme aux exigenes de leur rang et leurs personnalités.

Ils sont tenus à la plus grande discrétion sur tout ce qui oncerne les faits et informations qui viendraient à leur onnaissance dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de eurs fonctions.

Sauf autorisation expresse des autorités dont ils relèvent, es personnels de la Communauté peuvent communiquer à es tiers, les correspondances et documents qu'ils peuvent tre appelés à rédiger pour l'accomplissement de leur ervice.

Ils ne peuvent, sans autorisation préalable expresse, proeder ès qualité à aucun exposé ou publication qui se raperrierait en tout ou en partie à des travaux effectués dans : cadre de leurs attributions.

ART. 7. — Les personnels de la Communauté sont tenus lesserver la plus stricte neutralité entre les opinions ou andances, notamment politiques et religieuses, dans l'Etat tembre où ils sont appelés à exercer leurs fonctions.

En dehors des obligations de leurs fonctions ou de directues particulières, les personnels de la Communauté sont mus d'éviter toute prise de position susceptible d'engager i Communauté ou les Etats membres et leurs gouvernements.

ARI. 8. — Les personnels de la Communauté se proposant l'exercer une activité professionnelle extérieure, rémunérée u non doivent en demander l'autorisation expresse au ecretaire général de la Communauté.

Cette autorisation est refusée si l'activité est de nature muire a l'indépendance de ces personnels, à la bonne exértion de leurs tâches ou plus généralement aux intérêts e la Communauté.

Les personnels de la Communauté s'interdisent d'utiliser sur titre ou les facilités particulières que leur conféreraient surs fonctions pour en tirer un avantage lucratif à leur roint ou au profit de tiers.

#### TITRE III

#### CONDITIONS GENERALES DE RECRUTEMENT

ART. 9. — La nomination à l'un ou l'autre des emplois de la Communauté requiert des candidats, fonctionnaires ou non, les qualifications professionnelles et diplômes ci-après.

Catégories de la C,E.A.O.	Qualification professionnelle et diplômes exigés	Equivalences pour les agents fonctionnaires
н с	Très haute qualification correspondant à des fonctions supérieures au sein de la Communauté.	
CI	Qualification professionnelle cor- respondant à des fonctions de conception et de direction. Diplô- me de l'enseignement supérieur ou titre équivalent.	
C II	Qualification professionnelle cor- respondant à des fonctions d'ap- plication. Diplôme du baccalau- réat de l'enseignement secondaire ou titre équivalent.	rie B et assimi-
C III	Qualification professionnelle cor- respondant à des fonctions d'exé- cution spécialisées. Diplôme du brevet élémentaire, du B.E.P.C. ou titre équivalent.	rie C et assimi-
C IV	Qualification professionnelle cor- respondant à des fonctions d'exé- cution proprement dites ou à l'em- ploi, déterminés par des attesta- tions de qualification, certificats, titres, etc.	rie D et assimi-

ART. 10. — Tout recrutement est subordonné à la vacance d'un emploi figurant à l'organigramme de la Communauté et à l'observation des limites résultant des effectifs budgétaires et des crédits disponibles.

Il doit correspondre à la nature, à la spécialité, à la qualification et à la catégorie de l'emploi vacant.

- ART. 11. Tout candidat à un emploi de la Communauté doit remplir les conditions suivantes :
- 1. Avoir la nationalité d'un Etat membre de la Communauté.
  - 2. Etre âgé de 18 ans au moins et de 60 ans au plus.
  - 3. Jouir de ses droits civiques et être de bonne moralité.
- 4. Etre en position régulière au regard des lois sur le service national ou sur l'armée en vigueur dans l'Etat membre dont il est ressortissant.
- 5. Remplir les conditions d'aptitude physique des personnes normalement appelées à occuper un emploi analogue dans la fonction publique de l'Etat de siège de la Communauté.
- ART. 12. Tout candidat à un emploi de la Communauté autre que celui de Secrétaire général doit produire un dossier comportant les pièces suivantes :

#### A. - S'il est fonctionnaire:

- 1. Une demande de candidature à l'emploi à pourvoir;
- 2. Un curriculum vitae délivré par son Administration d'origine ;
- 3. Un certificat médical attestant son aptitude physique à l'emploi sollicité.

#### B. — S'il n'est pas fonctionnaire:

- 1. Une demande de candidature à l'emploi à pourvoir;
- 2. Un extrait de son acte de naissance ou du jugement supplétif en tenant lieu délivré depuis moins d'une année;
- 3. Un extrait de casier judiciaire datant de moins de trois mois ;
- 4. Un état signalétique et des services ou toutes pièces attestant la régularité de sa situation au regard des lois sur le service national ou l'armée dans l'Etat membre dont il est originaire;
- 5. Un certificat médical attestant son aptitude à l'emploi sollicité ;
  - 6. Une copie certifiée conforme de ses titres ou diplômes ;
- 7. Le cas échéant, une attestation délivrée par son (ou ses) employeur(s) précisant les fonctions exercées et la durée de celles-ci.

#### TITRE IV

#### PROCEDURE DE RECRUTEMENT

ART. 13. — Le Secrétaire général de la C.E.A.O. centralise les offres d'emplois et porte, dans les meilleurs délais, à la connaissance des Etats membres de l'organisation les vacances d'emploi.

Pour chaque emploi, il définit de façon précise sa nature, sa spécialité, sa qualification, sa catégorie et la rémunération qui y est attachée. Il indique les pièces à fournir pour la constitution des dossiers de candidature et fixe le délai dans lequel les candidatures doivent lui parvenir et qui ne peut être inférieur à deux mois à compter de la date de notification.

ART. 14. — Si la nomination à l'emploi à pourvoir ressortit à la compétence de la Conférence des chefs d'Etat de la Communauté, le Secrétaire général transmet les candidatures qu'il a reçues au président en exercice de la Conférence des chefs d'Etat en vue de la désignation par cette haute instance du candidat retenu.

Si la nomination à l'emploi à pourvoir est de la compépétence du Conseil des ministres, le Secrétaire général transmet les candidatures qu'il a reçues au président en exercice du Conseil des ministres en lui faisant part de son avis quant à chacune de ces candidatures. Le Conseil des ministres procède à la nomination du candidat de son choix.

Si la nomination à l'emploi à pourvoir est à la compétence du Secrétaire général celui-ci procède au recrutement, par contrat, du candidat qu'il a retenu et en informe les Etats membres.

ART. 15. — A l'exception du poste de Secrétaire général qui est attribué pour quatre ans conformément aux dispositions de l'article 35 du Traité, toute désignation ou nomination à un emploi de la Communauté est prononcée pour une

période maximale de deux années, congé compris.

Cette période peut cependant être prorogée par un nouvel acte, décision ou contrat dans les conditions décrites à l'article 18 ci-après.

ART. 16. — Quelle que soit l'autorité ayant le pouvoir de nomination aux emplois de la Communauté, ces nominations produisent leurs effets à compter de la date de départ des personnels concernés vers le pays d'emploi si ces derniers n'en sont pas originaires et à compter de la date effective de leur prise de fonctions s'ils en sont originaires.

ART. 17. — Les frais de passage des agents recrutés par la Communauté et de leurs familles, entre le lieu d'origine et le lieu d'affectation et, réciproquement, à l'expiration de leur séjour, sont à la charge de la Communauté.

Les frais de transport de bagages et de mobilier sont également à la charge de la Communauté dans les limites de poids qui seront précisées par une instruction du Secrétariat général de la Communauté.

Pour l'application du présent article sont considérés comme membres de la famille ceux qui en font partie au regard de la législation sociale de l'Etat membre dont l'agent est ressortissant.

ART. 18. — Les autorités habilitées à procéder aux nominations des personnels de la Communauté ont également qualité pour procéder au renouvellement des engagements de ces personnels ou pour y mettre fin.

Deux mois au moins avant la date d'expiration normale de ces engagements les autorités concernées doivent faire connaître à l'agent intéressé si elles sont décidées à les résilier ou si une prorogation desdits engagements lui sera proposée.

En cas de proposition de renouvellement l'agent concerné doit, dans le mois qui suit, exprimer son accord ou son refus; si l'agent est un fonctionnaire détaché, son acceptation ou son refus doit être confirmé par son Administration d'origine.

ART. 19. — En dehors du cas cité à l'article 18 ci-dessus l'autorité ayant le pouvoir de nomination peut, sur proposition du Secrétaire général de la Communauté, demander à tout moment qu'il soit mis fin à l'engagement d'un agent de la Communauté, sous réserve d'un préavis de trois mois, sauf en ce qui concerne les agents non fonctionnaires qui demeurent régis en la matière par les dispositions du Code du travail du lieu d'emploi. Notification en est faite à l'Etat membre de provenance si la mesure concerne un fonctionnaire.

De même, un Etat membre peut mettre fin au détachement d'un fonctionnaire en service auprès de la Communauté sous réserve d'un préavis de trois mois à donner à ce fonctionnaire et à l'autorité de la Communauté ayant le pouvoir de nomination.

Les frais de voyage de retour sont dans ces cas à la charge, soit de la Communauté si c'est elle qui procède au renvoi de l'agent intéressé, soit de l'Etat membre ayant mis fin au détachement.

ART. 20. — Il peut être mis fin sans préavis, pour des raisons d'ordre disciplinaire et par application des dispositions de l'article 35 du présent statut, au détachement ou au contrat d'un agent occupant un emploi de la Communauté.

Les frais de voyage sont, dans ce cas, supportés par la ammunauté.

ART. 21. — En cas de maladie entraînant le rapatriement anitaire ou l'octroi d'un congé de longue durée, la rémueration de l'agent continue à être assurée par la Commuauté pendant une durée maximum de 6 mois. A l'expiration e cette période et si l'agent est reconnu inapte à reprendre on emploi, il est mis fin à son contrat ou à son détachement.

Cette décision n'entraîne pas le versement du préavis. Les frais de voyage de retour sont, dans ce cas, à la harge de la Communauté.

ART. 22. — Tous droits respectifs et obligations réciproques de la Communauté et des personnels qu'elle recrute sont lorsqu'ils ne résultent pas des dispositions du présent statut, déterminés par la réglementation générale du travail dans l'Etat où siège la Communauté.

#### TITRE V

#### ATTRIBUTIONS DU SECRETARIAT GENERAL EN TANT QUE CHEF DU PERSONNEL

ART. 23. — Le Secrétaire général assure le fonctionnement administratif des organes de la Communauté.

Outre ses fonctions et ses attributions fixées par le Traité créant la Communauté et celles dont il est fait mention d'autre part dans le présent statut,

- i! prépare et soumet à la Conférence des chefs d'Etat les projets de modification de l'organigramme des services de la Communauté entraînant des créations d'emploi ainsi que les propositions d'augmentation des rémunérations;
- il propose ou procède au recrutement des personnels dans les conditions fixées par le présent statut;
- il affecte dans les services de la Communauté ou met à leur disposition le personnel dont ils ont besoin;
- il apprécie en dernier ressort la façon de servir du personnel;
- il prend ou propose, selon le cas, les sanctions disciplinaires et veille, s'il y a lieu, à leur application;
- il accorde les congés et autorisations d'absence dans les limites réglementaires prévues;
- il décide des missions à effectuer dans ou à l'extérieur de la Communauté et désigne les agents qui en seront chargés;
- il notifie aux agents de la Communauté et, éventuellement, aux Etats membres si ces agents sont des fonctionnaires, les propositions de renouvellement d'engagement et les décisions mettant fin auxdits engagements dans les conditions fixées par le présent Statut.

#### TITRE VI

#### REMUNERATIONS ET AVANTAGES DIVERS

ART. 24. — L'agent recruté par la Communauté perçoit la femuneration de base attribuée à l'emploi qu'il occupe.

Il bénéficie des prestations familiales pour ses enfants a charge au sens de la législation applicable dans le pays dont il est originaire. Le taux des prestations familiales est fixe par la Conférence des chefs d'Etat, sur proposition du Conseil des ministres.

ART. 25. — Des augmentations de rémunération sont accordées par la Conférence des chefs d'Etat, sur proposition du Secrétaire général, aux personnels de la Communauté.

Cette majoration de la solde de base est fixée à 5 % tous les 2 ans.

ART. 26. — Les agents recrutés aux emplois de catégories C III et C IV, provenant d'un Etat autre que l'Etat du siège de la Communauté, perçoivent une indemnité de dépaysement dont le taux est fixé par la Conférence des chefs d'État sur proposition du Conseil des ministres.

Cette indemnité forfaitaire est payée mensuellement er. même temps que la solde, pendant toute la durée du contrat.

ART. 27. — Les agents recrutés aux emplois H C bénéficient d'une indemnité de fonction dont le taux est fixé par la Conférence des chefs d'Etat, sur proposition du Conseil des ministres.

Cette indemnité forfaitaire est versée mensuellement avec la solde.

ART. 28. — Seul le Secrétaire général de la Communauté a droit à un véhicule de fonctions.

ART. 29. — Les personnels ressortissant à la catégorie H C perçoivent une indemnité forfaitaire dite « de roulage » destinée à couvrir les dépenses de carburant et d'entretien courant du véhicule qu'ils utilisent pour les besoins de leur service.

Le taux de cette indemnité est fixé par la Conférence des chefs d'Etat sur proposition du Conseil des ministres.

Le paiement de cette indemnité s'effectue mensuellement avec la solde.

ART. 30. — Les personnels visés à l'article 27 ci-dessus. autres que le Secrétaire général de la Communauté, ainsi que les agents des catégories CI et CII perçoivent une indemnité de logement dont le taux est fixé par la Conférence des chefs d'Etat sur proposition du Conseil des ministres.

Cette indemnité forfaitaire est versée mensuellement avec la solde.

Le Secrétaire général bénéficie d'un logement de fonction.

#### TITRE VII

### CONGES, MISSIONS, DEPLACEMENTS

ART. 31. — Les personnels de la Communauté provenant d'un Etat autre que celui du siège ont droit à un congé annuel de deux mois après dix mois de séjour effectif s'ils appartiennent à la catégorie H C et à un congé de quatre mois après vingt mois de séjour effectif s'ils ressortissent aux autres catégories visées à l'article 9 ci-dessus.

Les personnels recrutés sur place bénéficient d'un congé annuel d'un mois pouvant être pris en une seule fois ou fractionné suivant les besoins du service.

En cas de départ anticipé pour quelque motif que ce soit les personnels de la Communauté auront droit à un conge proportionnel au temps de service effectué ou à une indemnité compensatrice équivalente.

La durée du congé réglementaire est amputée, dans tous les cas, du temps des autorisations d'absence considérées comme fraction de congé ainsi qu'il est prévu à l'article 32 ci-après.

La rémunération servie aux personnels de la Communauté pendant la durée de leurs congés est identique à leur rémunération de service à l'exception toutefois, pour ceux d'entre eux qui en bénéficient ès qualité, des indemnités de fonction et de roulage.

ART. 32. — Indépendamment des congés fixés à l'article 31 ci-dessus, les personnels de la Communauté peuvent bénéficier d'autorisation d'absence avec solde à l'occasion d'événements familiaux tels que naissance d'un enfant légalement déclaré, mariage de l'intéressé ou de son enfant, décès ou maladie grave dûment constatés du conjoint, du père, de la mère ou d'un enfant à la charge de l'intéressé.

La durée d'une autorisation d'absence accordée en dehors du congé ne peut excéder trois jours. Les journées d'absence excédant ces trois jours sont considérées comme fraction de congé.

- ART. 33. Les personnels de la Communauté bénéficient de congés de maladie et de congés de maternité dans les mêmes conditions que celles fixées pour les personnels de la Fonction publique de l'Etat du siège de la Communauté.
- ART. 34. Les taux des indemnités servies aux personnels qui effectuent des missions et déplacements de service sont fixés par une décision du Conseil des ministres sur la proposition du Secrétaire général de la Communauté.

#### TITRE VIII

#### DISCIPLINE

ART. 35. — Le Secrétaire général peut infliger aux personnels ressortissant aux catégories autres que la catégorie H C les sanctions disciplinaires de l'avertissement et du blâme après que les agents fautifs aient été invités à fournir des explications.

Si un agent ressortissant à la catégorie H C est justiciable de l'une ou l'autre de ces sanctions, le Secrétaire général en avise l'autorité ayant le pouvoir de nomination de l'agent en cause. La sanction est alors prononcée par la Conférence des chefs d'Etat ou le Conseil des ministres selon le cas.

En cas de faute lourde susceptible d'entraîner une sanction plus grave que l'avertissement ou le blâme, le président en exercice de la Conférence des chefs d'Etat pour la caté-

gorie H C, le Secrétaire général pour les autres catégories de personnels mettent fin sans préavis au détachement ou au contrat de l'agent concerné.

Si ce dernier est fonctionnaire, il fait l'objet d'une remise motivée à la disposition de l'Etat membre dont il est ressortissant.

#### TITRE IX

#### RETRAITE

ART. 36. — Pour les fonctionnaires détachés par les Etats membres pour occuper un emploi de la Communauté, les retenues pour pension civile seront précomptées sur les émoluments des intéressés par les services comptables de la Communauté, au vu des ordres de recettes émis par l'Etat d'origine, et reversées à la Caisse de retraite à laquelle ils sont affiliés.

La contribution budgétaire qui est celle prévue par la réglementation applicable au fonctionnaire dans son Etat d'origine est à la charge du Budget de la Communauté.

ART. 37. — Les agents non fonctionnaires de la Communauté affiliés à une Caisse de retraite versent eux-mêmes à ladite caisse les cotisations dont ils sont redevables.

Le Budget de la Communauté prend à sa charge les cotisations patronales correspondantes.

#### TITRE X

#### DISPOSITIONS DIVERSES

- ART. 38. Les personnels de la Communauté bénéficient pour eux et leur famille du régime des soins médicaux et d'hospitalisation en vigueur pour les fonctionnaires dans l'Etat du siège de la Communauté.
- ART. 39. En cas de rapatriement sanitaire d'un membre de la famille d'un agent, les frais de voyage de retour sont à la charge de la Communauté.
- ART. 40. La réparation des accidents de travail subis par les agents sera assurée dans les conditions prévues pour les agents de la Fonction publique de l'Etat du siège de la Communauté.
- ART. 41. Les litiges éventuellement soulevés par ou à l'occasion de l'application du présent statut aux personnels de la Communauté ainsi que ceux survenus à la suite d'une rupture de contrat sont du ressort des tribunaux du travail du lieu d'emploi.

TATUT DU PERSONNEL DE LA COMMUNAUTÉ

Annexe 1

#### GRILLE DES SALAIRES DU PERSONNEL DE LA COMMUNAUTE

Taux applicables au 1er janvier 1974

Catégories de l'article 9 du statut et emplois	Traitement de base art. 24	Indemnité de fonction art. 27	Indemnité de roulage art. 29	Indemnité de logement art. 30	Indemnité de dépaysement art. 26	Total mensuel
Catégorie HC  recteur de Cabinet  recteur de bureaux ou offices, agent comptable et contrôleur financier	300.000 270.000	20.000	15.000 15.000	70.000 70.000		405.000 375.000
Catégorie CI jent du cadre A ou assimilé	130.000			50.000		180.000
Carégorie C II pent du cadre B ou assimilé	90.000 75.000			40.000 30.000		130.000 105.000
Catégorie C III jent du cadre C ou assimilé Ellmentaliste Emptable matière en béactylographe	45.000 50.000 45.000 38.000				30.000 30.000 30.000 30.000	75.000 80.000 75.000 68.000
Categorie CIV lephoniste aufeur enton edien	25.000 18.000 12.000 10.000				20.000 20.000 20.000 20.000	45.000 38.000 32.000 30.000

TE nº 2/74/C.E.A.O. portant fixation du taux des Allocations jamiliales payables au personnel de la C.E.A.O.

La Conférence des chefs d'Etat de la Communauté éconoçue de l'Afrique de l'Ouest adopte :

ARTICLE PREMIER. — Les prestations familiales dont bénéle l'agent recruté par la Communauté, conformément aux positions de l'article 24, 2° alinéa du statut du personnel, il fixées à 2 500 F C.F.A. par enfant à charge et par mois.

ART. 2. — L'agent qui bénéficie de prestations familiales is son pays d'origine ou dans le pays d'affectation, à quele titre que ce soit, perçoit une indemnité différentielle le a la différence entre le montant des prestations families allouées par la Communauté au taux prévu à l'artipremier ci-dessus, et le montant des prestations familiales ques par l'agent ou son conjoint.

ART. R.— Le présent acte prend effet à la date d'applications du statut du personnel.

ART. 4. — Le présent acte sera publié dans le Journal offilée la Communauté et aux Journaux officiels des Etats mores et communiqué partout où besoin sera.

Fait à Niamey, le 3 juin 1974.

Le Président,

Lieutenant-colonel Seyni Kountche.

DECISION n° 5/74/CM portant nomination d'un directeur de division du Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

Article Premier. — M. Moussa Traoré est nommé directeur du service Statistique inter-Etats de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prendra effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

DECISION n° 6/74/CM portant nomination du directeur d'un organisme de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE PREMIER. — M. Abdoul Ba est nommé directeur de l'Office communautaire du bétail et de la viande de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prendra effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

-

DECISION nº 7/74/CM portant nomination d'un directeur de division du Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE PREMIER. — M. Karamoko Sanogo est nommé directeur des Affaires administratives et financières de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prendra effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

DECISION nº 8/74/CM portant nomination d'un directeur de division du Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE PREMIER. — M. Siry Wantissé Léopold est nommé directeur du Bureau communautaire de développement agricole de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prendra effet à compter de la date de prise de service del'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

DECISION nº 9/74/CM portant nomination d'un directeur de division du Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE PREMIER. — M. Malick Bocar Sy est nommé directeur de la division des Echanges commerciaux au Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prendra effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

DECISION nº 10/74/CM portant nomination d'un directeur de division du Secrétariat général de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ARTICLE PREMIER. — M. Julien Keita est nommé directeur de l'Office communautaire de promotion des échanges de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest.

ART. 2. — La présente décision prend effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé, et sera enregistrée, publiée aux Journaux officiels des Etats membres de la Communauté et communiquée partout où besoin sera.

DECISION nº 12/74/CM portant approbation de l'instruction précisant les avantages accordés au personnel de la Commission de matière de voyages et de transport et fixant les taux des indemnités de séjour hors résidence d'affectation.

ARTICLE PREMIER. — Est rendu applicable au personnel de la Communauté l'instruction annexée à la présente décision, précisant les avantages accordés au personnel de la Communauté en matière de voyages et de transport et fixant les taux des indemnités de séjour hors résidence d'affectation.

ART. 2. — La présente décision, qui prend effet à compter du 1er janvier 1974, sera publiée au Journal officiel de la Communauté et aux Journaux officiels des Etats membres et sera communiquée partout où besoin sera.

#### INSTRUCTION

précisant les avantages accordés aux personnels de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest en matière de voyages et de transport et fixant les taux des indemnités de séjour hors résidence d'affectation pour ces mêmes personnels.

#### TITRE PREMIER

VOYAGES ET TRANSPORT

Chapitre premier

#### **VOYAGES**

ARTICLE PREMIER. — La Communauté prend en charge les frais de passage de ses agents et des membres de leur famille entre le lieu d'origine et le lieu d'affectation dans les circonstances suivantes :

- départ vers le lieu d'activité,
- changement éventuel d'affectation,
- rapatriement sanitaire.
- congé,
- retour vers le lieu d'origine en fin d'engagement sans préjudice des dispositions prévues à l'article 19 in fine du statut des personnels de la Communauté.
- ART. 2. La Communauté assure les frais de voyage encourus par l'agent lui-même du fait des missions qui lui sont confiées dans ou à l'extérieur de la Communauté.
- ART. 3. A l'exception du Secrétaire général de la Communauté et de son directeur de cabinet qui bénéficient ainsi que leur famille de la première classe, les voyages par voie aérienne de tous les autres agents de la Communauté et de leur famille s'effectuent en classe économique.

Pour les trajets effectués par voies maritime, fluviale ou de surface, les agents de la Communauté et leurs familles voyagent en première classe.

ART. 4. — Hormis le cas d'une mission ou d'un déplacement de service, les voyages effectués par un agent de la Communauté en voiture personnelle, dans l'une des circonstances prévues à l'article premier ci-dessus, lui sont remboursés sur la base du tarif aérien classe économique.

ART 5. — Lors des voyages entre le pays d'origine et le es d'emploi, si un agent de la Communauté ne désire pas aprunter, soit le moyen de transport le plus direct, soit tineraire le plus direct ou souhaite effectuer des arrêts au urs du trajet, il doit obtenir l'autorisation préalable du cretaire général de la Communauté.

Il prend à sa charge, le cas échéant, les dépenses qui cedent les frais correspondant à l'itinéraire le plus direct. Tous délais supplémentaires sont considérés comme mode de congé et ne donnent jamais droit aux indemnités total et de repas prévues à l'article 16 ci-dessous.

#### Chapitre II

#### TRANSPORT DES BAGAGES ET DU MOBILIER

ARI. 6. — Lors du voyage d'un agent de la Communauté ur rejoindre son poste d'affectation, pour en revenir défitivement ou à l'occasion d'une période de congé de quatre dis au moins, les frais de transport des bagages et du obilier, du lieu de sa résidence habituelle à celui de son ectation — et vice versa — sont pris en charge par la mmunauté dans les limites de poids fixées ci-après :

E Voie aérienne, bagages personnels accompagnés.

En plus de la franchise accordée par les compagnies riennes, la Communauté prend à sa charge le transport pplementaire de :

- 20 kg de bagages personnels pour l'agent;
- 10 kg de bagages personnels pour son épouse;
- 5 kg de bagages personnels par enfant.
- o Voie maritime, fluviale ou de surface :
  - 600 kg de bagages pour l'agent;
  - 300 kg de bagages pour son épouse;
  - 150 kg de bagages par enfant.
- 5 Si des nécessités de service l'exigent, le transport par le aérienne de bagages non accompagnés (fret aérien) peut te autorisé par le Secrétaire général de la Communauté as la limite de 100 kg pour un agent voyageant isolément de 200 kg pour l'ensemble d'une même famille.
- Lorsqu'un agent bénéficie d'une telle facilité, le montant la dépense autorisée par les voies maritime, fluviale ou surface est réduit du montant des frais de transport r fret aérien.
- i Les primes payées par un agent pour l'assurance de s bagages non accompagnés dont le transport a été autoe lui sont remboursées par la Communauté dans la limite
- E La Communauté rembourse forfaitairement les frais moallage et d'aménagement à raison de 2000 F pour les etre premières personnes et de 500 F par personne au-des-
- f Les taxes d'enregistrement et de manutention sont ises en charge par la Communauté.
- ART 7. Dans le cas d'un congé annuel, la Communauté end en charge suivant le moyen de transport utilisé par gelt :

- a) Voie aérienne : néant.
- b) Voie maritime, fluviale ou de surface :
  - 100 kg de bagages pour l'agent;
  - 50 kg de bagages pour son épouse;
  - 25 kg de bagages par enfant.
- c) Dans l'un et l'autre cas, la Communauté ne prend en charge aucun des débours accessoires au transport prévus à l'article 6 ci-dessus.
- Art. 8. Les dépenses supportées personnellement par un agent à l'occasion des déplacements visés aux articles 6 et 7 ci-dessus lui sont remboursées par la Communauté dans la limite des franchises permises et sur justifications dûment apportées.

#### TITRE II

INDEMNITÉS DE SÉJOUR HORS RÉSIDENCE D'AFFECTATION

#### Chapitre premier

#### **GENERALITES**

- Art. 9. Des indemnités de séjour hors résidence d'affectation forfaitaires et journalières sont accordées à l'agent de la Communauté:
- a) pour lui-même s'il se trouve en mission dans ou à l'extérieur de la Communauté:
- b) pour lui-même et les membres de sa famille lorsqu'il se trouve en transit dans l'une des situations suivantes et sous réserve que les frais de séjour ne soient pas pris en charge par la compagnie de transport :
  - voyage lors de la première installation;
  - congé;
  - fin de l'engagement (hors le cas de mesure disciplinaire):
  - rapatriement sanitaire;
  - changement éventuel de lieu d'affectation.
- ART. 10. Pour l'attribution des indemnités de séjour hors résidence d'affectation, les agents de la Communauté sont répartis en trois groupes qui sont les suivants :
- Groupe I : Le Secrétaire général.
- Groupe II: Les autres agents de la Communauté ressortissant à la catégorie H C du statut des personnels.
- Groupe III : Les agents de la Communauté ressortissant aux catégories CI, CII, CIII et CIV du statut des personnels.

#### Chapitre II

#### MISSIONS

ART. 11. — Est considérée comme mission tout déplacement de service de courte durée à plus de 100 kilomètres du lieu d'affectation.

Le déplacement commence à l'heure du départ de la résidence et finit à l'heure de retour à ladite résidence.

ART. 12. — Le droit à l'indemnité de séjour hors résidence est établi par la production de l'ordre de mission délivré à l'agent en cause par le Secrétaire général de la Communauté.

Cette indemnité est décomptée, selon les cas, par journée complète (comportant une nuitée à l'hôtel et deux repas), ou par journée incomplète.

- ART. 13. Les taux de ces indemnités pour séjour hors résidence sont précisés à l'Annexe I ci-après en fonction des groupes définis à l'article 10 ci-dessus.
- ART. 14. Les personnels de l'Assistance technique internationale effectuant des missions pour le compte de la Communauté sont assimilés, pour l'attribution des indemnités de séjour hors résidence, au Groupe II visé à l'article 10 ci-dessus.
- ART. 15. L'agent de la Communauté désigné pour effectuer une mission pourra se voir consentir, le cas échéant, une avance sur « frais de séjour hors résidence » par décision du Secrétaire général.

#### Chapitre III

#### **TRANSIT**

ART. 16. — Les taux des indemnités susceptibles d'être accordées à l'agent de la Communauté et aux membres de sa famille dans les cas visés à l'article 9-b ci-dessus sont précisés dans l'annexe II à la présente instruction.

Ces indemnités ne peuvent être allouées que pour une période maximale de trois journées complètes.

Les nuitées ne donnent lieu à remboursement que sur production d'une facture d'hôtel dûment acquittée par l'agent considéré.

#### TITRE III

#### DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 17. — Lors de leur première installation dans leur résidence d'affectation, les agents de la Communauté non originaires de l'Etat membre où est situé le siège de la Communauté peuvent obtenir, lorsqu'ils en bénéficient de par leur statut, une avance sur indemnité de logement ou de dépaysement pour leur permettre de séjourner à l'hôtel ou de s'assurer de la possession d'un logement.

Cette avance ne pourra excéder le double de l'indemnité mensuelle de logement ou de dépaysement à laquelle l'agent peut normalement prétendre.

Cette avance est remboursable par sixième précompté sur le traitement de l'agent intéressé.

TAUX DES INDEMNITES DE SEJOUR HORS RESIDENCE ACCORDEES AUX PERSONNELS DE LA COMMUNAUTE

ANNEXE I. - MISSIONS

_	Taux	(francs (		
	I	Groupe II	III	Observations
Journée complète Nuitée Repas			7.500 4.500 1.500	

#### Annexe II. — TRANSIT

	Taux (francs C.F.A.)			Observations
	I	Groupe II	III	_
Journée complète : Agent		9.000 6.300 3.300	5.000	1. Le remboursement maximal est limité à trois (3) journées com- plètes.
Agent	2.700	5.500 4.300 2.300	3.000 1.500	2. Les nuitées ne peuvent donner lieu à remboursement que sur production d'une facture d'hôtel dûment
Agent	2.000 1.350 650	1.750 1.000 500	1.000	acquittée par l'Agent ou l'un des membres de sa famille.

#### Ministère du Commerce et des Transports :

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET nº 74-125 du 19 juin 1974 portant nomination d'un cés de division.

ARTICLE PREMIER. — M. Dah ould Tahmane, instituteur adjoint est nommé chef de la division du Contrôle des prix au minister du Commerce et des Transports.

ART. 2. — Le présent décret prend effet à compter de la cat de prise de service de l'intéressé.

DECISION nº 12-12 du 28 juin 1974 portant attribution de la card d'importateur-exportateur.

ARTICLE PREMIER. — Conformément au décret n° 70-102 MCT DC/PR du 13 avril 1970, la carte d'importateur-exportateur e attribuée aux personnes physiques et morales dont les nom suivent :

		. 1717	JOURITA	D OITTOILL DE LA KI
	_	To almost and di Oceanon	40.1 <b>5</b>	M 1 1 171 . 124
,	-	Isselmou ould Oumar A.F.C.O.	60/5	Mohamed Khalidou Wague.
1	(n) (n) (n) (n)	Fawaz Houssein	61/5	El Hadji Bakary
!		Cogemau Ahmedou ould Moula-	62/5	Semega. Mohamed Abdel
•	-	ye El Hacen	63/5	Hamid Chaïtou. Facourou Tandia.
-	5	Mohamed Saleh ould	64/5	Najib Chaïtou.
	_	Mohamed Mahmoud	65/5	Mini ould Hadrami.
	5_	Dah ould Minahna	66/5	Abdoulaye Touré.
3.0	11,11,	Thiesson Taleb Khayar ould	67/5	Mokhtar Sow.
-	-	Wadady	68/5 69/5	Loula ould Amara.
€	5	Somima	09/3	Jelal ould Sid'Ahmed Tolba.
1	5	Mobil-Oil	70/5	Mohamed Lemine ould
10 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	и опотатителенов	Texaco Recherche	•	Brahim Salem.
	-	Hamelle-R.I.M. Saadallah Sellami	$\frac{71}{5}$	Mehdi Frères.
=	Ξ	Somacola	72/5	El Hadji Samba Baïdy.
5	5	Mohamed ould Loud.	73 <sup>′</sup> /5 74/5	Abdou ould Maham. Elia Raad.
÷	5	Ahmed Ramdhane	75/5	Société nouvelle
	_	Silla.		Ets Lacombe.
1.0	-	M.A.B.	76/5	Mohamed Maouloud
70	=	Grand Magasin. A.C.N.	77 /5	ould Abeïd.
15 G 20 21	oron (num	Abdallahi ould Moha-	77/5 78/5	Somaquire. Mohamed El Hafedh
		med Fall.	10/3	dit Haba.
	5	Groupement commer-	79/5	Abdarrahmane ould
	_	cial.		Brahim.
23	2	Ets Eminou ould Khouna.	80/5	Diallo Hamady.
2.5	5	Somarem.	81/5	Pharmacie Saad Eldin.
25	3	Ba Alassane.	82/5 83/5	S.G.E.E.M. El Moustapha ould
2ć	5	Jean Ghaleb.	05/5	Ahmed Salem.
27	5	Sircoma.	84/5	Dia Abou Demba.
28	5	Librairie Maerif.	85/5	Grands Moulins
4640101010101010	യയായായ തയായ	A.G.I.P.	97.15	de Mauritanie.
30,	5	Batta.	86/5 87/5	Buhan et Teisseire. Recogim.
31	5	Ewahs et Fils.	88/5	El Hafed ould Dahane.
	5	Tidiane Baba	89/5	Abdel Aziz ould
	=	Cheikhou.		Eskena.
	2	Diallo Papa Hamet. Dahi ould Ahmed.	90/5	Somalec.
::	=	Soumaré Ousmane.	91/5	S.I.E.M.T.
	=	Adama Soumaré.	92/5	Soumaré Issa.
-	=	Nosomaci.	93/5	Société des
33	5	Sonaci.	94/5	Pétroles BP.
3.	5	Cotema.	9 <b>4</b> /3	Mohamed Abdarrah- mane ould Oumar.
	5	Cordonnerie.	95/5	Cogerim.
<u>.</u>	5	S.M.I.C.	96/5	Sakho Yeli.
<u></u> -	Ē	Siemi.	97,/5	Mohamed Abdallahi
43	5	Sakaly Frères.	•	ould Abdallahi.
4.	5	Ahmed Chérif	98/5	Wadady ould N'Tahah.
. =	-	El Mourtada.	99/5	Didi ould Soueïdi.
<u> </u>	=	Somara.	100/5	Atlantico.
<del>-</del> =	3	El-Hadji Demba Tall.	101/5	Mohamed Saïd
-	-	Grande Pharmacie Mauritanienne.	102 /5	Chaïbani.
43	=	S.I.G.P.	102/5 103/5	Société Transafric. Henri Muller.
4.5 4.5 5.0 5.0	5	Mafco.	103/5	El Nasr.
5, [	5	Miferma.	105/5	El Tawfigh.
<b>:</b> :	5	Saleck ould El Hadji	106/5	Socométal.
		Mokhtar.	107/5	Cheikhna Ibrahima
	5	S.M.G.I.		Diagana.
= =	-	C.A.P.P.	108/5	S.M.C.G.
	5	Samma.	109/5	Saad-Bouh ould
		Sogeco.	110:-	Boussabou.
20	2	S.M.A.C.	110/5	Somapamb.
-	-	Mamadou Abdoulaye Ba.	111/5	Socotex.
<del>.</del> ;	=	23. M I C	112/5	Socomat.

ART. 2. — Le secrétaire général du ministère du Commerce et des Transports et le directeur du Commerce sont chargés de l'execution de la presente décision.

N Diade Ousmane.

113/5 Sogemac.

#### Ministère de la Culture et de l'Information :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

ARRETE nº R 0-81 du 5 juin 1974 portant organisation de la direction de la Radiodiffusion nationale.

ARTICLE PREMIER. — En application de l'article 4 du décret  $n^{\circ}$  73-34 du 30 avril 1973 fixant les attributions du ministre de la Culture et de l'Information et l'organisation de l'administration centrale de son département, la direction de la Radiodiffusion nationale comprend trois services et une division :

- le service des Informations;
- le service des Programmes;
- le service technique;
- la division administrative et financière.

Le directeur coordonne les initiatives et activités des services.

ART. 2. — Les chefs de service sont placés sous les ordres directs du directeur.

Les chefs de service se réunissent sous la présidence du directeur une fois par semaine afin de faire le point de la marche générale des divers services.

L'exécution des décisions prises incombe à chacun des chefs de service pour ce qui le concerne.

Sous l'autorité du directeur, les chefs de service sont responsables de la bonne exécution des tâches qui relèvent de la compétence du service qu'ils dirigent et sont chargés de présenter au directeur un rapport annuel d'activité.

Ils collaborent à l'élaboration du budget de la Radiodiffusion et participent, sous l'autorité du directeur, chacun en ce qui le concerne, à la gestion comptable des crédits alloués à leur service dans le cadre de la répartition opérée par le directeur et approuvée par le ministre.

Ils soumettent au directeur les propositions de formation, d'engagement et de sanction du personnel; de même, ils proposent les réformes nécessaires au bon fonctionnement de leur service et établissent les certificats de service faits en vue de leur signature par le directeur.

Ils établissent les plans de travail et la répartition des tâches à l'intérieur de leur service et les soumettent à l'approbation du directeur.

Ils donnent leur appréciation sur la manière de servir de leur personnel.

Ils répondent au courrier de leur service dans le cadre de la hiérarchie administrative établie.

L'éventuelle mise en cause de leur responsabilité propre n'exclut pas celle de leurs subordonnés.

Enfin, ils s'assurent de la propreté des locaux de leur service.

Les chefs de service sont secondés par des chefs de section. En dehors de leurs attributions propres, les chefs de section sont habilités à signer les demandes de matériel de reportage.

#### TITRE PREMIER.

#### SERVICE DES INFORMATIONS.

ART. 3. — Ce service comprend quatre sections:

- Journal parlé arabe:
- Journal parle français:

- Reportages;
- Emissions d'informations.

Il est dirigé par un rédacteur en chef, journaliste justinant d'une culture générale étendue et d'une expérience éprouvée, ayant une connaissance approfondie de l'organisation et du fonctionnement de la radiodiffusion.

ART. 4. — Le rédacteur en chef est responsable de la direction, de la conception et de la réalisation des journaux parlés ainsi que de toutes les activités concourant à une meilleure information des auditeurs.

Il est chargé, en ce qui le concerne, de l'application de la politique de l'information et est en contact permanent avec les différentes sources d'informations.

Il contrôle le fond et la forme de l'ensemble des émissions de son service et veille à l'équilibre et à la bonne tenue de ces émissions.

Il préside les conférences quotidiennes de rédaction et propose au directeur, pour approbation, les éditoriaux et les émissions spéciales dont il supervise l'élaboration.

Il propose les abonnements aux périodiques et aux agences.

Il dirige le réseau des correspondants de la Radiodiffusion et tient un registre de leurs activités.

ART. 5. — Le rédacteur en chef est secondé, en ce qui concerne les journaux parlés, par deux secrétaires de rédaction responsables respectivement des sections arabe et française et, en ce qui concerne les reportages et les émissions d'information, par deux chefs de sections.

Chaque secrétaire de rédaction doit être un journaliste expérimenté chargé sous l'autorité du rédacteur en chef de la bonne exécution des tâches relatives à la préparation du journal parlé de la section. Il répartit le travail quotidien entre les rédacteurs et les animateurs d'antennes, en leur donnant les instructions nécessaires; il veille à ce que chaque information occupe la place et le temps qui lui reviennent dans les émissions d'information.

En particulier il s'assure de la correction formelle et de la qualité technique des informations à diffuser.

Il adresse au rédacteur en chef toutes les propositions qu'il juge utiles pour l'amélioration du journal parlé.

ART. 6. — Section Journal parlé arabe. — Cette section comprend des rédacteurs, des reporters, des traducteurs, des animateurs et des dactylos.

Animée par un secrétaire de rédaction, cette section a pour tâche essentielle d'informer les auditeurs dans le cadre des directives politiques nationales.

Elle centralise, contrôle, traduit, rédige et présente au micro les informations nationales et internationales.

- ART. 7. Section Journal parlé français. Cette section possède la même structure et obéit aux mêmes impératifs que la précédente.
- ART. 8. Section Reportage. Animée par un reporter expérimenté, cette section a pour tâches principales :
- 1. de répondre aux commandes de reportages exceptionnels des journaux parlés et de la radiodiffusion en général;
- 2. d'assurer la couverture des événements ordinaires, (arrivées et départs des personnalités officielles, inaugurations, expositions, manifestations à caractère politique ou culturel etc.).

La section de reportage propose au chef de service les thèmes de reportages qu'elle juge utiles.

Elle soumet ses reportages « prêts pour la diffusion » au contrôle des secrétaires de rédaction.

Elle opère, en liaison étroite avec la section de la régie du service des programmes.

ART. 9. — Section des émissions d'information. — Cette section produit les rubriques, enquêtes, commentaires, ainsi que des émissions spéciales pouvant concerner tous les domaines d'information à l'exception des journaux parlés.

#### TITRE II

#### SERVICE DES PROGRAMMES

ART. 10. — Il comprend cinq sections:

- Production en arabe;
- Production en français;
- Autres productions nationales;
- Régie;
- Polythèque.

Ce service est dirigé par un réalisateur justifiant d'une culture générale étendue, d'une expérience éprouvée et ayant une connaissance approfondie de l'organisation et du fonctionnement de la radiodiffusion.

Il est responsable de l'ensemble des activités du service qui lui est confié. Il en coordonne les activités, veille à la mise en onde des productions dont il supervise la forme et le fond.

Le chef du service des programmes supervise toutes les émissions diffusées à l'antenne à l'exception des émissions du service des informations.

Il est responsable de l'élaboration et de l'exécution des programmes émis par son service. Il élabore et soumet à l'approbation du directeur la grille des programmes ainsi que les conducteurs spéciaux d'émissions pour les événements exceptionnels.

Il propose au directeur les commandes d'émissions à l'étranger et veille à leur programmation de même qu'il peut commander à l'une des sections de son service des émissions ou des rubriques en dehors de leur production habituelle.

Il préside la réunion hebdomadaire des chefs de sections de son service.

ART. 11. — Section production en arabe. — Elle est composée de trois sous-sections :

- sous-section « culturelle »;
- sous-section « Promotion et recherche »;
- sous-section « Variétés ».

Cette section est dirigée par un animateur choisi en rais son de sa compétence professionnelle.

Le chef de la section est responsable devant le chef de service des programmes :

- Il veille, sous son autorité et en ce qui le concerne à l'application de l'orientation générale des programmes :
- Il établit les plans de travail et la répartition de tâches à l'intérieur de sa section et les soumet à l'appn bation du chef de service;
- Il propose des sujets d'émissions nouvelles au chef « service;

- Il est chargé des relations avec les collaborateurs extérieurs de sa section;
- Il participe à l'élaboration des grilles de programmes et des conducteurs spéciaux ;
- Il tient le registre de classement des avis et communiqués, demandes de disques, publicité, etc.;
- Il conserve les textes des émissions de sa section et contrôle l'établissement des droits d'auteur des émissions différées de sa section.
- ART. 12. Sous-section « culturelle ». Elle est chargée de recenser, de recueillir et de faire connaître à l'auditoire national son patrimoine culturel. Pour ce faire, elle produit des émissions de vulgarisation littéraires, historiques et poétiques aussi bien en arabe qu'en hassanya.

Elle doit promouvoir la poésie et cultiver chez l'auditeur la critique littéraire. Elle contribuera également à l'élargissement de ses horizons en lui faisant connaître la civilisation arabo-islamique et en propageant les grandes idées nouvelles, littéraires et scientifiques.

Elle est appelée ainsi à jouer un rôle déterminant dans la personnalisation du citoyen et dans son retour à son authenticité profonde.

Elle établit les droits d'auteur pour ses émissions différées.

ART. 13. — Sous-section « Promotion et recherche ». — Elle a la charge de mettre à la disposition de l'auditoire national l'ensemble des informations pratiques (d'abord politiques, économiques, sociales, etc.) utiles à sa promotion et à sa mobilisation autour des objectifs de développement.

Elle doit contribuer également à la formation civique du citoyen en lui dispensant les conseils et recommandations nécessaires à l'accomplissement de ses devoirs et la sauvegarde de ses droits.

Elle établit les droits d'auteur pour ses émissions différées.

ART. 14. — Sous-section « Variétés ». — La sous-section « Variétés » est chargée de promouvoir la musique nationale au moyen d'émissions de vulgarisation qui placent la musique traditionnelle à la portée du public.

Elle a également un rôle de « distraction éducative ». Elle doit revaloriser les traditions et faire respecter les mœurs de notre société.

Elle s'emploiera aussi à développer les théâtres en encourageant les « jeunes talents » et à ménager des loisirs aux auditeurs en organisant des jeux et des distractions radiophoniques.

Elle est enfin chargée des relations avec les artistes et l'ensemble folklorique de la radiodiffusion. A ce titre, elle doit être le support naturel de toute création artistique nouvelle. Elle établit les droits d'auteur pour ses émissions différées.

ARI. 15. — Section « Production en français ». — Cette section est chargée de la production et de la réalisation des emissions culturelles, scientifiques et de variétés, conformément à l'esprit défini pour chacune de ces émissions dans le document analytique annexé à la grille des programmes.

Elle est dirigée par un animateur choisi en raison de sa

compétence professionnelle.

Le chef de la section est responsable devant le chef de service des programmes :

- Il veille sous son autorité et en ce qui le concerne à l'application de la politique des programmes ;
- Il soumet les productions de sa section à l'examen du chef de service ;
- Il est chargé des relations avec les collaborateurs extérieurs de sa section;
- Il participe à l'élaboration des grilles des programmes et des conducteurs spéciaux;
- Il établit les plans de travail et la répartition des tâches à l'intérieur de sa section et les soumet à l'approbation du chef de service;
- Il conserve les textes des émissions de sa section et contrôle l'établissement des droits d'auteur des émissions différées de sa section.

ART. 16. — Section des autres productions nationales. — Cette section comprend trois sous-sections : Toucouleur Soninké, Ouolof.

Elle est chargée de la production des émissions éducatives, d'information et de variétés conformément à l'esprit défini pour chacune de ces émissions dans le document analytique annexé à la grille des programmes.

Chaque animateur de cette section doit être capable d'effectuer des traductions à partir de l'arabe ou du français.

Le chef de cette section est responsable devant le chef de service des programmes :

- Il veille sous son autorité et en ce qui le concerne à l'application de la politique des programmes;
- Il soumet les productions de sa section au chef de service;
- Il participe à l'élaboration des grilles de programmes et des conducteurs spéciaux;
- Il établit les plans de travail et la répartition des tâches à l'intérieur de sa section et les soumet à l'approbation du chef de service;
- Il propose les idées d'émissions nouvelles au chef de service;
- Il est chargé des relations avec les collaborateurs extérieurs de sa section ;
- Il conserve les textes des émissions de sa section et contrôle l'établissement des droits d'auteur des émissions de sa section.

ART. 17. — Section « Régie ». — Cette section est composée de deux sous-sections :

- Régie générale ;
- Régie Antenne.

Cette section doit être dirigée par un agent compétent ayant une connaissance approfondie des différents services de la radiodiffusion.

Il est responsable devant le chef de service des programmes.

Le régisseur assure la liaison entre les différents services en ce qui concerne le stockage et la fourniture du matériel autre que le matériel technique.

Il est chargé de prévoir les besoins des sections de production et du service des informations.

Il veille à l'utilisation rationnelle des moyens mis à sa disposition.

Il établit le plan de travail et la répartition des tâches à l'intérieur de sa section et les soumet à l'approbation du chef de service.

ART. 18. — Sous-section « Régie générale ». — Elle établit, en fonction des demandes, les plans d'occupation et d'affectation des studios.

Elle délivre les fiches d'enregistrement.

Elle tient à jour le registre B.C.E. (Bureau Central des Enregistrements).

Elle fournit le matériel nécessaire à la réalisation d'émission extérieure et de reportages (magnétophones portatifs, bandes, ciseaux, scotch, boîtes et fiches d'enregistrement).

Elle tient à jour un registre des entrées et des sorties sur lequel devront être précisés les motifs de chaque sortie de matériel.

Elle veille à la bonne utilisation du matériel mis à sa disposition et en signale au service intéressé les défaillances constatées aussi bien par elle que par les utilisateurs.

Elle centralise toutes les demandes de reportages extérieurs et propose les mesures nécessaires pour y faire face. Enfin elle délivre à chaque reportage un numéro B.C.E.

ART. 19. — Sous-section « Régie Antenne ». — Elle s'assure de la bonne marche de l'antenne.

Elle prépare le tableau de service des régisseurs d'antenne, contrôle leur travail, veille à l'établissement des droits d'auteur.

Elle signale les défaillances des producteurs.

Elle fait établir un compte rendu d'antenne par les régisseurs d'antenne, veille au respect strict de l'horaire de diffusion des émissions et s'assure que la durée de celles-ci est conforme à la tranche qui leur est impartie.

Elle propose le conducteur général des émissions quoti-

diennes et veille à son exécution.

Enfin, elle assure une permanence de régie durant les heures de diffusion.

- ART. 20. Section de la Polythèque. Cette section est dirigée par un professionnel qualifié, justifiant d'une expérience approfondie dans sa spécialité, responsable de la bibliothèque, de la phonothèque et de la discothèque.
- Le chef de la section Polythèque dirige et coordonne les activités des agents de sa section;
- propose au chef de service des programmes les commandes de livres, de disques et de bandes qu'il juge nécessaires ;
  - tient à jour des registres d'archives (entrées et sorties);
- concourt, par la fourniture des documents écrits et sonores, à la réalisation des productions des sections du service des Programmes ainsi qu'à celles des sections du service des Informations;
- propose au chef de service, qui les soumet à la signature du directeur, les projets de lettres de rappel pour les documents non rendus à temps; il signale au chef de service les pertes résultant de prêts, et contresigne les bons de sortie; il veille à ce que les documents originaux soient polycopiés.

Il est secondé dans sa tâche par :

- Un bibliothécaire ;
- Un discothécaire :
- Un documentaliste.

#### TITRE III

SERVICE TECHNIQUE

- Centre basse fréquence (B.F.);
- Centre haute fréquence (H.F.).

Ce service est dirigé par un ingénieur justifiant de connaissances techniques étendues et d'une expérience professionnelle éprouvée. Il doit avoir une pratique approfondie de l'organisation et du fonctionnement de la radiodiffusion. Il est responsable de l'ensemble de son service dont il coordonne les activités.

Il est essentiellement chargé:

- du fonctionnement des installations basse fréquence et haute fréquence;
- de l'étude des projets d'équipements de la radiodiffusion;
- de l'élaboration des propositions de commande de matériels d'équipement technique et de pièces de rechange dont il assure la réception et le contrôle technique;
- de réalisations techniques complexes exigées par l'actualité nationale ou internationale qui lui sont commandées et dont il peut diriger personnellement l'exécution;
- du choix des fréquences dont il demande la notification suivant les modalités habituelles ;
- de la tenue d'une comptabilité matière en relation avec la division administrative et financière;
- d'organiser la réunion hebdomadaire des chefs de sections de son service.

ART. 22. — Section Centre B.F. — Cette section a la responsabilité de l'ensemble des installations techniques de la Maison de la Radio.

Elle est dirigée par un chef de centre B.F. ayant une connaissance approfondie des problèmes de maintenance et d'exploitation.

Le chef de centre est essentiellement chargé :

- de veiller au bon fonctionnement de tout le matériel B.F. ainsi que des installations d'électricité générale du centre et de prendre toutes mesures nécessaires à leur réfection ;
- du contrôle de l'entretien des véhicules en liaison avec la division administrative et financière;
  - de s'assurer du bon entretien du groupe électrogène;
- de superviser l'entretien de l'éclairage et de la climatisation;
  - d'établir le plan de travail des opérateurs;
- de proposer au chef de service la répartition des tâches à l'intérieur de sa section ;
- de prévoir les opérations extérieures nécessitant l'établissement de liaisons duplex;
- de veiller au respect des prescriptions d'hygiène et de sécurité applicable aux locaux.
- ART. 23. Sous-section Maintenance. Elle a pour tâche principale le dépannage et l'entretien des équipements de lecture, de montage et de prise de son.
- ART. 24. Sous-section Exploitation. Cette sous-section groupe tous les opérateurs de prise de son, d'enregistrement, de reportage, et de sonorisation. Elle est animée par un contrôleur technique d'exploitation essentiellement chargé de superviser la qualité des prises de son et des diffusions des émissions sur les antennes de la radiodiffusion. Pour ce faire, il surveille les enregistrements, forme les opérateurs, coordonne leurs relations avec le régisseur, et s'assure de la tenue a jour du régistre d'antenne

Le service recirrique est composé de deux sections :

ceut être amené à effectuer des enregistrements comeffets d'écho, insertion téléphonique, etc.) en ayant es dans ce cas le souci de la formation des opérateurs.

r. 25. — Sous-section Téléimprimeurs. — Elle a pour erincipale, le dépannage, l'entretien et l'utilisation des ipteurs et des baies de réception.

te sous-section a la charge de découper, de classer et asmettre aux secrétariats de rédaction les dépêches

lors de chaque vacation. effats de rédaction toutes nouvelles et tous les bulleers série reçus au cours ou en dehors des vacations

e est par ailleurs chargée de fournir aux services extéa la radiodiffusion, les dépêches classées, conforméeux instructions qui lui sont données à cet égard.

e doit veiller à interdire l'accès des salles des machines e personne étrangère à la sous-section.

r. 26. — Section H.F. — Cette section groupe l'ensemble timents des émetteurs et équipements annexes de la Effusion.

e est placée sous la responsabilité d'un chef de cen-F. avant une connaissance approfondie des problèmes intenance et d'exploitation H.F.

chef de cette section est essentiellement chargé:

le veiller au bon fonctionnement de tous les équipeet matériels H.F. (y compris le matériel de liaison : Eur BLU) et de prendre toutes dispositions nécessaires

de coordonner le travail des sous-sections H.F.;

d'etablir mensuellement un compte rendu détaillé sur crionnement de sa section;

de veiller à la bonne marche du matériel H.F.;

d'aviser le chef du service technique des coupures tteurs:

de proposer la répartition des tâches à l'intérieur de

de participer à l'étude des projets d'extension des s d'emission.

Section Haute-Fréquence comprend trois sous-sections :

Sius-section Exploitation;

Sous-section Maintenance et dépannage;

Sius-section Entretien et protection.

- 7 27. Sous-section Exploitation. Cette sous-section e le demarrage, le réglage et l'entretien des émetteurs çue des equipements de contrôle et de mesure; elle ipe des contrôleurs techniques H.F. et des surveillants
- 🕆 🕮 Sous-section Maintenance et dépannage. Elle r tache principale le dépannage et l'entretien des équiits de haute fréquence.
- 1. 23. Sous-section Entretien et protection. Cette ecuin comprend une équipe de manœuvres affectés à etien du champ d'antennes, au piquage de la rouille, à nture des poteaux et des pylones et à toutes les tâches saires en vue de prevenir la détérioration rapide des ements deriens

#### TITRE IV

#### LA DIVISION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE

Art. 30. — Le chef de cette division doit être un agent qualifié justifiant d'une large expérience administrative. Il est responsable de l'organisation et du fonctionnement de sa division.

La division administrative et financière comprend deux sections desservies par un secrétariat commun et un standard.

#### ART. 31. — Section financière. — Cette section assure :

- la tenue permanente des registres et documents relatifs à la comptabilité des crédits budgétaires affectés à la radiodiffusion (le nombre, la destination et la périodicité de contrôle des registres et fichiers comptables sont fixés par une instruction permanente du directeur de la radiodiffusion);
- les opérations matérielles de gestion de la caisse d'avance;
- l'élaboration et la mise à jour de la comptabilité matière (le mode d'établissement et la périodicité de contrôle de cette forme de comptabilité seront définis par une instruction permanente du directeur de la radiodiffusion);
- la centralisation des fonds recueillis au titre de la caisse des recettes (participations diverses) et leur versement au Trésor (le mode de centralisation de ces recettes et des communiqués correspondants ainsi que les modalités de reversement des fonds au Trésor public seront définis par une instruction permanente du directeur);
- les relations avec l'ordonnateur du budget de l'Etat et le comptable du Trésor;
- les opérations de transit et de dédouanement afférentes à l'approvisionnement des matériels techniques et de produc-
- l'établissement des pièces et des autorisations de circuler pour les véhicules de service;
- la tenue et la mise à jour, au vu des instructions du directeur, de la liste des logements du personnel et procède en liaison avec les services du ministère des Finances, aux formalités d'affectation de ces logements.

ART. 32. — Section Personnel. — Cette section a pour tâche principale la gestion du personnel de la radiodiffusion.

A ce titre, elle conserve et tient à jour les dossiers du personnel suivant les normes qui seront fixées par une instruction permanente du directeur.

Elle établit et centralise toutes les pièces administratives relatives aux agents : congés, heures supplémentaires, journées de récupération, indemnités diverses, retraites, mises en disponibilité, sanctions diverses, bulletins de visite, prise en charge, certificats de travail, bulletins de note, etc.

Elle tient à jour un fichier complet du personnel en formation ou en stage.

Elle établit et tient à jour également le planning des besoins en personnel en vue de permettre les opérations de recrutement et de formation.

Elle assure la liaison avec les services centraux des départements de l'Information et de la Fonction publique et du Travail pour l'ensemble des problèmes de gestion du personnel.

Elle prépare le tableau de service des chauffeurs, des piantons et du personnel d'entretien.

#### Ministère de la Défense nationale :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-114 du 4 juin 1974 abrogeant et remplaçant les articles 3, 4 et 5 du décret nº 67-088 du 15 avril 1967 fixant les limites d'âge du personnel non officier de l'Armée nationale.

ARTICLE PREMIER. — Les limites d'âge des personnels non officiers des forces armées nationales — Gendarmerie nationale non comprise — sont fixées comme suit :

		e d'âge Supérieure
A Personnel du Service général (Terre, Air, Mer):  — Soldats et caporaux ou matelots et quartiers-maîtres	35 ans 36 ans 37 ans 40 ans 42 ans	38 ans 39 ans 40 ans 42 ans 48 ans
B   Personnels du Cadre spécial et des Services (Air, Marine) :	40 ans	40 ans 45 ans 52 ans
C: Personnels navigants de l'armée de l'Air, personnels en service dans les unités parachutistes :  — Soldats et caporaux	30 ans 35 ans 35 ans	33 ans 38 ans 38 ans

- ART. 2. Les limites d'âge des personnels de la catégorie C désignés à l'article premier constituent une limite d'âge au-delà de laquelle ces personnels doivent obligatoirement changer de catégorie, et passer soit dans le Service général, soit dans le cadre spécial.
- ART. 3. Les sous-officiers peuvent être autorisés par le ministre de la Défense nationale à servir jusqu'à la limite d'âge supérieure de leur grade.
- ART. 4. Les gradés et les hommes de troupe spécialistes peuvent être autorisés à servir jusqu'à vingt ans de service par le ministre de la Défense nationale, quel que soit leur age.
- ART. 5. Le présent décret abroge et remplace les articles 3, 4 et 5 du décret n° 67-088 du 15 avril 1967 fixant les limites d'âge du personnel non officier de l'Armée nationale.
- ARI. 6. Le ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent décret.

DECRET n° 74-115 du 4 juin 1974 portant additif au décrez n° 73-025 du 30 janvier 1973 instituant des indemnités de fonction pour les personnels militaires de l'Armée nationale (Terre, Air, Mer) titulaires de certaines fonctions.

Article premier. — Les dispositions de l'article premier du décret n° 73-025 du 30 janvier 1973, instituant l'indemnité de fonction pour les militaires de l'Armée nationale titulaires de certaines fonctions, sont modifiées ainsi qu'il suit, en ce qui concerne la catégorie VII : 1 500 UM :

- Le trésorier de l'Armée nationale;
- Le gestionnaire de l'Armée nationale;
- Les adjoints aux commandants d'unités;
- Les chefs de section dans les bureaux et services de l'état-major national.

ART. 2. — Le ministre des Finances et le ministre de la Défense nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

#### ACTES DIVERS:

ARRETE n° 3-07 du 14 juin 1974 portant révocation d'un militaire de la Gendarmerie nationale.

Article Premier. — Le gendarme de  $2^{\rm e}$  échelon Dieng Mahmoud, mle 397, est révoqué de la Gendarmerie nationale. Il sera rayé des contrôles du corps à compter du  $1^{\rm er}$  juin 1974.

- ART. 2. Le certificat de bonne conduite lui est refusé et il est remis à la disposition des réserves de l'Armée nationale.
- ART. 3. Il sera muni d'une feuille de déplacement et d'un bon de transport (dans la limite de ses droits) de la résidence d'affectation au lieu où il aura déclaré vouloir se retirer.
- ART. 4. Le commandant, chef de corps de la Gendarmerie nationale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

DECISION nº 11-18 du 15 juin 1974 portant renvoi de personnel de la Gendarmerie nationale.

Article premier. — L'élève gendarme Moctar Fall ould Lemane mle 722, est renvoyé dans ses foyers.

- ART. 2. L'intéressé n'obtenant pas le certificat de bonne conduite est remis à la disposition des réserves de l'Armée nationale.
- ART. 3. La radiation des contrôles de ce militaire est fixée au  $1^{\rm er}$  juin 1974.
- ART. 4. Cet élève gendarme sera muni d'une feuille de déplacement et d'un bon de transport valable (dans la limite de ses droits) de Nouakchott au lieu où il aura déclaré vouloir se retirer
- ART. 5. Le chef de corps de la Gendarmerie nationale est chargé de l'exécution de la présente décision.

ARRETE nº 3-30 du 28 juin 1974 portant maintien en activité de service d'un homme de troupe.

Article premier. — Le caporal Abdou Ralehmane Niang, matricule 67.047, en service au 2º Escadron de reconnaissance à *Bir*-Moghrein, est maintenu en activité de service pour une première période de six (6) mois à compter du 1er novembre 1974.

ART. 2. — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ARRETE nº 3-31 du 28 juin 1974 portant admission à la retraite.

ARTICLE PREMIER. — Les militaires dont les noms suivent cidessous atteints par la limite d'âge de leur grade, totalisant plus de quinze ans de service actif, sont admis à faire valoir leurs droits à pension de retraite proportionnelle :

- 1<sup>re</sup> classe Sidi ould Gaya, mle 56.132, de la 1<sup>re</sup> Compagnie des commandos parachutistes à *Coppolani*, à compter du 16 novembre 1974.
- 1<sup>re</sup> classe Nema ould Eyih, mle 55.075, du 1<sup>er</sup> Escadron de reconnaissance à Atar, à compter du 24 octobre 1974.
- 1<sup>re</sup> classe Mamoa ould Mohamed Ouissat, mle 55.043, du Escadron de reconnaissance à Atar, à compter du 1er juillet 1974.

ART. 2. — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution du présent arrêté.

#### Ministère de l'Education nationale :

#### ACTES DIVERS:

ARRETE nº 2-69 du 27 mai 1974 fixant la liste des élèves de l'Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles admis en qualité de moniteurs de l'Economie rurale, spécialité Agricul-

ARTICLE PREMIER. — Les élèves de l'Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles dont les noms suivent sont déclarés définitivement admis en qualité de moniteurs de l'Eco-nomie rurale, spécialité Agriculture :

#### MM.

- Ba Hamady,
- Diop Fally,Gaye Moussa,
- Kone Alhamdou,
- Moctar ould Isselmou,
- Seck Alhousseynou,
- Sarr Samba.

ARRETE n° 2-70 du 27 mai 1974 fixant la liste des élèves de l'Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles admis en qualité de moniteur de l'Economie rurale, spécialité Eaux et Forêts.

ARTICLE PREMIER. — Les élèves de l'Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles dont les noms suivent sont declarés définitivement admis en qualité de moniteurs de l'Economie rurale, spécialité Eaux et Forêts :

Aldara Ahmed

- Ba Amadou,
- Coulibaly Birante,
- Diop Mamadou,Mohamed ould Zeid,
- Sarr Saliou,
- Samba ould Sidi Mohamed,
- Moustapha ould Mohamed.

#### Ministère de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses:

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

ARRETE nº 0-84 du 22 juin 1974 fixant les attributions du chef de service de l'Orientation et des Programmes.

ARTICLE PREMIER. — Le service de l'Orientation et des Programmes, créé par décret n° 10-74 du 28 janvier 1974 fixant les attributions du ministre de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses et l'organisation de l'administration centrale de son département et divisé en bureaux et sections par arrêté nº 0-33 du 14 mars 1974, est chargé, sous l'autorité du directeur de l'Enseignement fondamental et en collaboration avec l'Institut pédagogique national et l'Ecole normale d'instituteurs et les autres services du département des questions relatives :

- aux programmes,
- à la réforme de l'enseignement,
- aux examens,
- à l'orientation pédagogique et en particulier des questions définies aux articles ci-dessous.
- ART. 2. Le service de l'Orientation et des Programmes élabore les instructions officielles en matière pédagogique, les emplois de temps et définit l'horaire d'enseignement en collaboration avec les services spécialisés de l'Institut pédagogique national.
- ART. 3. Le service de l'Orientation et des Programmes étudie l'adaptation des programmes scolaires aux réalités nationales, assure la diffusion de ces programmes et en contrôle l'exécution en collaboration avec les inspections régionales.
- ART. 4. Le service de l'Orientation et des Programmes suit l'évolution des réformes entreprises, en établit le bilan annuel, propose les correctifs éventuels.
- ART. 5. Le chef du service de l'Orientation et des Programmes propose la désignation des commissions de surveillance et de correction.
- ART. 6. Le chef du service de l'Orientation et des Programmes signe les attestations de diplôme de l'enseignement fondamental.
- ART. 7. Le présent arrêté abroge toutes dispositions antérieures contraires.
- ARI. 8. Le secrétaire général du ministère de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses et le direc-

teur de l'Enseignement fondamental sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

#### **ACTES DIVERS:**

DECISION nº 1-165 du 21 juin 1974 allouant une subvention au gouverneur de la I<sup>re</sup> Région.

Article premier. — Une subvention de soixante-douze mille (72 000) ouguiya imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, article 2, sera notifiée au gouverneur de la  $I^{\rm re}$  Région en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille (2 000) ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1er janvier au 30 juin 1974 :

Diguenni ...... Timbedra ..... Taleb Ahmed ould Mameh.

Sidi ould Hamady. - Bassiknou ...... Bouh ould Jeoudeta. - Néma ...... Itawel Eyamou.

— Amourj
— Amouri ould Ahmed Nalla.
— Oualata
Mohamed Jiddou ould Mohamed Lemine.

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de la République islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1-166 du 21 juin 1974 allouant une subvention au district de Nouakchott.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de cent trente-deux mille (132 000) ouguiya imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, article 2, sera mise à la disposition de M. le gouverneur du District de Nouakchott en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, pour la période du 1er janvier au 30 juin 1974 :

Bouddah ould Bousseiry	36 000 UM
Daouda Ba	12 000 UM
Alpha Harouna Ba	12 000 UM
Thierno Taba	12 000 UM
Mohamed Hamed	12 000 UM
Mohamed Baba ould Beddi	12 000 UM
	Bouddah ould Bousseiry Ibrahima Idrissa Daouda Ba Alpha Harouna Ba Thierno Taba Mohamed Hamed Dieng Abdoulaye Hacen Moktar Toure Mohamed Baba ould Beddi

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de la République islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1-167 du 21 juin 1974 allouant une subvention au gouverneur de la II<sup>e</sup> Région.

Article premier. — Une subvention de quarante-huit mille (48 000) ouguiya imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, article 2, sera notifiée au gouverneur de la II° Région en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille (2 000) ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1er janvier au 30 juin 1974 :

	Tintane	Lemrabott ould Jed Emmore.
_	Tamchekett	Mohamed Fall ould Souleymane.
_	Aïoun	Mohamed Lemine ould Mohamed.
_	Kobenni	Cheibani ould Sid'Ahmed.

ART 2. — Le directeur des Finances, le tresorier général de la Republique islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires

religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1-168 du 21 juin 1974 allouant une subvention au gouverneur de la VII<sup>e</sup> Région.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de soixante mille (60 000) ouguiya imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, article 2, sera notifiée au gouverneur de la VII° Région en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille (2 000) ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1er janvier au 30 juin 1974 :

AougeftFdeireck Abderrahim ould Limam. Teyib ould Nafa. Abderrahmi ould N'Tehah. . . . . . . . . . . Chinguetti ...... Mohamed Lemine ould Ghoulam. — Bir Moghrein .... Mohamed Abdellahi ould El Mamy.

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de la République islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1-170 du 21 juin 1974 allouant une subvention zu gouverneur de la VI<sup>e</sup> Région.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de soixante mille (60 000 ouguiya imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, article 2 sera notifiée au gouverneur de la VII° Région en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille (2000) ouguive par Imam et par mois pour la période du 15 jars (2 000) ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1º jaz-vier au 30 juin 1974 :

- Keur Macène ..... Mohamed ould Lemrabott. - Boutilimit ...... Ahmed ould Etfagha el Moustapha. Akjoujt ..... Mohamed Lemine ould Sidi Mohamed — Rosso ..... Sidi Mohamed ould Nah. - Mederdra ...... Ahmed Salem ould Etfagha.

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de la République islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'execution de la présente décision.

DECISION nº 1-171 du 21 juin 1974 allouant une subvention 22. gouverneur de la IV<sup>o</sup> Région.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de quarante-huit mille (48 000) ouguiya, imputable au budget de l'État, chapitre 11-5 article 2, sera notifiée au gouverneur de la IV° Région, en faveur des Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille (2 000) ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1º fanvier au 30 juin 1974 :

- M'Bout ...... Alioune Dem. Monguel
Manatoulah ould Mohamed Lemine
Maghma
Thierno Cire Demba
Kaédi
Demba Diagana

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de la République islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires religieuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exertion de la présente décision. ECISION nº 1-172 du 21 juin 1974 allouant une subvention au sauverneur de la IIIº Région.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de soixante-douze mille 1999 ouguiya, imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, micle 2, sera notifiée au gouverneur de la IIIº Région, en faveur es Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille 1900 ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1er janter au 30 juin 1974 :

-	Kiffa	Mohamed Lemine ould Cheikh Ahmed.
	Guerrou	Baba ould Taleb.
	Ould-Yenge	Mohamed Mahmoud ould Saleck.
	Kankossa	Thierno Soule Ane.
	Boumdeid	Abdellahi ould el Mokhtar.
	Selibaby	Souleymane ould Zeidane.

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de Republique islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires El gleuses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécuca de la présente décision.

ECISION nº 1-173 du 21 juin 1974 allouant une subvention au souverneur de la VIIIº Région.

ARTICLE PREMIER. — Une subvention de vingt-quatre mille 4 000 ouguiya, imputable au budget de l'Etat, chapitre 10-5, title 2, sera notifiée au gouverneur de la VIII° Région, en faveur s Imams de mosquées ci-après désignés, à raison de deux mille con ouguiya par Imam et par mois pour la période du 1er jan-er au 30 juin 1974:

Cansado ....... Moktar Ba. Nouadhibou-Ville . El Bene ould el Bod.

ART. 2. — Le directeur des Finances, le trésorier général de Republique islamique de Mauritanie et le directeur des Affaires liziouses sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécum de la présente décision.

inistère de l'Equipement :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

LRETE 11- 327 du 22 juin 1974 portant approbation des iecisions des Comités de gérance des 15 et 16 décem-5-a 1969.

ARTICLE UNIQUE. — Les avances sur consommation des lisses eau et électricité de la gérance de Nouakchott sont tes comme suit à partir du 17 décembre 1969.

#### a Electricité :

hausavas souscrite en Watts	Avance sur consommation
1 000	750 UM
<b>2</b> 000	1 368 UM
3 000	2 052 UM
<u> </u>	2 802 UM
5 112	3 486 UM
111	4 170 UM
\$ 7.7.7	5.538 UM
	6.916 TUNI
Par tramphe de 1000 W	
	<u> 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11</u>

b) *Eau* :

Diamètre du compteur en mm	Avance sur consommation
de 0 à 25 mm	750
30 mm	1 080
40 mm	1 440
$50  \mathrm{mm}$	1 800
60 mm	2 160
70 mm	<sup>*</sup> 2 520
80 mm	2 880
100 mm	3 600

La société Maurelec et la direction de l'hydraulique et de l'énergie sont chargées chacune en ce qui la concerne de l'exécution du présent arrêté.

ARRETE nº 328 du 22 juin 1974 portant approbation des décisions des Comités de gérance du 24 février 1974.

ARTICLE PREMIER. — Les tarifs de vente par la gérance eau et électricité de l'eau potable sont fixés comme suit à partir du 1er janvier 1974.

	Le	$m^3$
a) Nouakchott :		
Usages domestiques	18	UM
Bornes fontaines	8	UM
b) Kaedi :		
Usages industriels	5,20	UM
Usages domestiques	12	UM
Bornes fontaines	8	UM
c) Rosso:		
Usages domestiques	9	UM
Bornes fontaines	8	UM
d) Boutilimit :		
Usages domestiques	26	UM
Bornes fontaines	8	UM
e) Mederdra :		
Usages domestiques	23	UM
Bornes fontaines	8	UM

ART. 2. — Le tarif de vente pour la gérance eau et électricité de l'eau épurée du périmètre maraîcher de Nouakchott est fixé comme suit à partir du 1er mars 1974 : 4 UM le m³.

ART. 3. — La gérance des eaux et électricité (exploitations de Nouakchott, Boutilimit, Kaedi, Rosso et Mederdra), la gérance provisoire de l'usine de dessalement et la direction de l'hydraulique et de l'énergie au ministère de l'Equipement sont chargées chacune en ce qui la concerne de l'exécution des décisions prises par les Comités de gérance et approuvées par le présent arrêté.

ARRETE nº 088 du 27 juin 1974 portant approbation des décisions des Comités de gérance du 24 février 1974.

ARTICLE PREMIER. — Les décisions du Comité de gérance du 24 février 1974 relatives au contrôle des gérances — de Nouakchott exercice 1971

- de l'usine de dessalement

emercice 197

de Nouadhibou
de Kaedi
de Rosso
sont approuvées.
exercice 1971
exercice 1971
exercice 1971

Les résultats définitifs s'établissent comme suit :

#### CFA

ART. 2. — Les décisions du Comité de gérance du 24 février relatives au contrôle des gérances de :

<ul><li>Nouakchott</li></ul>	exercice 1972
<ul> <li>L'usine de dessalement</li> </ul>	exercice 1972
<ul><li>Nouadhibou</li></ul>	exercice 1972
— Kaedi	exercice 1972
— Rosso	exercice 1972
— Akjoujt	exercice 1972
annrousiées	

sont approuvées.

Les résultats définitifs s'établissent comme suit :

#### CFA

Exploitation de Nouakchott: Bénéfice de ..... + 55 065 092 Gérance provisoire de l'usine de dessalement : Déficit de ..... **— 113 687 328** Exploitation de Nouadhibou: Bénéfice de ..... 59 912 653 Exploitation de Rosso: Déficit de ..... 7 588 043 Exploitation de Kaedi: Bénéfice de ..... 430 232 Exploitation d'Akjoujt: Bénéfice de ..... + 10 350 577

ART. 3. — La gérance des eaux et électricité (exploitation de Nouakchott, Nouadhibou, Kaedi, Rosso et Akjoujt), la gérance provisoire de l'usine de dessalement et la direction de l'hydraulique et de l'énergie au ministère de l'Equipement sont chargées chacune en ce qui la concerne de l'exécution des décisions prises par les Comités de gérance et approuvées par le présent arrêté.

#### Ministère de la Fonction publique et du Travail :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET n° 74-073 du 2 avril 1974 modifiant le décret n° 69-301 du 4 septembre 1969 instituant des indemnités de fonctions.

ARTICLE PREMIER. — L'article premier du décret nº 69-301 du 4 septembre 1969 instituant des indemnités de fonctions

est modifié et complété comme suit :

Catégorie IV: 4 000 UM

Ajouter : Le directeur de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.

Catégorie IV: 2 000 UM

Supprimer : Le directeur de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.

ART. 2. — Le ministre des Finances et le ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret.

ARRETE nº 057 du 25 avril 1974 complétant l'arrêté nº 075 du 30 mai 1973 portant ouverture des concours d'entrée au cycle d'études A de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1973.

ARTICLE PREMIER. — Les articles 2 et 4 de l'arrêté interministériel n° 075/MFPT/METFCES du 30 mai 1973 portant ouverture des concours d'entrée au cycle d'études A de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1973 sont complétés comme suit :

#### - L'article 2 :

A l'intention des candidats, seront ouvertes pour la série juridique les sections suivantes :

1 section d'inspecteurs des douanes,

1 section d'inspecteurs des postes.

— L'article 4:

Le nombre des places offertes est de :

— Pour la section des inspecteurs des douanes : 20 places dont 13 pour le recrutement direct et 7 pour le concours professionnel.

— Pour la section des inspecteurs des postes : 5 places dont 3 pour le recrutement direct et 2 pour le concours professionnel.

ART. 2. — Le présent arrêté sera publié selon la procédure d'urgence prévue.

ARRETE n° R 064 du 8 mai 1974 fixant les dates des concours d'entrée dans les établissements de formation des fontitionnaires.

ARTICLE PREMIER. — Les concours d'entrée dans les établissements nationaux de formation des fonctionnaires ci-après énumérés auront lieu aux dates suivantes pour l'année 1974 :

1. Ecole nationale d'infirmiers et sages-femmes :

Tous concours: 17 et 18 juillet 1974.

- 2. Ecole normale d'instituteurs :
  - a) Concours professionnels d'élèves instituteurs et elèves

instituteurs adjoints et concours direct d'élèves moniteurs : 10 août 1974.

Concours directs d'élèves instituteurs et élèves instituteurs adjoints : 1er et 15 août 1974.

#### :: le normale supérieure :

Concours professionnel d'élèves professeurs : 23 et 24 septembre 1974.

Concours professionnel d'élèves inspecteurs adjoints : 23, 24 et 25 septembre 1974.

#### cele nationale d'administration :

Concours directs et professionnels pour les séries juriaiques, tous cycles : 14, 15 et 16 octobre 1974.

- Concours directs et professionnels pour les séries techniques, tous cycles : 17, 18 et 19 octobre 1974.
- preparé et publié dans les conditions prévues par le et n. 73-048 du 2 mars 1973 relatif au régime commun cancours d'entrée dans les établissements de formation fonctionnaires.

BET. 3. — Le présent arrêté sera publié selon la procédure sence.

ETE  $n^{\circ}$  090 du  $1^{\rm er}$  juillet 1974 portant ouverture de encours d'entrée à l'E.N.I.S.F., section infirmiers breezés.

RTICLE PREMIER. — Un concours direct et un concours essionnel sont ouverts pour l'accès au cycle d'études C Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes de santé lique.

LRT. 2. — Le nombre de places offertes est fixé à 35, dont mur le concours professionnel et 23 pour le concours et. Les places non attribuées à l'un des concours pourêtre reportées sur l'autre concours.

ERT. 3. — Les concours auront lieu les lundi 16 et mardi 17 embre 1974 dans les centres suivants :

- Nouakchott : pour la sixième région et le district ;
- Atar : pour les septième et huitième régions ;
- Kaedi : pour les troisième, quatrième et cinquième régions :
- Aloun : pour les première et deuxième régions.

Lat. 4 — Les candidats doivent remplir les conditions nes par l'article 21 de la loi nº 61-169 portant statut généde la Fonction publique.

#### Pour le comocurs direct :

Etre åge de seize ans au moins et vingthuit ans au plus Imjanuter de l'année du concours. Etrepois de l'année de confidence companyer l'or alsoco

Faurnir un dissier de candidature comprenant les plèces rantes

- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms, prénoms, adresse et signature du candidat;
  - b) la mention du nombre de fois où le concours a été subi;
  - c) l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.
- 2. Un extrait d'acte de naissance ou jugement supplétif en tenant lieu transcrit sur le registre de l'état civil.
- 3. Un extrait du casier judiciaire bulletin n° 3 ayant moins de trois mois de date.
- 4. Un certificat de nationalité mauritanienne.
- 5. Une copie certifiée conforme des diplômes exigés, à savoir : le C.E.P.E. ou un certificat de scolarité attestant que le candidat a le niveau de la classe de sixième ou de cinquième des collèges.
- 6. Un certificat délivré par les autorités médicales agréées attestant que le candidat est apte à un service actif et indemne ou définitivement guéri de toute affection cancéreuse, lépreuse, poliomyélitique ou tuberculeuse.

Pour le concours professionnel :

Etre agent de formation de santé publique.

Etre âgé de moins de trente-huit ans au 1er janvier de l'année du concours, compte tenu des dérogations de l'article 21 de la loi n° 67-169 précitée.

Fournir un dossier de candidature comprenant les pièces suivantes :

- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms, prénoms, adresse et signature du candidat;
  - b) l'indication du concours, la mention du nombre de fois où le concours a été subi;
  - c) l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.
- 2. Un certificat de nationalité mauritanienne, si le candidat n'a pas la qualité de fonctionnaire.
- 3. Une autorisation de candidature délivrée selon la voie hiérarchique par le ministre de la Fonction publique, attestant que le candidat compte à la date d'ouverture des épreuves au moins trois ans de services effectifs soit dans un corps rangé dans la catégorie immédiatement inférieure à celle du corps postulé s'il a la qualité de fonctionnaire, soit dans un emploi rangé dans la même catégorie que celle du corps postulé s'il a la qualité d'agent non titulaire.
- 4. Une copie certifiée conforme attestant que le candidat a suivi un stage de perfectionnement professionnel.
- ART. 5. Les demandes de candidature doivent être adressées à la direction de la Santé publique. Les candidats pourront être autorisés à concourir sur simple demande présentée au plus tard la veille des épreuves. Ils disposeront d'un délai d'un mois pour compléter leur dossier.
- ART. 6. Les concours comporteront, chacun, quatre epreuves dont la nature, la date, la durée et les coefficients sont fixes par les tabléaux ci-dessous :

#### 1. Concours direct:

Nature des épreuves	Dates	Durée	Coeff.
-	Lundi 16 sept. 1974 :		
Compos. française	— de 8 h à 10 h	2 h	2
	— de 15 h 30 à 17 h 30	2 h	2
-	Mardi 17 sept. 1974 :		
Dictée et questions	— de 8 h à 10 h	2 h	2
	— de 15 h 30 à 17 h	1 h 30	2

#### 2. Concours professionnel:

Nature des épreuves	Dates	Durée	Coeff.
Compos. française Epreuve de calcul		2 h 2 h	3 2
Epr. médico-chirurg Epr. soins infirm	- de 8 h à 10 h - de 15 h 30 à 17 h	2 h 1 h 30	2 1

Chaque épreuve est notée sur 20 et la note zéro est éliminatoire.

ART. 7. — La commission de surveillance et le jury sont composés ainsi qu'il suit :

- a) Au niveau de Nouakchott:
- *Président* : le directeur de la Fonction publique ou son représentant.
- *Vice-président* : le directeur de la Santé publique ou son représentant.
- Membres : un représentant du ministère de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses ; un représentant de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.
- b) Au niveau des autres centres :
- Président : le représentant de la direction de la Fonction publique.
- Vice-président : le directeur de la Santé publique ou son représentant.
- Membres : un représentant du ministère de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses ; un représentant du ministère de l'Education nationale ; un représentant de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.
- *c*) Jury :
- *Président :* le directeur de la Fonction publique ou son représentant.
- *Vice-président* : le directeur de la Santé publique ou son représentant.
- Membres: trois représentants du ministère de l'Enseignement fondamental et des Affaires religieuses; trois représentants du ministère de l'Education nationale; trois représentants de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.

ART. 8. — Le présent arrêté sera applicable selon la procédure d'urgence prévue par le décret n° 59-029 du 26 mai 1959 et publié au *Journal officiel*.

ARRETE nº 091 du 1<sup>er</sup> juillet 1974 portant ouverture d'un concours d'entrée à l'E.N.I.S.F., section infirmiers (ères) d'Etat.

Article premier. — Un concours direct et un concours professionnel sont ouverts pour l'accès au cycle d'études B de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes de Santé publique.

ART. 2. — Le nombre de places offertes est fixé à 40, dont 14 pour le concours professionnel et 26 pour le concours direct. Les places non pourvues à l'un des concours pourront être reportées sur l'autre concours.

ART. 3. — Ces concours auront lieu les lundi 16 et mardi 17 septembre 1974, à Nouakchott (centre unique).

ART. 4. — Les candidats doivent remplir les conditions exigées par l'article 21 de la loi  $n^{\circ}$  67-169 portant statut général de la Fonction publique.

Pour le concours direct :

Etre âgé de seize ans au moins et de vingt-huit ans au plus au 1er janvier de l'année du concours.

Fournir un dossier de candidature comprenant les pièces suivantes :

- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms, prénoms, adresse et signature du candidat;
  - b) l'indication du concours, la mention du nombre de fois où le concours a été subi;
  - c) l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.
- 2. Un extrait d'acte de naissance ou jugement supplétif en tenant lieu transcrit sur le registre de l'état civil.
- 3. Un extrait du casier judiciaire bulletin n° 3 ayant moins de trois mois de date.
- 4. Un certificat de nationalité mauritanienne.
- 5. Une copie certifiée conforme des diplômes exigés, à savoir : le B.E.P.C. ou un certificat de scolarité attestant que le candidat a le niveau de la classe de seconde ou de première des lycées.
- 6. Un certificat délivré par les autorités médicales agréées attestant que le candidat est apte à un service actif et indemne ou définitivement guéri de toute affection cancéreuse, lépreuse, poliomyélitique ou tuberculeuse.

Pour le concours professionnel :

Etre agent de formation de Santé publique.

Etre âgé de moins de trente-huit ans au 1er janvier de l'année du concours, compte tenu des dérogations de l'article 21 de la loi n° 67-169 précitée.

Fournir un dossier de candidature comprenant les pièces suivantes :

- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms, prénoms, adresse et signature du candidat;
  - b) l'indication du concours, la mention du nombre de fois où le concours a été subi ;

l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.

Une autorisation de candidature délivrée selon la voie hiérarchique par le ministre de la Fonction publique attestant que le candidat compte à la date d'ouverture des epreuves au moins trois ans de services effectifs soit dans in corps rangé dans la catégorie immédiatement infétieure à celle du corps postulé s'il a la qualité de fonctionnaire, soit dans un emploi rangé dans la même tatégorie que celle du corps postulé s'il a la qualité d'agent ton titulaire.

Ine copie certifiée conforme attestant que le candidat à suivi un stage de perfectionnement professionnel.

ART. 5. — Les demandes de candidature doivent être essées à la direction de la Santé publique. Les candidats rront être autorisés à concourir sur simple demande prétee au plus tard la veille des épreuves. Ils disposeront délai d'un mois pour compléter leur dossier.

LRT. 6. — Les concours comporteront, chacun, quatre cures dont la nature, la date, la durée et les coefficients fixés par les tableaux ci-dessous :

#### . Concours direct :

zure des épreuves	Dates	Durée	Coeff.
	Lundi 16 sept. 1974:  — de 8 h à 11 h  — de 15 h 30 à 17 h 30  Mardi 17 sept. 1974:	3 h 2 h	3 2
	— de 8 h à 10 h — de 15 h 30 à 17 h	2 h 1 h 30	2 1

#### Concours professionnel:

ure des épreuves	Dates	Durée	Coeff.
ipos, française	Lundi 16 sept. 1974:  — de 8 h à 11 h  — de 15 h 30 à 17 h 30  Mardi 17 sept. 1974:	3 h 2 h	3 2
	— de 8 h à 10 h — de 15 h 30 à 17 h 30	2 h 2 h	1 2

haque épreuve est notée sur 20 et la note zéro est matoire.

RT. 7. — La commission de surveillance et le jury sont mises comme suit :

#### Commission de surveillance :

- Président : le directeur de la Fonction publique ou son représentant.
- Wire-président : le directeur de la Santé publique ou son représentant.
- Mambres : deux représentants du ministère de l'Edutation nationale; deux représentants de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.

#### Jun

President : le directeur de la Fonction publique ou son representant.

- *Vice-président* : le directeur de la Santé publique ou son représentant.
- *Membres*: quatre représentants du ministère de l'Education nationale; trois représentants de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes.

ART. 8. — Le présent arrêté sera applicable selon la procédure d'urgence prévue par le décret n° 59-029.

ARRETE nº 092 du 8 juillet 1974 portant ouverture de concours d'accès à l'Ecole africaine de la météorologie de l'aviation civile à Niamey (Niger).

ARTICLE PREMIER. — Des concours d'accès pour le cycle d'études de formation des contrôleurs des techniques aérospatiales de l'Ecole africaine de la météorologie et de l'aviation civile (E.A.M.A.C.) et pour le stage préparatoire de ce cycle d'études auront lieu à Nouakchott les 22, 23 et 24 juillet 1974 pour le premier et les 25 et 26 juillet 1974 pour le second.

ART. 2. — Les places offertes se répartissent ainsi qu'il suit :

- 3 pour le cycle d'études de formation, dont 1 pour la formation de contrôleur technique de la météorologie et 2 pour la formation de contrôleur technique de la navigation aérienne.
  - 4 pour le stage préparatoire.
- ART. 3. Ces concours sont ouverts aux personnes remplissant les conditions prévues par l'article 21 de la loi n° 67-169 du 18 juillet 1967 portant statut général de la Fonction publique et, de plus :
  - titulaires du baccalauréat pour les candidats au cycle de formation ;
  - ayant suivi les cours de l'une des classes du second cycle de l'enseignement secondaire pour les candidats au stage préparatoire.

ART. 4. — Les candidats pourront être admis à concourir sur demande déposée au moins la veille du concours à la direction de la Formation des cadres au ministère de l'Education nationale. Ils disposeront d'un délai d'un mois pour compléter leur dossier, conformément aux prescriptions du décret n° 73-048 du 2 mars 1973 relatif au régime commun des concours d'accès aux établissements de formation des fonctionnaires.

ART. 5. — Les épreuves se dérouleront conformément aux tableaux ci-après :

### 1. Cycle d'études de formation.

Dates	Epreuves	Durée
22 juillet 1974	Physique Français	3 h 3 h
23 juillet 1974	Mathématiques Anglais (écrit)	3 h 1 h 30
24 juillet 1974	Anglais (oral) épreuve facultative	11100

#### 2. Stage préparatoire.

Dates	Dates Epreuves	
25 juillet 1974	Mathématiques	2 h
-	Français	2 h
26 juillet 1974	Physique	2 h
·	Anglais	2 h

Tous renseignements concernant le programme des épreuves peuvent être obtenus auprès de la direction de la Formation des cadres au ministère de l'Education nationale.

- ART. 6. La commission de surveillance, pour ces concours, sera composée du directeur de la Fonction publique ou de son représentant, président ; du chef de la Météorologie ou de son représentant, du directeur de la Formation des cadres ou de son représentant, membres.
- ART. 7. Les épreuves écrites seront corrigées par les soins de l'E.A.M.A.C.
- ART. 8. Pour l'épreuve orale d'anglais, un jury sera composé d'un représentant du ministre de l'Education nationale, président; d'un représentant du service de la Météorologie et d'un représentant de la direction de la Fonction publique, membres.
- ART. 9. Le présent arrêté sera publié suivant la procédure d'urgence.

**ACTES DIVERS:** 

ARRETE nº 210 du 24 avril 1974 portant titularisation d'un professeur licencié.

ARTICLE PREMIER. — M. Memed ould Ahmed, professeur licencié stagiaire de 1er échelon (indice 810) depuis le 16 novembre 1972, est titularisé professeur licencié de 1er échelon (indice 810) a compter du 16 novembre 1973 A.C. 1 an.

— Îl passe professeur licencié de 2e échelon (indice 890) à compter du 16 novembre 1974 A.C. néant.

ARRETE nº 056 du 25 avril 1974 portant ouverture des concours d'entrée au cycle d'études « C » de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1974.

ARTICLE PREMIER. — Un concours direct et un concours professionnel d'entrée au cycle d'études « C » de l'Ecole nationale d'administration série juridique, sont ouverts pour l'année 1974.

ART. 2. — Ces concours sont exclusivement ouverts aux nationaux mauritaniens âgés, à la date du 1<sup>et</sup> janvier de l'année fin rincours, de 16 ans au moins et de 27 ans au plus pour les randidats au concours direct, et de 35 ans au plus pour les randidats au concours professionnel.

Ils auront lieu à l'Ecole nationale d'administration les 26 et 17 decembre 1973.

ART 3. — A l'intention des candidats, il est ouvert, dans la serie invidique une section de secrétaires de greffes et parquets

francisants et une section de secrétaires de greffes et parquets arabisants.

Le nombre des places offertes est de :

- Pour la section de greffes et parquets francisants : 10 dont 6 pour le concours direct et 4 pour le concours professionnel.
- Pour la section de greffes et parquets arabisants : 10 dont 6 pour le concours direct et 4 pour le concours professionnel.

Toutefois, les places non pourvues au titre de l'un des concours seront reportées sur l'autre, dans la mesure où elles pourront être dévolues dans l'ordre de classement, à des candidats figurant sur les listes complémentaires établies par section par les jurys.

- ART. 4. Le concours direct est ouvert aux candidats ayant suivi la scolarité complète d'une des classes du 1er cycle de l'enseignement secondaire.
- ART. 5. Le concours professionnel est ouvert aux fonctionnaires de la catégorie « D » justifiant de trois ans de services effectifs dans cette catégorie et aux contractuels dans les conditions fixées à l'article 24 du statut général de la Fonction publique.

ART. 6. - Les demandes de candidature doivent parvenir au secrétariat de l'Ecole nationale d'administration avant le 24 décembre 1973, à 18 heures, dernier délai.

Les dossiers doivent être constitués au plus tard le 26 janvier 1974, les candidats étant autorisés à concourir sous réserve de la vérification de la légalité de leur candidature.

- ART. 7. Pour les candidats n'ayant pas la qualité de fonctionnaire ni celle d'agent non titulaire, ces dossiers comprennent les pièces suivantes :
- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms et prénoms, adresse et signature du candidat;
  - b) l'indication du concours et de la section postulée;
- c) la mention du nombre de fois où le concours a été subi; d) l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.
- 2. Un extrait d'acte de naissance ou jugement supplétif en tenant lieu transcrit sur le registre de l'état civil.
- 3. Un extrait de casier judiciaire, bulletin n° 3, ayant moins de trois mois de date.
  - 4. Un certificat de nationalité mauritanienne.
  - 5. Une copie certifiée conforme des diplômes exigés.
- 6. Un certificat délivré par les autorités médicales agréées et attestant que le candidat est apte à un service actif et indemne ou définitivement guéri de toute affection cancéreuse, lépreuse, poliomyélitique ou tuberculeuse.
- ART. 8. Pour les candidats ayant la qualité de fonctionnaire ou d'agent non titulaire, ces dossiers comprennent les pièces suivantes:
- 1. Une demande d'inscription manuscrite établie sur papier timbré à 50 UM, datée et comportant :
  - a) les noms, prénoms, adresse et signature du candidat;
- b) l'indication du concours et de la section postulée;
  c) la mention du nombre de fois où le concours a été subi;
  d) l'indication des pièces jointes avec mention des raisons de l'absence éventuelle de l'une de celles qui sont exigées.
- 2. Un certificat de nationalité mauritanienne si le candidat n'a pas la qualité de fonctionnaire;
- 3. Une copie certifiée conforme des diplômes exigés si le candidat se présente à un concours direct.
- 4. Si le candidat se présente à un concours professionnel, il devra fournir:
- a) une autorisation de candidature délivrée selon la voie hiérarchique par le ministre de la Fonction publique attestant que le candidat compte, à la date d'ouverture des épreuves, au moins trois ans de services effectifs, soit dans un corps rangé dans la catégorie immédiatement inférieure à celle du corps postulé s'il a la qualité de fonctionnaire, soit dans un emploi

dans la même catégorie que celle du corps postulé s'il à la d'agent non titulaire ;

ane copie certifiée conforme attestant que le candidat a la stage de perfectionnement professionnel.

- . ). Les sujets des épreuves sont arrêtés par le président y et chacun d'eux est enfermé dans une enveloppe scellée. Veloppes sont gardées dans un pli cacheté à la cire, dont le ent du jury assure la garde.
- 10. Les candidats composent pour chaque concours surveillance d'une commission comprenant trois membrat l'un au moins fait partie du jury du concours considéré plit de ce fait les fonctions de président.

  membres de la commission ne peuvent qu'alternativement la salle d'examen.

- 11. Le président de la commission de surveillance e avant chaque épreuve aux opérations suivantes :
- el des candidats;
- ure des règles relatives à la discipline;

rerture, après avoir fait constater aux candidats l'intégrité sa fermeture, de l'enveloppe contenant le ou les sujets paestions à traiter;

ance du temps pour traiter l'épreuve;

inte de la possibilité pour tout candidat de demander à sulter le texte écrit du ou des sujets.

luire, avant la première épreuve, le président fait les aux candidats l'intégrité de la fermeture du pli scellé ant les enveloppes renfermant les sujets.

- . :<u>. -</u> Sera exclu immédiatement du concours tout
- se presentera pas lors de l'appel des candidats;

a trouve porteur de notes ou documents relatifs aux neres du concours;

e ete surpris, pendant la durée des épreuves, à commu-ter des renseignements quelconques ou des documents prevus par les règlements;

ferait figurer sur sa composition, en dehors du cadre de struche detachable, ses noms, prénoms, signature ou tout re signe distinctif.

Les compositions sont faites sur des feuilles de mises à la disposition des candidats.

Extreuves extites sont anonymes.

Este candidat fait figurer en tête de chacune de ses compodians le cadre de la souche détachable réservée à cet ses miss prénoms, date et lieu de naissance, et sa

14 — Tiut candidat ayant terminé sa composition ayant interfermeres minutes du temps imparti peut la remettre ministrat de surveillance et être autorisé à quitter la salle.

Ifin du temps imparti, et sans qu'aucune prolongation ne être accordée, la commission de surveillance ramasse les santas des randidats restés dans la salle.

15 — À la fin de chaque épreuve, les membres de la ssiin de survellance réunissent les compositions et les tient sélin l'ordre de reception et de ramassage.

Membres de la commission de surveillance inscrivent à sur chaque composition, un même numéro dans les deux reservees à let effet : l'un dans le cadre de la souche et et l'autre dans la partie gauche supérieure de la prepage de la composition.

ART. 16. — Après avoir numéroté toutes les compositions, les membres de la commission de surveillance détachent les souches des compositions, les souches détachées sont réunies à part dans une enveloppe qui portera dans sa partie gauche l'indication

Les compositions sont réunies à part dans une ou plusieurs enveloppes.

- ART. 17. Les enveloppes contenant les souches et les compositions doivent être fermées et signées par les membres de la commission de surveillance.
- $\mbox{\sc Art.}$  18. Un procès-verbal de chaque séance est établi et signé par les membres de la commission de surveillance.
- ART. 19. Le procès-verbal, les enveloppes des souches et des compositions de chaque épreuve sont réunies dans une seule enveloppe qui porte, dans sa partie centrale, les mentions relatives au concours considéré, fermée et signée par les membres de la commission de surveillance, puis transmise par le président de ladite commission au président du jury qui en assure la garde jusqu'au jour de la correction.

ART. 20. — Les listes des candidats admis sont souverainement établies par le jury. Les listes sont transmises au ministre de la Fonction publique et du Travail et au ministre de l'Enseignement technique, de la Formation des cadres et de l'Enseignement supérieur qui les publient par arrêté conjoint.

Dans le cas où le jury aurait établi des listes complémentaires, l'arrêté fixe également la liste des candidats appelés à occuper les places qui deviendraient vacantes à la suite de démissions intervenues dans les deux mois suivant l'entrée à l'école.

ART. 21. — Les jurys et commissions de surveillance sont composés comme suit :

A. — Concours direct.

M. Mohamed Lemine ould Saad Balla, président;
M. Jeradi, vice-président;
M. Chartrand, membre;
M. Baber, membre;
M. Baber, membre;

M. Reda, membre; M. El Mamy, membre;

Un représentant de la Fonction publique, membre.

2. Commission de surveillance :

M. Chartrand, président; M. Reda, membre;

Un représentant de la Fonction publique.

B. — Concours professionnel.

1. *Jury* :

M. Mohamed Lemine ould Saad Balla, président;

M. Reda, vice-président;

M. Chaalel, membre;

M. Ripert, membre;

M. Sidi ould Laghdaf, membre;

M. El Mamy, membre; Un représentant de la Fonction publique, membre.

2. Commission de surveillance :

M. Ripert, président; M. Sidi ould Laghdaf, membre;

Un représentant de la Fonction publique.

ART. 22. — Les fonctions de membres des jurys et commissions de surveillance sont gratuites.

ART. 23. — Les concours d'entrée au cycle « C » de l'Ecole nationale d'administration se dérouleront suivant les épreuves. coefficients dates et horaires ci-après :

SÉRIE JURIDIQUE.

Concours	Epreuves	Coef.	Dates	Horaires
Directs	Etude d'un texte portant sur un sujet d'ordre général. Epreuve de résumé de texte. Epreuve de mathémati- ques. Oral : entretien avec le jury.	3 3 1 1	26/12/73 26/12/73 26/12/73 fixée par le jury	8h à 11h 15h à 17h 17h30 à 18h30 10 mn par candidat
Profes- sionnels	Etude d'un texte portant sur un sujet d'ordre général. Epreuve de géographie de la R.I.M. et de l'Afri- que. Résumé d'un document administratif. Oral : entretien avec le jury.	2 2 3 1	26/12/73 26/12/73 27/12/73 fixée par le jury	9h à 11h 16h à 18h 8h à 11h 10 mn par candidat

- ART. 24. La note zéro est éliminatoire et aucun des candidats ne peut être déclaré admis s'il n'a pas obtenu au moins après application des coefficients une moyenne de 10/20.
- ART. 25. Les programmes sur lesquels portent les épreuves des concours sont d'un niveau correspondant à celui du  $1^{\rm er}$  cycle de l'enseignement secondaire.
- ART. 26. L'entretien avec le jury portera sur des questions d'ordre général ou sur l'examen d'un texte (lecture, résumé, discussion).
- ART. 27. Les épreuves auront lieu en français pour le concours d'accès à la section « secrétaires de greffes et parquets francisants » et en arabe pour la section « secrétaires de greffes et parquets arabisants ».
- ART. 28. Messieurs les secrétaires généraux du ministère de la Fonction publique et du Travail et du ministère de l'Enseignement technique, de la Formation des cadres et de l'Enseignement supérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié selon la procédure d'urgence prévue par le décret n° 59.029 du 26 mai 1959.
- ARRETE nº 219 du 29 avril 1974 mettant un fonctionnaire à la retraite.

ARTICLE PREMIER. — M. Ahmed ould Zein, contrôleur des Postes et Télécommunications de 2e classe 5e échelon (indice 660) est, sur sa demande, admis à faire valoir ses droits à la retraite à compter du 1er août 1974.

- ART. 2. L'administration procédera d'office, le cas échéant, à la validation des services accomplis par l'intéressé en qualité de non-titulaire. Cette validation s'effectuera selon les modalités prévues par le décret n° 66.254 du 30 décembre 1966 susvisé.
- ARRETE n° 228 du 3 mai 1974 portant additif à l'arrêté n° 134 fin 14 mars 1974 fixant la liste des candidats déclarés admis au cycle B de l'École nationale d'administration.
- ARTICLE PREMIER. L'article premier de l'arrêté n° 134 du 14 mars 1974 fixant la liste des candidats déclarés admis au typle B de l'Esple nationale d'administration est complété ainsi

- Au paragraphe II (après Ibrahima Demba), ajouter :
  - c) Postes et Télécommunications. (Techniques aérospatiales et maritimes) El Hassan ould Aoufli.
- Le reste sans changement.

ARRETE n° 290 du 5 juin 1974 portant régularisation de la situation d'un fonctionnaire.

ARTICLE PREMIER. — Sont rapportées les dispositions de la décision 1979 du 25 septembre 1973 portant avancement automatique d'échelon de certains fonctionnaires en ce qui concerne M. Sidi ould Laghbal, moniteur du cadre.

ART. 2. — M. Sidi ould Laghbal, moniteur de 1er échelon (indice 300) depuis le 29 octobre 1971 qui a satisfait aux épreuves théoriques et pratiques du certificat élémentaire d'aptitude pédagogique (C.E.A.P.) est nommé et titularisé instituteur adjoint de 1er échelon (indice 400) à compter du 1er juillet 1973. A.C. néant.

ARRETE n° 292 du 5 juin 1974 portant rectificatif à l'arrêté n° 644 du 15 décembre 1973 mettant un fonctionnaire à la retraite.

Article premier. — L'article premier de l'arrêté n° 644 du 15 décembre 1973 admettant M. Hamdatt ould Sidna, instituteur adjoint, à faire valoir ses droits à la retraite, est rectifié en ce qui concerne l'échelon et l'indice comme suit.

- Au lieu de 4° échelon (indice 540).
- Lire 5° échelon (indice 580).
- Le reste sans changement.

ARRETE n° 233 du 8 mai 1974 mettant un fonctionnaire à la retraite pour limite d'âge.

ARTICLE PREMIER. — M. Souleymane Gaye, ouvrier spécialisé de 2º classe 7º échelon (indice 390) qui a atteint la limite d'âge le 31 décembre 1973 est admis à faire valoir ses droits à la retraite à compter du 1er juin 1974.

ART. 2. — L'administration procédera, le cas échéant, à la validation des services accomplis par l'intéressé en qualité de non-titulaire. Cette validation s'effectuera selon les modalités prévues par le décret n° 66.254 du 30 décembre 1966 susvisé.

ARRETE nº 235 du 8 mai 1974 fixant la liste des élèves admis à l'Ecole nationale d'administration.

Article premier. — Sont déclarés admis au cycle d'études de formation A' de l'Ecole nationale d'administration, les candidats ci-dessous :

- A. Admis sur titre.
  - 1. Section d'administration générale :
  - MM. Mohamed ould Medani,
    El Hachemy ould Bouby,
    Mohamedy ould Sabary,
    Mohamed Fall ould Abdel Latif,
    Lafdal ould Abdel Weddou,
    Ahmed ould Lauleid.

tion des attachés de chancellerie :

Diakhate Mamadou,
Mohamed Abderrahmane ould El Hadrami,
Khalifa ould Hassen,
Ahmed Deya ould Mohamed Fall,
Mohamed Abdellahi ould Kharchi,
Isselmou ould Sid'Ahmed Fall,
Ahmedou ould Mohamed,
Abderrahmane ould Hamza,
Boubekrine ould Baouba,
El Moctar ould Limam ould Haye,
El Hadrami ould Hadrami.

#### cion impôts:

Bal Mohamed Baba (sous réserve de la production du diplôme du baccalauréat),
El Hadrami ould Birou,
Bennahi ould Ahmed Taleb,
Limam ould Brahim,
Ahmedou ould Mohamed Fall,
Habib ould Diah.

#### mon Trésor:

Worokia Maguiraga, Mohamed El Hafed ould Khairy, Tidiani ould Sid'Ahmed, Ahmed ould Seyidi, Mena ould Abdi.

#### imon douanes:

Mohamed ould Mohamedou, Talhat ould Menira, Mohamed Mahmoud ould Said, Ahmedou ould Moctar, Mohamed Abdellahi ould Moctar, Abdellahi ould Said, Mohamed Salem ould Atigh, Kane Amadou, Mohamed ould Limam, Trure Harouna dit Mamadou, Abdallahi ould Soueidatt, Mohamed ould Abidine Sidi, Mohamed Baba ould Abdel Weddoud, Babah ould Boutta, Ahmed Mahmoud ould Boilil.

#### IMIS AU CONCOURS PROFESSIONNEL.

#### lection d'administration générale :

 ${\rm Siff}$  ould Brahim, rédacteur d'administration générale, M Baye Fall, rédacteur d'administration générale.

#### andre de chancellerie:

Audallahi ould Mohameden, rédacteur d'administration generale.

#### lessor des impôts :

Mane Saada, contrôleur du Trésor, Sa Amadou Sega, contrôleur des impôts, Cheikina ould Sidi Ali, rédacteur d'administration génétale Batty ould Lemrabott, contrôleur des impôts.

#### Same: du Trésor:

Mane Ibrahima, instituteur.

### Section des P.T.T. :

 Michamed ould Ahmed, contrôleur des Postes et Télécommunications,
 Dieng Diombar, contrôleur des Postes et Télécommunications.
 Datt Marnadou, contrôleur des Postes et Télécommunications
 Dat Sounkalo, contrôleur des Postes et Télécommunications
 Bolai suid Saleck, contrôleur des Postes et Télécommunications.

r 2 — Les interesses sont nommés respectivement élèvesinnalies et éliminimaires-elères de l'Épole nationale inistration pendant la durée de leur élymation ART. 3. — Les fonctionnaires ci-dessous désignés, sont détachés de plein droit auprès de l'Ecole nationale d'administration pour la durée de leur formation.

MM. Sidi ould Brahim, rédacteur d'administration générale, M'Baye Fall, rédacteur d'administration générale, Abdallahi ould Mohameden, rédacteur d'administration générale, Wane Saada, contrôleur du Trésor, Sy Amadou Sega, contrôleur des impôts, Cheikhna ould Sidi Ali, rédacteur d'administration générale, Batty ould Lemrabott, contrôleur des impôts, Mane Ibrahima, instituteur, Mohamed ould Ahmed, contrôleur des P.T.T., Dieng Diobar, contrôleur des P.T.T., Datt Mamadou, contrôleur des P.T.T., Dao Sounkalo, contrôleur des P.T.T., Bilal ould Saleck, contrôleur des P.T.T.,

ARRETE n° 237 du 8 mai 1974 mettant un fonctionnaire à la retraite pour limite d'âge.

ARTICLE PREMIER. —  $M^{\text{me}}$  Fatimetou Mint Jiddou, monitrice de 6° échelon (indice 450) qui a atteint la limite d'âge est admise à faire valoir ses droits à la retraite à compter du 1er juillet 1974.

ART. 2. — L'administration procédera d'office, le cas échéant, à la validation des services accomplis par l'intéressée en qualité de non-titulaire. Cette validation s'effectuera selon les modalités prévues par le décret n° 66.254 du 30 décembre 1966 susvisé.

ARRETE nº 254 du 15 mai 1974 autorisant la participation de certains candidats à des concours.

-

ARTICLE PREMIER. — MM. Baro Amadou Bachir et Sy Moussa, ingénieurs adjoints techniques de l'Economie rurale, sont autorisés à se présenter au concours d'entrée au Centre d'enseignement d'agriculture tropicale, à Nogent-sur-Marne, France, organisé par cet établissement les 11, 12 et 13 juin 1974, pour le recrutement d'élèves-ingénieurs des travaux publics.

ART. 2. — MM. Mangane Abou, Ly Mamadou Hamet et Traore Sadio, anciens élèves de la classe de terminale C du lycée national sont autorisés à se présenter au concours d'entrée à l'Ecole inter-Etats des techniciens supérieurs de l'hydraulique et de l'équipement rural de Kamboinse (Haute-Volta), organisé par cet établissement à une date qui sera fixée ultérieurement.

ART. 3. — Le ministre de l'Education nationale et le ministre de la Fonction publique et du Travail sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'application du présent arrêté.

ARRETE nº 267 du 27 mai 1974 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire.

ARTICLE PREMIER. — M. Sall Oumar Demba, élève-fonctionnaire, titulaire du diplôme d'infirmier d'Etat de l'Ecole nationale des infirmiers et sages-femmes de Nouackchott est nommé et titularisé infirmier diplômé d'Etat de 2e classe 1e échelon (indice 480) à compter du 6 août 1973. A.C. néant.

ARRETE n° 272 du 29 mai 1974 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires.

ARTICLE PREMIER. — Les élèves-maîtres sortant de l'Ecole normale de Koweitt qui ont satisfait aux épreuves théoriques et

pratiques du 'certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.) sont, à compter du 8 octobre 1973, nommés et titularisés instituteurs de  $1^{\rm cr}$  échelon (indice 560). A.C. néant :

MM. Cheikh El Hadrami ould Mohamed Ahmed, Mohamed Abdallahi ould Cheikh Mohamed Ahmed, Mohamed Mahmoud ould Beyawa, Ahmed ould Tolba ould Mohamed Abdallahy, Mohamed Yahya ould Mohamed Moussa.

ARRETE n° 273 du 29 mai 1974 portant régularisation de la situation d'un fonctionnaire.

ARTICLE PREMIER. — Les dispositions de l'article premier de l'arrêté n° 602 du 30 août 1972 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires sont rectifiées en ce qui concerne l'indice de M. Abderrahmane ould Sid'El Moctar, instituteur adjoint comme suit :

- Au lieu de : 1er échelon (indice 450),
- Lire: 1er échelon (indice 400).

ART. 2. — Est constaté à compter du 23 mars 1974 l'avancement au 2° échelon d'instituteur adjoint (indice 460) de M. Abderahmane ould Sid'El Moctar instituteur adjoint de 1° échelon (indice 400).

ARRETE nº 274 du 29 mai 1974 portant nomination et titularisation de deux moniteurs de l'Économie rurale.

ARTICLE PREMIER. — Les élèves-fonctionnaires ci-dessous titulaires du diplôme de l'Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles de Kaédi sont nommés et titularisés moniteurs de l'Economie rurale du 2° échelon (indice 300) à compter du 17 juillet 1973. A.C. néant :

MM. Isselmou Demba, Soueidy ould Elemine.

ARRETE n° 276 du 29 mai 1974 fixant la liste des candidats admis au concours direct pour le recrutement des facteurs des Postes et Télécommunications.

ARTICLE PREMIER. — Les candidats ci-dessous désignés, sont déclarés admis au concours direct pour le recrutement des facteurs des Postes et Télécommunications ouvert par arrêté n° 044 du 22 janvier 1974.

a) Option bilingue:

MM. Hamoud ould Saleck; Isselmou ould Mohamdi; Tombo Babacar.

b) Option français:

MM. Gambi Samba;
Mohamed Mahmoud ould Mohamed El Moustapha;
Hamet Abdoulaye;
Sangare Modiba;
Maloum ould Oujiba;
Tall Daouda;
Maloum Sy;
Mohamed ould Beiba;
Dioum Yero.

ARRETE nº 281 du 29 mai 1974 portant révocation d'un fonctionnaire.

ARTICLE PREMIER. — M. Sidi ould Boubacar, secrétaire d'administration générale de 2° classe 6° échelon (indice 410) est révoqué avec suspension des droits à pensions.

ART. 2. — Le présent arrêté sera notifié à l'intéressé.

ARRETE n° 296 du 5 juin 1974 fixant la liste des fonctionnaires et agents autorisés à suivre le stage de perfectionnement prévu à l'E.N.A. le 18 avril 1974.

ARTICLE PREMIER. — Les fonctionnaires et agents ci-dessous sont, à compter du 18 avril 1974, autorisés à suivre le stage de perfectionnement organisé à l'Ecole nationale d'administration :

#### I. — CYCLE A.

1. Section Postes et Télécommunications :

Sall Mamadou Baidi; Traore Oumar; Diabira Deisse; Fall Youba; Mohamed Abdallahi ould Moisse; N'Diaye Cire; Kane Mamadou Souleymane; Mohamed Lemine ould Babou.

2. Section Trésor :

M'Bodj Hamady ould Dioulde; Elemine ould Nerzoug; Barry Elimane; Amar ould Ahmed Deyna; Mohamed ould Khattry; Nagra ould Ahmed Benane; Diop Abdoul Hamat.

#### II. — CYCLE B.

1. Administration générale :

Mariem Kane;
Sid'Ahmed ould Kerkoub;
M™ Lô née Diop Hawa;
Sall Seydou;
Demba ould Ahmed Fall;
Niang Oumar;
Sidi Mohamed ould Mahame;
Sall Abou Hamet;
Hanne Amadou Mamadou;
Ahmedou ould El Kory;
N'Diaye Ibrahima;
Amar ould Brourouess;
Ethmane ould Abderrahmane;
Toure Brahim;
Diouara Omar;
El Moctar ould Bouna.

2. Postes et Télécommunications :

Bebaha ould Bouyahmed; Sidi El Moctar Fall; Ba El Houseynou; Wane Amadou; Moulaye Souleymane; Ahmed ould Ahmed Salem; Mohamed Mahmoud ould Oueïss; Mohamed ould Abeid ould M'Bareck; Ahmed ould Sidi Brahim.

3. Section Trésor :

Dia Ousmane; Mohamed Fall dit Doudou; Niass Abdoulaye; Sall Aly Samba. YULE C.

ministration générale:

haba ould Mohamed;

buld Abdy;

rzoug dit Bouh ould Mahfouth ould Bouh;

hamed ould Boubakar; hamed El Hassen Fall; Faye Fatimetou Sohara;

Dia née Dia Fatimata Abdoul.

et se Télécommunications :

· Ba née Ba Dianga; Mohamedou;

ine Ousseynou N'Diaye;

. Issa Samba.

— La rémunération des intéressés reste à la charge de ministration d'origine.

- Les appréciations et notes relatives au comportes intéressés et les résultats entreront en ligne de compte determination de leur notation annuelle et seront versées dissiers.

304 du 11 juin 1974 constatant la cessation de zizza d'un fonctionnaire.

CLE PREMIER. — Est constatée la cessation de fonctions ause de décès de M. Diallo Hamady, infirmier diplômé de 2° classe, 1° échelon (indice 480), à compter du 1 1714.

🗄 😁 305 du 11 juin 1974 portant nomination et titulariin in fonctionnaire.

IIII FREMIER. — M. Mohamed ould Alaoui, élève-maître sansfait aux épreuves théoriques et pratiques du certificat l'ies pedagogiques (C.A.P.) est nommé et titularisé insti-le 1º échelon (indice 560) à compter du 1er juillet 1973.

TE : 334 du 29 juin 1974 portant classement général des ser du cycle A' de l'Ecole nationale d'administration.

TILLE FREMIER. — A l'issue de leur scolarité à l'École natio-L'administration, le classement général des élèves du A out ont obtenu une moyenne générale égale ou supé-

Sette millique, section Postes et Télécommunications : Arrina ruld Bah.

Serie redinique, section Télécommunications :

Wane Ismaila:

Magassouba Aliou; Dialio Assane: Cheikh ould El Becaye.

rt 2 — Les interesses sont déclarés titulaires du diplôme gale d'etudes A de l'École nationale d'administration de

ARRETE nº 339 du 29 juin 1974 portant abaissement d'échelon d'un fonctionnaire.

ARTICLE PREMIER. — Un abaissement d'échelon est infligé à M. Sow Saidou Mamadou, moniteur de l'Economie rurale de 2° classe 2° échelon (indice 340).

Sa situation administrative devient:

Moniteur de l'Economie rurale de  $2^{\rm s}$  classe  $1^{\rm sr}$  échelon (indice 300) depuis le  $1^{\rm sr}$  juillet 1973. A.C. néant.

ART. 2. — Le présent décret prend effet à compter de sa date de notification à l'intéressé.

ARRETE n° 358 du 13 juillet 1974 portant rectificatif à l'arrêté 939 du 26 août 1971 et la décision 448 du 7 mars 1973 portant nomination et titularisation de quatre secrétaires d'administration générale.

Article premier. — L'article premier de l'arrêté 939 du 26 août 1971 portant nomination et titularisation de quatre secrétaires d'administration générale et de la décision 448 du 7 mars 1973 portant avancement automatique d'échelon de certains secrétaires d'administration générale est rectifié en ce qui concerne le nom de M. Amadou Sy.

•

- Au lieu de : Amadou Sy,
- Lire: Thierno Amadou Sy.
- Le reste sans changement.

#### Ministère des Finances :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-129 du 9 juillet 1974 portant approbation de la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie relative à la création et l'émission de nouvelles pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM.

ARTICLE PREMIER. — Est approuvée la délibération du Conseil général de la Banque centrale de Mauritanie en date du 22 mai 1974 relative à la création et l'émission des pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM et reprise en annexe au présent décret.

ART. 2. — Le gouverneur de la Banque centrale de Mauritanie est chargé de l'exécution du présent décret qui sera enregistré et publié avec son annexe suivant la procédure d'urgence.

DELIBERATION DU CONSEIL GENERAL DE LA BANQUE CENTRALE DE MAURITANIE DU 22 MAI 1974

RELATIVE A LA CREATION ET L'EMISSION DE PIECES DE MONNAIE DE 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM

Sur proposition du gouverneur, le Conseil a décidé à l'unanimité des membres présents la création et l'émission des pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM ayant les mêmes caractéristiques que les pièces de monnaie actuellement mises en circulation par la Banque sous réserve des deux modifications suivantes :

- 1. Pour toutes les pièces de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM, les dates portées seront 1974 au lieu de 1973 en chiffres arabes, et de même en chiffres indiens.
- 2. Sur la face arabe de la pièce de une ouguiya, le mot « ouahidetoun » est inscrit en arabe sous le mot ouguiya en arabe.

Les nouvelles pièces de monnaie type 1974 de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM se présentent ainsi :

#### I. - DESCRIPTION

- Pour les pièces de 20 UM, 10 UM, 5 UM: FACE.
- Au centre : la valeur faciale en chiffres indiens sous laquelle est marquée en arabe « ouguiya » juste au-dessus d'un croissant surmonté d'une étoile. Deux palmes, fixées des deux côtés du croissant, entourent l'inscription en arabe de « ouguiya ».

Le tout est entouré d'une ligne circulaire découpée en certains endroits par des lettres arabes.

— *En exergue :* la traduction de « Banque centrale de Mauritanie » marquée en arabe et l'année de El Hegire en chiffres indiens avec deux poinçons chacun de quatre points et chacun d'un côté de la marque de l'année.

#### REVERS.

— Au centre : vers le haut en tenant la pièce dans le sens de la lecture — les armoiries de l'Etat — en dessous la marque en chiffres arabes de la valeur faciale sous laquelle est marquée « ouguiya ».

L'année 1974 est marquée en chiffres arabes de façon à lire à gauche « 19 » et à droite « 74 » en tenant la pièce dans le sens de la lecture.

- En exergue : « Banque centrale de Mauritanie. »
- Pour la pièce de 1 ouguiya :

#### FACE.

— Au centre : la valeur faciale en chiffre indien sous laquelle est marquée en arabe « ouguiyatoun ouahidetoun » juste au-dessus d'un croissant surmonté d'une étoile. Deux palmes, fixées des deux côtés du croissant entourent l'inscription en arabe « ouguiyatoun ouahidetoun ».

Le tout est entouré d'une ligne circulaire découpée en certains endroits par des lettres arabes.

— En exergue : la traduction de « Banque centrale de Mauritanie » marquée en arabe et l'année de El Hegire en chiffres indiens avec deux poinçons chacun de quatre points et chacun d'un côté de la marque de l'année.

#### REVERS.

— Au centre: vers le haut en tenant la pièce dans le sens de la lecture — les armoiries de l'Etat — en dessous la marque en chiffre arabe de la valeur faciale sous laquelle est marquée « ouguiya ».

L'année « 1974 » est marquée en chiffres arabes au centre de façon à lire à gauche « 19 » et à droite « 74 » en tenant la pièce dans le sens de la lecture.

- En exergue : « Banque centrale de Mauritanie. »

#### $\Pi$

Les autres caractéristiques des pièces de monnaie de 20 UM, 10 UM, 5 UM et 1 UM type 1974 figurent sur le tableau ci-après :

Valeur	Diamètre	Poids	A L			
faciale	unitaire	1 0 2000	Cuivre	Nickel	Alu- minium	Tranci::
20 UM 10 UM 5 UM 1 UM	28 mm 24,5 mm 25 mm 21 mm	8 g 6 g 6 g 3,5 g	75 % 75 % 91 % 91 %	25 % 25 %	9 % 9 %	Striée Striée Lisse Striée

La date de mise en circulation des nouvelles pièces de monnaie « Type 1974 » sera fixée par instruction du gouverneur de la Banque centrale de Mauritanie.

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET nº 74.080 du 10 avril 1974 portant approbation de concessions rurales dans la zone située au sud-est du jarce d'essai de Nouakchott.

Article premier. — Sont approuvés les actes de concessic rurales consignés dans le tableau annexé.

ART. 2. — Le ministre des Finances et le ministre de l'Equipment sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécutiq du présent décret.

#### TABLEAU ANNEXE

Concessionnaires	Situation	Super- ficie	Redevand annuells
Niass Abdoulaye	Sud-est du jardin d'essai du lot n° 4	1ha 50ca	3 000 ouguly a
Moulaye Zein ould Chighaly Aminetou m/ Moha- med Abdallahi Ahmed Mahfoud ould Abatt Miny ould Mohamed Moussa	Sud-est du lot n° 5 Sud-est du lot n° 7 Sud-est du lot n° 14 Sud-est du lot n° 21	1ha 50a 1ha 25a 1ha 25a 1ha 25a	3 001 ouguiva 2 500 ouguiva 2 501 ouguiva 2 501 ouguiva

DECRET nº 74.109 du 22 mai 1974 rapportant certaines du tions du décret nº 73.083 du 3 avril 1973 portant nombre de chefs de division.

ARTICLE PREMIER. — Sont rapportées à compter du 1-3 1974, les dispositions du décret n° 73.083 du 3 avril 1973 por nomination de chefs de divisions en ce qui concerne M 213 Malle, inspecteur du Trésor, chef de la division de 11 J publique au ministère des Finances.

ar 1066 du 6 juin 1974 nommant un agent comptable primerie nationale.

PREMIER. — M. N'Diaye Mody, secrétaire d'adminisservice à la direction du budget, est nommé agent de l'Imprimerie nationale en remplacement de Ousseynou.

- Le traitement de M. N'Diaye Mody sera supporté par e nationale.

- La présente décision prend effet à compter du

er 1078 du 7 juin 1974 nommant un régisseur de avance à la direction de l'Elevage.

FREMIER. — M. Limam Hady Mohamed Abderrahmane, d'oint de l'élevage mis par le Fonds européen à la de la République islamique de Mauritanie dans le projet 3100-635-12-10 intitulé « Développement de ms le Sud-Est mauritanien, est nommé régisseur de d'avances.

 L'ordonnateur local du F.E.D. et le directeur du chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution atte décision.

1 1081 du 10 juin 1974 autorisant le versement de la l'A.S.E.C.N.A. au titre de la liquidation de passif de la l'Etat Air-Mauritanie.

FREMIER. — Est autorisé le versement de la somme liliens neuf cent soixante-sept mille cent vingt-cinq [7] 125 UM) à l'A.S.E.C.N.A. au titre de la première la liquidation du passif de l'ex-société d'État Air-

— La dépense est imputable au budget de l'Etat I article 3, exercice 1974. Son montant sera viré au agent comptable de l'A.S.E.C.N.A.

- Le directeur du budget et le trésorier général sont cun en ce qui le concerne de l'exécution de la préin

ti 1382 du 10 juin 1974 autorisant le versement de 130 P.T. au titre de la liquidation de passif de 12 A.E. at Air-Mauritanie.

Fanta. — Est autorisé le versement de la somme lans huit cent mille ouguiya (5 800 000 UM) à l'Office de des Télécommunications au titre de la 1<sup>re</sup> tranche attent du passif de l'ex-société d'Etat Air-Mauritanie.

- La dépense est imputable au budget de l'Etat, armile 3, exercice 1974 et sera virée au C.C.P. n° 20

- le directeur du budget et le trésorier général sont par en ce qui le concerne de l'exécution de la pré-

1119 du 17 juin 1974 allouant une subvention.

SEPLIER. — Une somme de six cent vingt-cinq mille FIM IIM destinée aux pré-coopératives est allouée

à l'office mauritanien de l'artisanat au titre de la deuxième tranche de la subvention de l'Etat à cet organisme pour l'exercice 1974.

ART. 2. — La dépense est imputable au budget de l'Etat, chapitre 17-1, article 3. Son montant sera viré au compte n° 522 ouvert à la B.A.L.M. au nom de l'Office mauritanien de l'artisanat.

ART. 3. — Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1120 du 17 juin 1974 allouant une subvention.

ARTICLE PREMIER. — Une somme de trois millions deux cent cinquante mille ouguiya (3 250 000 UM) est allouée à l'Office mauritanien de l'artisanat au titre de la deuxième tranche de la subvention de l'Etat à cet organisme pour l'exercice 1974.

ART. 2. — La dépense est imputable au budget de l'Etat, chapitre 17-1, article 3 (exercice 1974). Son montant sera viré au compte n° 36.290.032X ouvert à la B.I.A.O. au nom de l'Office mauritanien de l'artisanat.

ART. 3. — Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1129 du 18 juin 1974 autorisant le versement de crédits à l'A.S.E.C.N.A.

Article premier. — Est autorisé le versement à l'A.S.E.C.N.A. de la somme de sept millions quatre cent mille ouguiya (7 400 000 UM) destinée à l'exécution des travaux de mise en œuvre du radar vent Plessey WF 3 à Aioun.

ART. 2. — La dépense est imputable au budget d'équipement exercice 1974, chapitre III, article 5.

Rubrique 74.355 (bâtiments) = 6 000 000 Rubrique 74.356 (montage) = 1 400 000

Le montant de cette dépense sera viré au compte courant postal  $n^{\circ}$  1.333 ouvert au nom de l'agent comptable de l'A.S.E.C.N.A.

ART. 3. — Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1 130 du 18 avril 1974 accordant une subvention au Fonds d'investissement routier.

ARTICLE PREMIER. — Une somme de trente-sept millions cinq cent mille ouguiya (37 500 000 UM) sera versée au compte spécial n° 115-26 au titre de la contribution du budget de l'Etat au Fonds routier pour le deuxième semestre 1974.

ART. 2. — La dépense est imputable au budget de l'Etat, exercice 1974, chapitre 16-2, article 1.

ART. 3. — Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1135 du 18 juin 1974 accordant une avance de trésorerie à l'Imprimerie nationale.

ARTICLE PREMIER. — Une avance de trésorerie de quatre millions d'ouguiya (4000000 UM) est consentie à l'Imprimerie nationale.

- ART. 2. Le montant de cette avance sera imputé au compte spécial du Trésor 116-04 et fera l'objet d'un virement au crédit du compte n° 36.001.649 D ouvert à la B.I.A.O. de Nouakchott.
- ART. 3. Le remboursement de cette avance qui sera majorée de 1 % s'effectuera conformément aux dispositions de l'article 22 de la loi 67.158 susvisée.
- ART. 4. Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION n° 1 147 du 18 juin 1974 accordant une avance pour la participation de l'Etat au capital de la Société d'économie mixte Air-Mauritanie (3° et 4° tranches).

ARTICLE PREMIER. — Une avance de douze millions d'ouguiya (12 000 000 UM) correspondant aux troisième et quatrième tranches de la participation de l'Etat au capital de la Société d'économie mixte Air-Mauritanie, est consentie à cette société.

- ART. 2. Le montant de cette avance sera prélevé sur le compte d'affectation spécial 113-30 viré au compte n° 36.290.035 ouvert à la B.I.A.O. de Nouakchott au nom de la société Air-Mauritanie.
- ART. 3. Cette avance sera remboursée sur les crédits à allouer à la Société Air-Mauritanie sur le budget de l'exercice 1975 au titre de la participation de l'Etat à son capital.
- ART. 4. Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

DECISION nº 1 176 du 22 juin 1974 allouant une subvention à la permanence du parti.

ARTICLE PREMIER. — Une somme de dix millions sept cent quatre-vingt-dix-huit mille ouguiya (10 798 000 UM) est allouée à la permanence du parti au titre de la deuxième tranche de la subvention de l'Etat à cet organisme pour l'exercice 1974.

- ART. 2. La dépense est imputable au budget de l'Etat chapitre 17-1, article 1. Son montant sera viré au compte  $\rm n^\circ$  505 ouvert au nom de la permanence du parti à la B.A.L.M.
- ART. 3. Le directeur du budget et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

ARRETE RECTIFICATIF n° 354 du 11 juillet 1974 à l'arrêté  $n^\circ$  202/MF du 21 mars 1969 portant une caisse d'avance.

ARTICLE UNIQUE. — L'article 2 de l'arrêté  $n^\circ$  202/MF du 21 mars 1969 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Le miniant maximum de la caisse d'avance du ministère de la Finction publique et du Travail est fixé à soixante-cinq mille luguya et les tils Cette avance est imputable aux chapitres et articles ouverts au budget de l'Etat au titre de ce ministère. Le reste sans changement.

ARRETE RECTIFICATIF n° 355 du 11 juillet 1974 à l'arrêté rectificatif n° 143/MF du 6 mars 1969 portant une caisse d'avance.

ARTICLE UNIQUE. — L'article 3 de l'arrêté rectificatif n° 143/MF du 6 mars 1969 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Le montant de la caisse de R.A.T.A. du ministère de la Fonction publique et du Travail est fixé à deux cent mille ouguiya (200 000 UM). Cette avance est imputable aux chapitres et articles ouverts au budget de l'Etat au titre de ce ministère.

Le reste sans changement.

#### Ministère de l'Intérieur :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-126 du 19 juin 1974 prévoyant des dispositions transitoires au décret nº 67-084 du 15 avril 1967, fixant le statut des officiers du corps de la Garde nationale.

Article premier. — Le décret n° 67-084 du 15 avril 1967 fixant le statut des officiers du corps de la Garde nationale est complété comme suit :

- Art. 70 bis. Par dérogation aux dispositions des articles 11 et 12 du présent décret et jusqu'à ce que 80 % des postes du tableau des effectifs des officiers de la Garde nationale soient pourvus, pourront être nommés sous-inspecteurs de troisième classe à titre temporaire :
- 1. Les brigadiers, brigadiers-chefs, adjudants et adjudants-chefs de la Garde nationale titulaires d'un brevet d'officier délivré par une école militaire reconnue par l'Etat et justifiant d'une ancienneté effective de fonctions d'au moins deux ans dans leur grade actuel.
- 2. Les brigadiers, brigadiers-chefs, adjudants et adjudants-chefs justifiant d'une ancienneté effective de fonctions d'au moins cinq ans en qualité de gradé et ayant satisfait au épreuves d'un concours professionnel organisé suivant des modalités qui seront définies par arrêté du ministre de l'Intérieur.

Les sous-inspecteurs de troisième classe ainsi recruté pourront être ultérieurement titularisés dans leur grade dans les conditions prévues à l'article 70 ci-dessus.

ART. 2. — Le ministre de l'Intérieur est chargé de l'execution du présent décret.

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET nº 74.110 du 22 mai 1974 portant nomination de grafiel

ARTICLE PREMIER. — M. Bolle ould Cheikh, secrétaire d'admistration générale, précédemment en stage, est nortine prédée Bassikounou.

- ART. 2. M. Kane Abdoul Mame N'Diack, secrétaire d'administration générale, précédemment en stage, est nommé préfet de Djeguenni.
- ART. 3. M. Sidi Mohamed ould Boukhary, instituteur, presédemment préfet de Djiguenni, est nommé préfet d'Aioun El Atrouss et adjoint au gouverneur de la 2º Région.
- ART. 4. M. Mohamdi ould Tajidine, secrétaire d'adminisnistration générale, précédemment en stage, est nommé préfet de Kobenni.
- ART. 5. M. El Houcein ould M'Haimed, secrétaire d'administration générale, précédemment en stage, nommé préfet de Tintane.
- ART. 6. M. Mahfoud ould Boubout, secrétaire d'adminisration générale, précédemment en stage, est nommé préfet de Kankossa.
- ART. 7. M. Cheikh Mohamed Lemine ould Sidi M'Hamed, agent d'administration, précédemment en stage, est nommé préfet ie Selibaby.
- ART. 8. M. El Arbi ould Kerkoub, agent d'exploitation des Plates et Télécommunications précédemment en stage, est nammé préfet de M'Bout.
- ART. 9. M. Sass ould Guig, rédacteur d'administration genérale, précédemment en stage, est nommé préfet de Maghama.
- ART. 10. M. Cheikh ould Ismail, instituteur, précédemment en stage, est nommé préfet de Rosso.
- ART. 11. M. Abdel Haye ould Mohamed Saloum, secrétaire L'administration générale, précédemment en stage est nommé préfet de R'Kiz.
- ART. 12. M. Isselmou ould El Ghaothe, secrétaire d'administration générale, précédemment en stage, est nommé préfet de Mederdra.
- ART. 13. M. Nehme ould Mohamed Fadel, rédacteur d'administration, précédemment en stage, est nommé préfet d'Aoujeft.
- ARI. 14. Le présent décret prend effet à compter de la date de prise de service des intéressés.

ARRETE 11° 380/MINT.IGN du 12 juin 1974 portant acceptation de la démission d'un élève-garde.

ARTICLE PREMIER. — Est acceptée à compter du 16 mai 074, la demande de démission présentée par l'élève-garde Cheikh ald Mohamed Moctar ould Zamel, matricule 2335, en service au C.I.G.N. Rosso.

ART. 2. - L'intéressé n'a pas droit au remboursement des retenues pour pension.

APRETE 11: 319 du 19 juin 1974 portant radiation d'un garde

ARTICLE PREMIER. — Est révoqué du corps de la Garde à compter du 1<sup>er</sup> juin 1974, pour abandon de poste, le garde El Hacen ould Sidaty, matricule 1916, en service à Tintane.

ART. 2. - L'intéressé a droit aux remboursements pour tension.

ARRETE nº 086 du 26 juin 1974 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants.

ARTICLE PREMIER. — Sont déclarés admis au concours du 30 avril 1974, pour le recrutement d'élèves-agents de police francisants, les candidats ci-dessous désignés :

1. Sarr Amadou Yero;

2. Brahim ould Moubareck; 3. Niane Mamadou Amadou; 4. Sarr Baidy;

5. Bocar Samba Diop;

6. Abdellahi ould Moctar;7. Marico Abou;

8. N'Diaye Souleymane; 9. Mohamed ould Lehou;

10. Ba Mamadou;

11. Sow Amadou

12. N'Diaye Hamidou Oumar;

13. Diop Aly;

14. Mohamed Lamine Sylla;

15. Saer Seck

16. Yarba ould Mohamed Lemine;

17. Djibril Eyih; Alioune Diallo; 19. Sall Saidou; Cheikh Amadou Tidiane;

21. Sidi ould Bouchama;

22. Alioune Sarr

23. Hamadi Demba;

24. Abeydi ould Mahmoud;

25. Gaye Mohamedine; 26. Brahim Sow;

27. Bilaly Diop;

28. Moctar Daouda; 29. Mohamed Abdellahi ould Sidi Amar;

30. N'Diaye Abderrahmane Hamady; Sidi Mohamed ould Cherghy;

32. Abou Sylla; Diallo Saidou;
34. Sall Sada; Niang Abou n° 1; Cheikh ould Brahim Fall;
Gaye Iba; Sy Amadou; Sidi ould Aloueimine;

Ba Abdoulaye.

ART. 2. — Les élèves-agents n'appartenant pas à l'administration perçoivent une allocation mensuelle de 2 000 ouguiya. Ceux qui étaient déjà en service dans l'administration conservent leur traitement brut qu'ils percevaient précédemment, sauf s'il est inférieur à l'allocation mensuelle précitée.

Dans ce cas, ils perçoivent cette dernière.

ARRETE nº 087 du 26 juin 1974 fixant la liste des candidats admis au concours pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants.

ARTICLE PREMIER. — Sont déclarés admis au concours du 29 avril 1974, pour le recrutement d'élèves-agents de police arabisants, les candidats ci-dessous désignés :

Ahmedou ould Mohamedine;
 Mohamed ould Ahmed ould Lemside;

3. El Moctar Salem ould Abdel Kerim;

4. Ahmed ould Mohamed Cheikh ould Rabani;
5. Bal Mohamed El Moustapha; Ahmedou ould Haddi;
7. El Hassen ould Mohamed (né à Kaédi);

Mohamed ould Mohamed Lemine;
9. Isselmou ould N'Diaye;

Abou Diagne;

11. Mohamed ould Sidi Yaraf;
12. Abdel Kader ould El Kharchi;
13. Eide ould Abba ould Taleb Brahim; Baba ould Hadar;
15. Brahim ould Mohamed; Brahim ould Abdel Wedoud;

17. Amar ould Issa;

Brahim ould Mohamed El Mamy;
 Mohamed Moctar ould Zein ould Adda;

20. Baba ould Cheikha;

21. Mohamed Vadel ould Behaide; Isselmou ould Moin; 23. Aly Moctar Ba; Hassen Vall ould Samba Fall;

Ahmed ould Ahmed Baghi;

26. Abbe ould Mohamed Yacoub;

27. Samba Yahva Thiam;

28. H'Joub ould M'Hadi.

ART. 2. — Les élèves-agents n'appartenant pas à l'Administration perçoivent une allocation mensuelle de 2 000 ouguiya. Ceux qui étaient déjà en service dans l'administration conservent leur traitement brut qu'ils percevaient précédemment, sauf s'il est inférieur à l'allocation mensuelle précitée.

Dans ce cas, ils perçoivent cette dernière.

#### Ministère de la Justice :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-110 du 27 mai 1974 fixant le montant des indemnités mensuelles des mouslihs et des assesseurs des cadis.

ARTICLE PREMIER. — Le montant de l'indemnité mensuelle allouée aux mouslihs est fixé à 1000 ouguiya.

ART. 2. — Le montant de l'indemnité mensuelle allouée aux assesseurs des cadis est fixé à 1200 ouguiya.

ART. 3. — Le garde des Sceaux, ministre de la Justice, et le ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

#### **ACTES DIVERS:**

ARRETE nº 310 du 13 juin 1974 portant nomination des assesseurs de cadis pour l'année 1974.

Article premier. — Sont nommés assesseurs des tribunaux de cadis pour l'année 1974 et à compter du 1er janvier :

Noms et prénoms	Tribunaux de Cadis
1º Région: Jaffar ould Dehmani Sidi Mohamed ould Ahmed Mahfoudh ould Ahmednalla Mohamed Erahim ould Khahi Mohamed Taher ould M'Heimdatt Maali ould Bie ould Dih Mohamed ould Omar Ahmed Yahefdhou ould Med Lemine Mahfoudh ould Ahmed Ethmane Bahi ould Mohamed Mahfoudh ould Ghali Deih ould Allali	Nema Nema Amourj Amourj Bassikounou Bassikounou Timbedra Timbedra Djigueni Djigueni Oualata Oualata
2º Région : Dah ould Dhib Mohamed El Vethe ould Med Mahmoud Ethemane ould Toinsi El Moustapha ould Khil Mohamed Tourad ould Sid Ahmed Bouna ould Abdeidna	Aioun El Atrouss Aioun El Atrouss Tamchakett Tamchakett Tintane Tintane
3º Région : Lemhaba ould Malou El Moustapha ould Ely Salem Khattri ould Saigane Thierno Ousmane Abd Daim ould N'Dah Mamed ould Taleb	Kiffa Kiffa Kankossa Kankossa Guerou Guerou

Boumdeid Boumdeid

Kane Ibrahima El Moustapha ould Alim Abdou Fofana Thierno Soumare	Ould Yenge Ould Yenge Selibaby Selibaby
4° Région : Brahim ould Diah Abdarrahmane ould Gala Samba Cisse Mohamed Baba Ly Wane Moussa Salif Therno Zakaria Konte Elymane ould Ethmane Thierno Mahmoud	Monguel Monguel Kaedi Kaedi Maghama Maghama M'Bout M'Bout
5° Région: Sidi ould Jidou El Hadj ould Salihy Mohamed ould Sidi ould Hamoud Mohamed Aly ould Ahmed Saide Cheikh Oumar Ba El Hadj El Hassen N'Diaye Cheikh ould Dahmed Lehbib ould Body Sidi Mahmoud ould Taleb Cherif ould Boukhari Ami ould Illa Chrifna ould Cheikhna	Aleg Aleg Magta-Lahjar Magta-Lahjar Boghe Boghe Moudjeria Moudjeria Tidjikja Tidjikja Tichitt Tichitt
6° Région: Bou Asria ould Ahmed Saghir Eminou ould Mohamed Fall Mohamed Salem ould Mohameden Mohamed Baba ould Nedda Mohamed Fall Asta Fall Baba Fall ould Lemrabott Mohamed Salem ould Sleimane Mohamed Abderrahmane ould Mbouja Ahmed ould Abderrahmane Mohamed Yacoub ould Boukhari Nah ould Zein ould Safi Med Sbaye ould Mohameden ould Abdalla Mohamed ould Lemrabott Mohamedine ould Bilah M'Balla	Boutilimit Boutilimit Mederdra Mederdra Rosso Rosso R'Kiz R'Kiz Akjoujt Akjoujt Beyla Beyla Beyla Keur Massene Keur Massene
7° Région : Mohamed ould Taya Ahmed Salem ould Sidha Mohamed ould Alioune Be ould Mohamed Mahmoud Mohamed Abderrahmane ould Baha Ahmedou ould Mohamed Mahmoud ould	Atar Atar Chinguetti Chinguetti Aoujeft Aoujeft
Mohamed El Hafeh ould Khalid Mohamed El Bechir ould Cheikh Mohamed Fall ould Joumed Thieb ould Naveh Abdoullah ould Cheikh Bechir Mohamed Lemine ould Mohamed Horma	F'Derik F'Derik Zouerat Zouerat Bir-Moghrein Bir-Moghrein
8° <i>Région :</i> Cheibani ould Mokhtar Allah Ahmed ould Hamam	Nouadhibou Nouadhibou
District de Nouakchott : Mohamed Abderrahmane ould Dede Ahmed ould Habot	Nouakchott Nouakchott
Art. 2. — Les intéressés percevront une in le 1 200 ouguiya payée aux agences spéciales s	ndemnité mensuell sur crédit délégué

ART. 3. - La dépense est imputable au budget de l'Etat, chapitre 4-5, article 1 et chapitre 13-5, article 5.

ARRETE nº 311 du 13 juin 1974 portant nomination des Mouslihs pour l'année 1974.

Article premier. — Les juristes dont les noms suivent sont nommés mouslihs au titre de l'année 1974 et pour compter du

Noms et prénoms	TRIBUNAUX DE CADIS
<ul> <li>Région</li> <li>Amouye ould Ahmeinalla</li> <li>Mohamed Abdallahi ould Abdelhassene</li> <li>Mohamed Fadel ould Amou</li> <li>Région :</li> </ul>	Adel Bagrou Fassala Nera Bousteilla
- Région : - Nemouh ould Sidi Aly - Cheibani ould El Bane	Touil Ain Farba
<ul> <li>Région :</li> <li>Jidou ould Zeine ould Taleb</li> <li>Mohamed ould Youssef</li> <li>Mohamed ould Baba</li> <li>Sid El Moktar ould Mohamed Majem</li> </ul>	Gouraye Hamod Ghabra Lebheir
- Région :  Cheikh Brahim ould Boudaha  Alpha Demba Yaya Sy  Arby ould Cherif El Yamany	Cive Lexeiba Kaou
<ul> <li>Région :</li> <li>Mohamedou ould Moctar Cherif</li> <li>Mohamed Emenetouldah ould Jarr</li> <li>Mohamed ould Abdel Jelil</li> <li>Mohamed ould Bah</li> </ul>	Lekhchib Temessoumitt Diounaba Megsem Ben Amar
7. Mohamed Saghir ould Wadadi 15. Thierno Samba Tapsirou 17. Thierno Oumar Thierno 22. Cheikhou ould El Guenih 22. Mohamed ould Ouarou	Allali M'Bagne Bababé Mâle Chegar
<ul> <li>Région</li> <li>12. Tah ould Yehdih</li> <li>23. Youssouf ould Mohamed ould Cheikh Sidiya</li> <li>24. Mohamed Khatar ould Bekaye</li> <li>25. Ahmedou Sy</li> <li>26. Deba Salem</li> <li>27. Moulaye El Bechir</li> <li>28. Mohamedine dit Bidine ould Bouthiah</li> <li>29. Mohamed Ali ould Fetten</li> </ul>	Idini Lexeiba Aguilal Faye Tékane Benichab Jedermohguen N'Diago
7. Region: 33. Moulaye Zein ould Moulaye Abderrahmane 33. Hadrami ould Oubeid 34. Khadad ould Mohamed M'Bareck 35. Mohamed ould Ahmedou ould Bellamech 36. Region: 36. Mohamed El Mamy ould Abderrah-	Ouadane Aggui-Choum Aïn-Bentili M'Heïrich
mane	Bouleneouar

ART. 2. — Les intéressés percevront une indemnité mensuelle 1000 ouguiva payée aux agences spéciales sur crédits délégués.

ART. 3. — La dépense est imputable au budget de la R.I.M. haptire 4-5, article 1.

ECRET ::: 59.74 du 19 juin 1974 accordant la nationalité mauritamenne par voie de naturalisation à M. Sall Samba Lampsar demeurant à Aleg.

AFTICLE PREMIER. — La nationalité mauritanienne par voie de aturalisation est accordée à M. Sall Samba Lampsar, demeurant Ajeg, né en 1928, à Dagana (Sénégal), fils de Badara Sall et é Magatte Konare.

ART 2. — Le présent arrêté prend effet à compter de la gr. 1 : : : : : : : .

#### Ministère de la Jeunesse et des Sports :

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-116 du 4 juin 1974 fixant le ressort des inspections régionales de la Jeunesse.

ARTICLE PREMIER. — Il est créé dans chaque chef-lieu de région une inspection régionale de la Jeunesse.

- ART. 2. Les circonscriptions d'inspections de la Jeunesse prennent le nom d'Inspections régionales de la Jeunesse (I.R.J.).
- ART. 3. Le ressort de chaque inspection régionale de la Jeunesse correspond au territoire de la région.
- ART. 4. Sont abrogées toutes les dispositions antérieures contraires au présent décret.
- ART. 5. Le ministre de la Jeunesse et des Sports est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

#### Ministère de la Planification et du Développement industriel:

#### **ACTES REGLEMENTAIRES:**

DECRET nº 74-100 du 10 mai 1974 portant modification du décret nº 73-260 en date du 6 décembre 1973 portant création d'un Comité de coordination du projet de lutte contre la sécheresse.

ARTICLE PREMIER. — Le second alinéa de l'article 3 du décret nº 73-260 du 6 décembre 1973 portant création d'un Comité de coordination du projet de lutte contre la sécheresse est modifié comme suit :

A ce titre, le Comité :

- prend toutes dispositions nécessaires pour l'élaboration et l'analyse des sous-projets en temps opportun;

- examine et approuve les sous-projets selon les critères énoncés à l'annexe 2 de l'accord de crédit de développement nº 444 MAU (projet de secours contre la sécheresse);

- suit l'état d'avancement de l'exécution des sousprojets;

- approuve et diffuse les dossiers d'appel d'offres;
- procède au dépouillement et au jugement des offres; — prend toutes mesures nécessaires pour l'approbation
- et la passation des marchés par le ministre compétent; - passe des contrats avec les fournisseurs choisis;
- établit les ordres de paiement, accompagnés des pièces justificatives.
- ART. 2. Le responsable national du Plan d'urgence, le ministre des Finances, le ministre du Développement rural et le ministre de la Planification et du Développement industriel sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent décret qui sera exécuté selon la procédure d'urgence.

ARRETE nº 085 du 25 juin 1974 fixant les prix de vente maximum des hydrocarbures liquides.

ARTICLE PREMIER. — Les prix maximum de vente des hydrocarbures livrés en vrac à la sortie des dépôts d'importation sont fixés ainsi qu'il suit pour le troisième trimestre de l'année civile 1974.

Dépôt M.E.P.P. à Nouakchott:

	Super	Es-	Pé-				1500
	carbu- rants	sence 87 R	trole lam- pant	Gas- oil	Diesel oil	sans re- mise	avec re- mise
Prix théorique Zone Centre Zone Sud	1497,8	1437,8	878,0		8611,2	4883,9	4857,7

La remise sur le fuel 1500 est accordée aux consommateurs achetant au moins 10000 tonnes par an.

Dépôt M.E.P.P. à Nouadhibou :

	Consommation terrestre (hl)	Consommation en mer (hl)
Sortie Nouadhibou	1199	591,7
Sortie Zouèrate	1199	562,7

La ristourne consentie à Nouadhibou est de 29 UM/hl.

Dépôt B.P. à Nouadhibou et à Zouèrate :

	r	Pé-	Gas	-oil	Diesel	Fue	l-oil
	Es- sence		terre	mer	oil	terre	mer
	83 R (hl)	pant (hl)	(hl)	(hl)	(hl)	(h1)	(hl)
Sortie Nouadhibou Sortie	1380,6	815	1184,8	563,7	7814,4	4911,5	4495,4
Zouèrate	1505,5	936	1337,7				

Prix à la pompe troisième trimestre :

Produits Localités	Super carbu- rant	Essence ordi- naire	Pétrole lampant	Gas-oil
Aioun-El-Atrouss	21,00	20,10	14,90	18,70
Akjoujt	16,70	15,90	10,40	14,00
Aleg	17,70	16,90	11,50	15,10
Atar	17,80	17,00	11,60	15,20
Boghe	17,50	16,80	11,30	15,00
Boutilimit	17,40	16,70	11,20	14,90
F'Derick		15,70	10,30	13,80
Kaedi	18,10	17,30	11,90	15,60
Kankossa	19,30	18,50	13,10	17,00
Kiffa	19,60	18,80	13,50	17,20
M'Bout	18,70	17,90	12,60	16,30
Mederdra	16,80	16,10	10,60	14,20
Nema	22,60	21,70	16,60	20,50
Nouadhibou		14,50	8,80	12,30
Nouakchott	15,80	15,10	9,50	13,00
Rosso	16,50	15,70	10,20	13,80
Selibaby	19,30	18,50	13,20	16,90
Tidjikja	19,50	18,70	13,40	17,10
Chaim		18.40	12,40	16,80
	18.70	17 90	12.60	16,30

ART. 2. — Les dispositions de l'arrêté n° 036 du 15 mars 1974 fixant le prix de vente des hydrocarbures liquides sont abrogées.

ART. 3. — Le secrétaire général du ministère de la Planification et du Développement industriel, les gouverneurs et les préfets sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié selon la procédure d'urgence prévue par le décret n° 59-029 du 26 mai 1959.

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET nº 74.111 du 30 mai 1974 portant nomination d'un directeur.

ARTICLE PREMIER. — M. Mohamed El Moctar ould Zamel, ingénieur principal économiste statisticien, directeur de la statistique et des études économiques, est nommé cumulativement avec ses fonctions, directeur du Bureau central de recensement au ministère de la Planification et du Développement industriel à compter du 29 mars 1974.

#### Ministère de la Santé et des Affaires sociales :

#### **ACTES DIVERS:**

DECRET nº 74-113 du 1er juin 1974 portant nomination d'un directeur.

ARTICLE PREMIER. — M. Diabira Deisse, pharmacien, directeur de l'approvisionnement pharmaceutique, est nommé directeur de l'Office national de pharmacie au ministère de la Santé et des Affaires sociales, à compter du 19 avril 1974.